

মেজদিদি

সর্প-চূর্ণ ও আঁধারে আলো

শ্রুতি চৰ্মণ

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সন্তু
২০৩-১০১ কর্মওয়ালিস ষ্টীট --- কলিকাতা - ৬

এক টাকা পঞ্চাশ নয়া পয়সা

বাবিংশ মুদ্রণ
কাতিক—১৩৬৪



শরৎচন্দ্ৰ চট্টোপাধান্য

ମେଜଦିଦି

୨

କେଷ୍ଟର ମା ମୁଡ଼ି-କଡ଼ାଇ ଭାଜିଆ, ଚାହିୟା ଚିନ୍ତିଆ, ଅନେକ ଛଂଖେ
କେଷ୍ଟଧନକେ ଚୋଦ ବହରେରଟି କରିଯା ମାରା ଗେଲେ, ପ୍ରାମେ ତାହାର
ଆର ଦାଡ଼ାଇବାର ସ୍ଥାନ ରହିଲ ନା । ବୈମାତ୍ର ବଡ଼ବୋନ କାଦମ୍ବିନୀର
ଅବଶ୍ରା ଭାଲ । ସବାଇ କହିଲ, ଯା କେଷ୍ଟ, ତୋର ଦିଦିର ବାଡ଼ୀତେ
ଗିଯେ ଥାକ୍ଗେ । ସେ ବଡ ମାନୁଷ, ବେଶ ଥାକବି ଯା ।

ମାୟେର ଛଂଖେ କେଷ୍ଟ କୋଦିଆ କାଟିଆ ଜର କରିଯା ଫେଲିଲ ।
ଶେଷେ ଭାଲ ହଇଯା, ଭିକ୍ଷା କରିଯା ଶାନ୍ତ କରିଲ । ତାର ପରେ ଶାଡା
ମାଥାଯ ଏକଟି ଛୋଟ ପୁଁଟୁଲି ସମ୍ବଲ କରିଯା, ଦିଦିର ବାଡ଼ୀ ରାଜ-
ହାଟେ ଆସିଆ ଉପର୍ଦ୍ଵିତ ହଇଲ । ଦିଦି ତାହାକେ ଚିନିତେନ ନା ।
ପରିଚୟ ପାଇଯା ଏବଂ ଆଗମନେର ହେତୁ ଶୁଣିଯା ଏକେବାରେ ଅଗ୍ନି-
ମୃତ୍ତି ହଇଯା ଉଠିଲେନ । ତିନି ନିଜେର ନିୟମେ ଛେଲେ-ପୁଲେ ଲାଇଯା
ଘରସଂସାର ପାତିଆ ବସିଯାଇଲେନ—ଅକ୍ଷାଂଶ ଏ କି ଉଂପାତ !

ପାଡ଼ାର ଯେ ବୁଡ଼ୋ ମାନୁଷଟି କେଷ୍ଟକେ ପଥ ଚିନାଇଯା ସଙ୍ଗେ
ଆସିଯାଇଲ, ତାହାକେ କାଦମ୍ବିନୀ ଖୁବ କଡ଼ା କଡ଼ା ଛଚାର କଥା
ଶୁଣାଇଯା ଦିଯା କହିଲେନ, ଭାରି ଆମାର ମାସିମାର କୁଟୁମ୍ବକେ ଡେକେ
ଏନେହେନ, ଭାତ ମାରୁତେ ! ସଂମାକେ ଉଦ୍ଦେଶ କରିଯା ବଲିଲେନ,
ତିନି ତ ଜ୍ୟାନ୍ତେ ଏକଦିନ ଝୋଜ ନିଲେନ ନା, ଏଥିନ ମ'ରେ ଗିଯେ

ছেলে পাঠিয়ে তত্ত্ব করেছেন ! যাও বাপু, তুমি পরের ছেলে ফিরিয়ে নিয়ে যাও—এ সব ঝঙ্গাট আমি পোয়াতে পারব না ।

বৃড়া জাতিতে নাপিত । কেষ্টের মাকে ভক্তি করিত, মাঠাক্রূণ বলিয়া ডাকিত । তাই এত কটুভূতিতেও হাল ছাড়িল না । কাকুতি-মিনতি করিয়া বলিল, দিদিঠাক্রূণ, লক্ষ্মীর তাঁড়ার তোমার । কত দাস-দাসী, অতির্থ-ফকির, কুকুর-বেড়াল এ সংসারে পাত পেতে মানুষ হয়ে যাচ্ছে, এ ছেঁড়া দুমুঠো খেয়ে বাইরে প'ড়ে থাকলে তুমি জানতেও পারবে না । বড় শান্ত স্বৰোধ ছেলে দিদিঠাক্রূণ ! তাই ব'লে না নাও, ছঃখী অনাথ বামুনের ছেলে ব'লেও বাড়ীর কোণে একটু টাঁই দাও দিদি ।

এ স্মৃতিতে পুলিশের দারোগার মন ভেজে, কাদম্বিনী মেয়েমানুষ মাত্র ! কাজেই তিনি তখনকার মত চুপ করিয়া রহিলেন । বৃড়া কেষ্টকে আড়ালে ডাকিয়া কটা শলা-পরামর্শ দিয়া চোখ মুছিয়া বিদায় লইল ।

কেষ্ট আশ্রয় পাইল ।

কাদম্বিনীর স্বামী নবীন মুখুয়ের ধান-চালের আড়ত ছিল । তিনি বেলা বারোটাৰ পৱ বাড়ী ফিরিয়া কেষ্টকে বক্তৃ কটাক্ষে নিরীক্ষণ করিয়া প্রশ্ন করিলেন, এটি কে ?

কাদম্বিনী মুখ ভার করিয়া জবাব দিলেন, তোমার বড়কুটুম্বে, বড়কুটুম্ব ! নাও, খাওয়াও পরাও, মানুষ কর—পরকালের কাজ হোক ।

নবীন সৎ শাঙ্কড়ীর মৃত্যু সংবাদ পাইয়াছিলেন, ব্যাপারটা
বুঝিলেন ; কহিলেন, বটে ! বেশ নধর গোলগাল দেহটি ত !

স্ত্রী কহিলেন, বেশ হবে না কেন ? বাপ আমার বিষয়-
আশয় যা কিছু রেখে গিয়েছিলেন, সে সমস্তই ত ঐ হতভাগার
পেটে ঢুকেছে । আমি ত তার একটি কাণা-কড়িও পেলুম না ।

বলা বাহুল্য, এই বিষয়-আশয় একখানি মাটির ঘর এবং
তৎসংলগ্ন একটি বাতাবি নেবুর গাছ । ঘরটিতে বিধবা মাথা
গুঁজিয়া থাকিতেন এবং নেবুগুলি বিক্রী করিয়া ছেলের শুলের
মাহিনা ঘোগাইতেন । নবীন রোষ চাপিয়া বলিলেন, খুব ভাল !

কাদম্বিনী কহিলেন, ভাল নয় আবার ! বড়কুটুম মে গো !
তাকে তার মত রাখতে হবে ত ! এতে আমার পাঁচুগোপালের
বরাতে এক বেলা এক সন্ধ্যা জোটে ত তাই চের ! নইলে
অথাতিতে দেশ ভ'রে যাবে । বলিয়া পাশের বাড়ীর দোতলা
ঘরের বিশেষ একটা খোলা জানালাৰ প্রতি রোষকষায়িত
লোচনের অগ্নিদৃষ্টি নিষ্কেপ করিলেন । এই ঘরটা তাঁৰ
মেজজা হেমাঙ্গিনীৰ ।

কেষ্ট বারান্দার একধারে ঘাড় হেঁট করিয়া বসিয়া লজ্জায়
মরিয়া যাইতেছিল । কাদম্বিনী ভাঁড়াৰে ঢুকিয়া একটা নারিকেল
মালায় একটুখানি তেল আনিয়া, তাহার পাশে ধরিয়া দিয়া
কহিলেন, আৱ মায়া-কান্না কাঁদতে হবে না, যাও, পুকুৱ
থেকে ঢুব দিয়ে এসোগে—বলি, ফুলেল তেল-টেল মাথাৰ
অভ্যাস নেই ত ? স্বামীকে উদ্দেশ করিয়া চেঁচাইয়া বলিলেন,
তুমি চান্ কৰতে যাবাৰ সময় বাবুকে ডেকে নিয়ে যেয়ো গো,

নইলে ঢুবে ম'লে-টলে বাড়ীশুন্দ লোকের হাতে দড়ি
পড়বে।

কেষ্ট ভাত খাইতে বসিয়াছিল, সে স্বভাবতঃই ভাতটা
কিছু বেশী খাইত। তাহাতে কাল বিকাল হইতে খাওয়া হয়
নাই, আজ এতখানি পথ হাঁটিয়া আসিয়াছে—বেলাও হইয়াছে।
নানা কারণে পাতের ভাতগুলি নিঃশেষ করিয়াও তাহার
ঠিক শুধা মিটে নাই। নবীন অদূরে খাইতে বসিয়াছিলেন;
লক্ষ্য করিয়া স্ত্রীকে কহিলেন, কেষ্টকে আর ঢুটি ভাত দাও গো—

দিই, বলিয়া কাদম্বিনী উঠিয়া গিয়া পরিপূর্ণ একথালা ভাত
আনিয়া সমস্তটা তাহার পাতে ঢালিয়া দিয়া, উচ্চ হাস্ত করিয়া
কহিলেন, তবেই হয়েছে! এ হাতীর খোরাক নিত্য যোগাতে
গেলে যে আমাদের আড়ত খালি হ'য়ে যাবে! ওবেলা
দোকান থেকে মণ ছই মোটা চাল পাঠিয়ে দিয়ো, নইলে দেউলে
হ'তে দেরী হবে না, তা ব'লে রাখছি।

মশ্বাস্তিক লজ্জায় কেষ্টের মুখখানি আরও ঝুঁকিয়া পড়িল।
সে এক মাঘের এক ছেলে। ছুঁথিনী মাঘের কাছে সরু
চাল খাইতে পাইয়াছিল কি না, সে খবর জানি না, কিন্তু
পেট ভরিয়া ভাত খাওয়ার অপরাধে কোনদিন যে লজ্জায়
মাথা হেঁট করিতে হয় নাই, তাহা জানি। তাহার মনে পড়িল,
হাজার বেশী খাইয়াও কখন মাঘের মনের সাধ মিটাইতে
পারে নাই। মনে পড়িল, এই সেদিনও ঘুড়ি লাটাই কিনিবার
জন্ম ছমুঠা ভাত বেশী খাইয়া পয়সা আদায় করিয়া লইয়াছিল।

তাহার ছই চোখের কোণ বাহিয়া বড় বড় অঙ্গুর ফোটা

তাতের থালার উপর নিঃশব্দে ঝরিয়া পড়িতে লাগিল, সে সেই
তাত মাথা গুঁজিয়া গিলিতে লাগিল। বাঁ হাতটা তুলিয়া চোখ
মুছিতে পর্যন্ত সাহস করিল না, পাছে দিদির চোখে পড়ে।
অনতিপূর্বেই মায়া-কান্না কাঁদার অপরাধে বকুনি খাইয়াছিল।
সেই ধর্মক তাহার এতবড় মাতৃশোকেরও ঘাড় চাপিয়া রাখিল।

২

গৈতৃক বাড়ীটা দুই ভায়ে ভাগ করিয়া লইয়াছিল।

পাশের দোতলা বাড়ীটা মেজভাই বিপিনের। ছোট-
ভাইয়ের অনেক দিন ঘৃত্য হইয়াছিল। বিপিনেরও ধান-চালের
কারবার। তাহার অবস্থাও ভাল, কিন্তু বড়ভাই নবীনের সমান
নয়। তথাপি ইহার বাড়ীটাই দোতলা। মেজবৌ হেমাঙ্গিনী
সহরের মেয়ে। তিনি দাসদাসী রাখিয়া, লোকজন খাওয়াইয়া
জাঁকজমকে থাকিতে ভালবাসেন। পয়সা বাঁচাইয়া গরিবী
চালে চলেন না বলিয়াই বছর-চারেক পূর্বে দুই জায়ে কলহ
করিয়া পৃথক হইয়াছিলেন। সেই অবধি প্রকাশ কলহ
অনেকবার হইয়াছে, অনেকবার গিটিয়াছে, কিন্তু মনোমালিন্তা
একটি দিনের জন্যও ঘুচে নাই। কারণ, সেটা বড়জা কাদপ্তিরীর
একলার হাতে। তিনি পাকা লোক, ঠিক বুঝিতেন, ভাঙা
হাঁড়ি জোড়া লাগে না ; কিন্তু মেজবৌ অত পাকা নয়, অমন
করিয়া বুঝিতেও পারিতেন না। বগড়াটা প্রথমে তিনিই করিয়া

ফেলিতেন বটে, কিন্তু তিনিই মিটাইবার জন্য, কথা কহিবার জন্য, খাওয়াইবার জন্য, ভিতরে ভিতরে ছটফট করিয়া একদিন আস্তে আস্তে কাছে আসিয়া বসিতেন। শেষে, হাতে পায়ে পড়িয়া, কাঁদিয়া কাটিয়া, ঘাট মানিয়া বড়জাকে নিজের ঘরে ধরিয়া আনিয়া তাব করিতেন। এমনি করিয়া দুই জায়ের অনেক দিন কাটিয়াছে। আজ বেলা তিনটা সাড়ে তিনটা র সময় হেমাঙ্গিনী এ বাড়ীতে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। কৃপের পাশ্বে সিমেন্ট বাঁধান বেদীর উপর রোদে বসিয়া কেষ্ট সাবান দিয়া একরাশ কাপড় পরিষ্কার করিতেছিল। কাদম্বিনী দূরে দাঁড়াইয়া, অল্প সাবান ও অধিক গায়ের জোরে কাপড় কাচিবার কৌশলটা শিখাইয়া দিতেছিলেন। মেজজাকে দেখিবামাত্রই বলিয়া উঠিলেন, মাঁগো,—ছোড়াটা কি নোঙরা কাপড়-চোপড় নিয়েই এসেছে !

কথাটা সত্য। কেষ্টের সেই লাল পেড়ে ধুতিটা পরিয়া এবং চাদরটা গায়ে দিয়া কেহ কুটমবাড়ী যায় না। দুটাকে পরিষ্কার করার আবশ্যক ছিল বটে, কিন্তু, রজকের অভাবে টের বেশী আবশ্যক হইয়াছিল, পুত্র পাঁচুগোপালের জোড়া-দুই এবং তাহার পিতার জোড়া-দুই পরিষ্কার করিবার। কেষ্ট আপাততঃ তাহাই করিতেছিল। হেমাঙ্গিনী চাহিয়াই টের পাইলেন বন্দুগুলি কাহাদের ; কিন্তু সে উল্লেখ না করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, ছেলেটি কে দিদি ? ইতিপূর্বে নিজের ঘরে বসিয়া আড়ি পাতিয়া তিনি সমস্তই অবগত হইয়াছিলেন। দিদি ইতস্ততঃ করিতেছেন দেখিয়া পুনরায় কহিলেন, দিব্য ছেলেটি ত।

মুখের ভাব তোমার মতই দিদি। বলি, বাপের বাড়ীর কেউ না কি ?

কাদস্থিনী বিরক্ত মুখে জবাব দিলেন, হঁ, আমার বৈমাত্র ভাই। ওরে ও কেষ্ট, মেজদিদিকে একটা প্রণাম করুন না রে ! কি অসভ্য ছেলে বাবা ! গুরুজনকে একটা নমস্কার করতে হয়, তাও কি তোর মা শিখিয়ে দিয়ে মরেনি রে ?

কেষ্ট থতমত খাইয়া উঠিয়া আসিয়া কাদস্থিনীর পায়ের কাছেই নমস্কার করাতে তিনি ধমকাইয়া উঠিলেন, আ মর, হাবা কালা নাকি ? কাকে প্রণাম করতে বল্লুম, কাকে এসে করলে !

বস্তুতঃ আসিয়া অবধি তিরস্কার ও অপমানের অবিশ্রাম আঘাতে তাহার মাথা বে-ঠিক হইয়া গিয়াছিল। কথার ঝঁজে বাস্ত ও হতবুদ্ধি হইয়া হেমাঙ্গিনীর পায়ের কাছে সরিয়া শির অবনত করিতেই তিনি হাত দিয়া ধরিয়া ফেলিয়া, তাহার চিবুক স্পর্শ করিয়া আশীর্বাদ করিলেন—থাক্ থাক্, হয়েছে ভাই—চিরজীবী হও। কেষ্ট মৃচের মত তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিল। এ দেশে এমন করিয়া যে কেহ কথা বলিতে পারে, ইহা যেন তাহার মাথায় ঢুকিল না।

তাহার সেই কৃষ্ণিত, ভীত, অসহায় মুখখানির পানে চাহিবামাত্রই হেমাঙ্গিনীর বুকের ভিতরটা যেন মুচড়াইয়া কাঁদিয়া উঠিল। নিজেকে আর সামলাইতে না পারিয়া, সহসা এই হতভাগ্য অনাথ বালককে বুকের কাছে টানিয়া লইয়া, তাহার পরিশ্রান্ত ঘর্ষণাপ্ত মুখখানি নিজের আঁচলে মুছাইয়া দিয়া,

জাকে কহিলেন, আহা, একে দিয়ে কি কাপড় কাচিয়ে নিতে
আছে দিদি, একটা চাকর ডাকনি কেন ?

কাদম্বিনী হঠাৎ অবাক হইয়া জবাব দিতে পারিলেন না ;
কিন্তু নিমিষে সামলাইয়া লইয়া রাগিয়া উঠিয়া বলিলেন, আমি
ত তোমার মত বড়মানুষ নই মেজবৌ, যে, বাড়ীতে দশ-বিশটা
দাস-দাসী আছে ? আমাদের গেরস্ত ঘরে—

কথাটা শেষ হইবার পূর্বেই হেমাঙ্গিনী নিজের ঘরের দিকে
মুখ তুলিয়া মেয়েকে ডাকিয়া কহিলেন, উমা, শিবুকে একবার
এবাড়ীতে পাঠিয়ে দে ত, বট্টাকুর আর পাঁচুর ময়লা কাপড়গুলো
পুকুর থেকে কেচে এনে শুকোতে দিক্। বড় জা'য়ের দিকে
ফিরিয়া চাহিয়া বলিলেন, এ বেলা কেষ্ট আর পাঁচুগোপাল,
আমার ওখানে থাবে দিদি। সে ইঙ্গুল থেকে এলেট পাঠিয়ে
দিও, আমি ততক্ষণ একে নিয়ে যাই। কেষ্টকে কহিল, ওর
মত আমিও তোমার দিদি হই কেষ্ট—এসো আমার সঙ্গে।
বলিয়া তাহার একটা হাত ধরিয়া নিজের বাড়ী চলিয়া গেলেন।

কাদম্বিনী বাধা দিলেন না। অধিকন্তু হেমাঙ্গিনী-প্রদত্ত এত
বড় খোঁচাটাও নিঃশব্দে হজম করিলেন। তাহার কারণ, যে
বাক্তি খোঁচা দিয়াছে, সে এ বেলাৰ খৱচটাও বাঁচাইয়া দিয়াছে।
কাদম্বিনীৰ পয়সাৰ বড় সংসাৱে আৱ কিছু ছিল না। তাই,
গাভী দুধ দিতে দাঁড়াইয়া পা ছুড়িলে তিনি সহিতে পারিতেন।

সন্ধ্যার সময় কাদম্বিনী প্রশ্ন করিলেন, কি খেয়ে এলি রে কেষ্ট ?

কেষ্ট সলজ্জ নতমুখে কহিল, লুচি।

কি দিয়ে খেলি ?

কেষ্ট তেমনিভাবে বলিল, রহিমাছের মুড়োর তরকারি,
সন্দেশ রসগো—

ইস্ ! বলি মেজঠাকুরুণ মুড়োটা কার পাতে দিলেন ?

হঠাৎ এই প্রশ্নে কেষ্টের মুখখানি পাওুৰ হইয়া গেল। উদ্ধত
বুকের ভিতরটায় যেন কেমন করিতে লাগিল। দেৱী দেখিয়া
কাদম্বিনী কহিলেন, তোৱ পাতে বুৰি ?

গুরুতর অপরাধীৰ মত কেষ্ট মাথা হেঁট করিল।

অদূরে দাওয়ায় বসিয়া নবীন তামাক খাইতেছিলেন।
কাদম্বিনী সম্মোধন করিয়া বলিলেন, বলি শুনলে ত ?

নবীন সংক্ষেপে হ' বলিয়া হ'কায় টান দিলেন।

কাদম্বিনী উষ্মার সহিত বলিতে লাগিলেন, খুড়ি, আপনাৰ
লোক, তাৱ বাবহাৰ দেখ ! পাঁচুগোপাল আমাৰ রহিমাছেৰ
মুড়ো বল্লতে অজ্ঞান, সে কি তা জানে না ? তবে কোনু
আক্ষেলে তাৱ পাতে না দিয়ে বেনাৰনে মুক্তো ছড়িয়ে দিলে ?
বলি, হ্যারে কেষ্ট, সন্দেশ রসগোল্লা খুব পেট ভৱে খেলি ?
সাতজন্ম তুই এসব কোনদিন চোখেও দেখিস্বনি। স্বামৈৰ দিকে
চাহিয়া কহিল, যাৱা ছুটি ভাত পেলে বেঁচে যায়, তাদেৱ পেটে

লুচি-সন্দেশ কি হবে ! কিন্তু আমি বলচি তোমাকে, কেষ্টকে মেজগিনী বিগড়ে না দেয় ত আমাকে কুকুর ব'লে ডেকো ।

নবীন মৌন হইয়া রহিলেন। কারণ স্ত্রী বিচ্ছানে মেজবৈ তাহাকে বিগড়াইয়া ফেলিতে পারিবে, এরূপ দুর্ঘটনা তিনি বিশ্বাস করিলেন না। তাহার স্ত্রীর কিন্তু স্বামীর উপরে বিশ্বাস ছিল না, বরং ষেলআনা ভয় ছিল, সাদাসিধা তালোমাঝুষ বলিয়া যে-কেহ তাহাকে ঠকাইয়া লইতে পারে। সেইজন্তু ছেটভাই কেষ্টর মানসিক উন্নতি অবনতির প্রতি সেই অবধি তিনি প্রথর দৃষ্টি পাতিয়া রাখিলেন।

পরদিন হইতেই ছুটো চাকরের একটাকে ছাড়ান হইল, কেষ্ট নবীনের ধান-চালের আড়তে কাজ করিতে লাগিল। সেখানে সে ওজন করে, বিক্রী করে, চার-পাঁচ ক্রেশ পথ হাঁটিয়া নমুনা সংগ্ৰহ করিয়া আনে, দুপুর-বেলা নবীন ভাত খাইতে আসিলে দোকান আগলায়। দিন-হুই পরে একদিন তিনি আহার-নিদ্রা সমাপ্ত করিয়া ফিরিয়া গেলে, সে ভাত খাইতে আসিয়াছিল। তখন বেলা তিনটা। কেষ্ট পুকুর হইতে স্নান করিয়া আসিয়া দেখিল়, দিদি ঘুমাইতেছেন। তাহার তখনকার ক্ষুধার তাড়নায় বোধ করি বাঘের মুখ হইতেও খাবার কাঢ়িয়া আনিতে পারিত, কিন্তু দিদিকে ডাকিয়া তুলিবে এ সাহস হইল না।

রান্নাঘরের দাওয়ার একধারে চুপটি করিয়া সে দিদির ঘুমভাঙ্গার আশায় বসিয়াছিল, হঠাৎ ডাক শুনিল—কেষ্ট ?

সে আহ্বান কি স্মিঞ্চ হইয়াই তাহার কানে বাজিল ! মুখ তুলিয়া দেখিল মেজদি তাহার দোতলার ঘরের জানালা ধরিয়া

দাঢ়াইয়া আছেন। কেষ্ট একটিবার চাহিয়াই মুখ নামাইল। খানিক পরে হেমাঙ্গিনী নামিয়া আসিয়া, স্বমুখে দাঢ়াইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, কদিন দেখিনি ত? এখানে চুপ :ক'রে ব'সে কেন কেষ্ট? একে ত ক্ষুধায় অন্নেই চোখে জল আসে, তাহাতে এমন স্নেহার্দ্র কণ্ঠস্বর! তাহার ছচে টল টল করিতে লাগিল। সে ঘাড় হেঁট করিয়া বসিয়া রহিল, উক্তর দিতে পারিল না।

মেজখুড়িমাকে সব ছেলেমেয়ে ভালবাসিত। তাহার গলার স্বর শুনিয়া কাদম্বিনীর ছোটমেয়ে ঘর হইতে বাহিরে আসিয়াই চেঁচাইয়া বলিল, কেষ্টমামা, রান্নাঘরে তোমার ভাত ঢাকা আছে, খাওগে, মা খেয়ে-দেয়ে ঘুমোচ্চে।

হেমাঙ্গিনী অবাক হইয়া কহিলেন, কেষ্টের এখনও খাওয়া হয়নি, তোর মা খেয়ে ঘুমোচ্চে কি রে—হঁ কেষ্ট, আজ এত বেলা হ'ল কেন?

কেষ্ট ঘাড় হেঁট করিয়া রহিল। টুনি তাহার হইয়া জবাব দিল, কেষ্টমামার রোজ ত এম্বিনি বেলাই হয়। বাবা খেয়ে-দেয়ে দোকানে ফিরে গেলে তবে ত ও খেতে আসে।

হেমাঙ্গিনী বুঝিলেন, কেষ্টকে দোকানের কাজে লাগান হইয়াছে। তাহাকে বসাইয়া খাওয়ান হইবে, এ আশা অবশ্য তিনি করেন নাই, কিন্তু একবার এই বেলার দিকে চাহিয়া, একবার এই ক্ষুধা ও তৃষ্ণায় আর্ত্ত শিশুদেহের পানে চাহিয়া তাহার চোখ দিয়া জল পড়িতে লাগিল। আঁচলে চোখ মুছিতে মুছিতে তিনি বাড়ী চলিয়া গেলেন। মিনিট দুই পরে একবাটি

ହୁଧହାତେ ଫିରିଯା ଆସିଯା, ରାନ୍ଧାଘରେ ଚୁକିଯାଇ ଶିହରିଯା ମୁଖ କିରାଇଯା ଦାଡ଼ାଇଲେନ ।

କେଷ୍ଟ ଥାଇତେ ବସିଯାଛିଲ । ଏକଟା ପିତଳେର ଥାଲାର ଉପର ଠାଣ୍ଡା ଶୁକନୋ ଡାଳା ପାକାନ ଭାତ । ଏକପାଶେ ଏକଟୁଖାନି ଡାଳ, ଓ କି ଏକଟୁ ତରକାରିର ମତ । ହୁଧଟକୁ ପାଇୟା ତାହାର ମଲିନ ମୁଖଥାନି ହାସିତେ ଭରିଯା ଗେଲ ।

ହେମାଙ୍ଗିନୀ ଦ୍ୱାରେ ବାହିରେ ଆସିଯା ଦାଡ଼ାଇଯା ରହିଲେନ । କେଷ୍ଟ ଥାଓୟା ଶେବ କରିଯା ପୁକୁରେ ଆଁଚାଇତେ ଚଲିଯା ଗେଲେ ଏକବାରଟି ମୁଖ ବାଡ଼ାଇଯା ଦେଖିଲେନ, ପାତେ ଗୋଣ ଏକଟିଓ ଭାତ ପଡ଼ିଯା ନାହିଁ । କୃଧାର ଜାଲାୟ ସେ ମେହି ଅନ୍ନ ନିଃଶେଷ କରିଯା ଥାଇଯାଛେ ।

ହେମାଙ୍ଗିନୀର ଛେଲେ ଲମିତଓ ପ୍ରାୟ ମେହି ବୟସୀ । ନିଜେର ଅବର୍ତ୍ତମାନେ ନିଜେର ଛେଲେକେ ଏହି ଅବସ୍ଥାଯ ହଠାତେ କଲନା କରିଯା ଫେଲିଯା କାନ୍ଦାର ଟେଉ ତାହାର କଣ୍ଠ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଫେନାଇଯା ଉଠିଲ । ତିନି ମେହି କାନ୍ଦା ଚାପିତେ ଚାପିତେ ବାଡ଼ୀ ଚଲିଯା ଗେଲେନ ।

সর্দি উপলক্ষ করিয়া হেমাঙ্গিনীর মাঝে মাঝে জ্বর হইত, দিন-
হই থাকিয়া আপনি ভাল হইয়া যাইত। দিন কয়েক পরে
এমনি একটু জ্বর বোধ হওয়ায় সন্ধ্যার পর বিছানায় পড়িয়া-
ছিলেন। ঘরে কেহ ছিল না, হঠাৎ মনে হইল কে যেন অতি
সন্তুষ্ট কপাটের আড়ালে দাঢ়াইয়া উকি মারিয়া দেখিতেছে।
ডাকিলেন, কে রে ওখানে দাঢ়িয়ে, লমিত ?

কেহ সাড়া দিল না। আবার ডাকিতে, আড়াল হইতে
জবাব আসিল, আমি।

কে আমি রে ? আয়, ঘরে এসে ব'স।

কেষ্ট সমক্ষেচে ঘরে ঢুকিয়া দেয়াল ষেসিয়া দাঢ়াইল।
হেমাঙ্গিনী উঠিয়া বসিয়া সন্নেহে কাছে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা
করিলেন, কেন রে কেষ্ট ?

কেষ্ট আরও একটু সরিয়া আসিয়া, মলিন কোঁচার খুঁট
খুলিয়া ছুটি আধ পাকা পেয়ারা বাহির করিয়া বলিল, জ্বরের
উপর থেতে বেশ।

হেমাঙ্গিনী সাগ্রহে হাত বাঢ়াইয়া বলিলেন, কোথায়
পেলি রে ? আমি কাল থেকে লোকের কত খোসামোদ কচি,
কেউ এনে দিতে পারেনি।—বলিয়া পেয়ারাশুল্ক কেষ্টের হাতখানি
ধরিয়া কাছে বসাইলেন। কেষ্ট লজ্জায় আঙ্গুলে আরজু মুখ
হেঁট করিল। যদিও, এটা পেয়ারার সময় নয়, হেমাঙ্গিনীও

খাইবার জন্য ব্যাকুল হইয়া উঠেন নাই, তথাপি এই দুইটি সংগ্রহ করিয়া আনিতে ছপুর-বেলাৰ সমস্ত রোদটা কেষ্টৰ মাথাৰ উপৱ দিয়া বহিয়া গিয়াছিল। হেমাঙ্গিনী জিজ্ঞাসা কৰিলেন, হঁ
কেষ্ট, কে তোকে বললে, আমাৰ জ্বর হয়েছে ?

কেষ্ট জবাৰ দিল না ।

কে বললে রে আমি পেয়াৱা খেতে চেয়েচি ?

কেষ্ট তাহাৰও জবাৰ দিল না । সে সেই যে মুখ হেট
কৰিল, আৱ তুলিতেই পাৱিল না । ছেলেটি যে অতিশয়
লাজুক ও ভীৰুত্বভাব, হেমাঙ্গিনী তাহা পূৰ্বেই টেৱ
পাইয়াছিলেন । তখন তাহাৰ মাথায় মুখে হাত বুলাইয়া দিয়া,
আদৰ কৰিয়া, দাদা বলিয়া ডাকিয়া, আৱও কত কি কৌশলে
তাহাৰ ভয় ভাঙ্গাইয়া, অনেক কথা জানিয়া লইলেন । বিস্তু
অনুসন্ধানে পেয়াৱা সংগ্ৰহ কৰিবাৰ কথা হইতে স্বৰূপ কৰিয়া,
তাহাদেৱ দেশেৱ কথা, মাঘেৱ কথা, এখানে খাওয়া-দাওয়াৰ
কথা, দোকানে কি কি কাজ কৰিতে হয়, তাহাৰ কথা—
একে একে সমস্ত বিবৰণ শুনিয়া লইয়া চোখ মুছিয়া
বলিলেন, এই তোৱ মেজদিকে কথনও কিছু লুকোসনে
কেষ্ট, যখন যা দৱকাৱ হবে, চুপি চুপি এসে চেয়ে নিস—
নিবি ত ?

কেষ্ট আহলাদে মাথা নাড়িয়া কহিল, আচ্ছা ।

সত্যকাৱ স্নেহ যে কি, তাহা ছঃখী মাঘেৱ কাছে কেষ্ট
শিখিয়াছিল । এই মেজদিৰ মধ্যে তাহাই আস্বাদ কৰিয়া কেষ্টৰ
কুন্ত মাতৃশোক আজ গলিয়া ৰাইয়া গেল । উঠিবাৰ সময় সে

মেজদির পায়ের ধূলা মাথায় লইয়া যেন বাতাসে ভাসিতে
ভাসিতে বাহির হইয়া আসিল ।

কিন্তু, তাহার দিদির আক্রোশ তাহার প্রতি প্রতিদিন
বাড়িয়াই চলিতে লাগিল । কারণ, সে সৎমাৰ ছেলে, সে
নিরূপায়—অখ্যাতিৰ ভয়ে তাহাকে তাড়াইয়া দেওয়াও যায় না,
বিলাইয়া দেওয়াও যায় না । সুতৰাং, যখন রাখিতেই হইবে,
তখন যতদিন তাহার দেহ বহে, ততদিন কৰিয়া খাটাইয়া
লওয়াই ঠিক ।

সে ঘরে ফিরিয়া আসিতেই দিদি ধরিয়া পড়িলেন—সমস্ত
হৃপুর দোকান পালিয়ে কোথা ছিল রে কেষ্ট ?

কেষ্ট চুপ কৰিয়া রহিল । কাদম্বিনী ভয়ানক রাগিয়া
বলিলেন, বল শীগ্ৰ গিৰ ।

কেষ্ট তথাপি নিরুত্তর হইয়া রহিল । মৌন থাকিলে
যাহাদেৱ রাগ পড়ে, কাদম্বিনী সে দলেৱ নহেন । অতএব কথা
বলাইবাৰ জন্তু তিনি যতই জেদ কৰিতে লাগিলেন, বলাইতে না
পারিয়া তাহার ক্রোধ এবং রোখ ততই চড়িয়া উঠিতে লাগিল ।
অবশেষে পঁচুগোপালকে ডাকিয়া তাহার দুই কান পুনঃ পুনঃ
মলাইয়া দিলেন এবং তাহার জন্তু রাত্ৰে ঠাড়িতে চাল
লইলেন না ।

আঘাত যতই গুৰুতৰ হোক, প্রতিহত হইতে না পাইলে
লাগে না । পৰ্বত-শিখৰ হইতে নিক্ষেপ কৱিলেই হাত-পা
ভাঙে না, ভাঙে শুধু তখনই—যখন পদতলস্পৃষ্ট কঠিন ভূমি
সেই বেগ প্রতিৰোধ কৰে । ঠিক তাহাই হইয়াছিল কেষ্টৰ ।

মায়ের মরণ যখন পায়ের নীচের নির্ভরস্থলটুকু তাহার একেবারে
বিলুপ্ত করিয়া দিল, তখন হইতে বাহিরের কোন আঘাতই
তাহাকে আঘাত করিয়া ধূলিসাং করিয়া দিতে পারিল না।
সে ছৃখৰীর ছেলে, কিন্তু কখনও ছৃখ পায় নাই। লাঙ্গনা-
গঙ্গনার সহিত তাহার পূর্বপরিচয় ছিল না, তথাপি এখানে
আসা অবধি কাদম্বিনীর দেওয়া কঠোর ছৃখকষ্ট সে যে অনায়াসে
সহ করিতে পারিতেছিল, সে শুধু পায়ের তলায় অবলম্বন
ছিল না বলিয়াই ; কিন্তু আজ আর পারিল না। আজ সে
হেমাঙ্গিনীর মাতৃ-স্নেহের নির্ভর ভিত্তির সন্ধান পাইয়াছিল,
তাই, আজিকার এই অত্যাচার অপমান তাহাকে একেবারে
ব্যাকুল করিয়া দিল। মাতাপুত্র এই নিরপরাধ নিরাশ্রয় শিশুকে
শাসন করিয়া, লাঙ্গনা করিয়া, অপমান করিয়া, দণ্ড দিয়া চলিয়া
গেলেন, সে অঙ্ককার ভূশযায় পড়িয়া আজ অনেক দিনের পর
আবার মাকে শ্বরণ করিয়া মেজদির নাম করিয়া ফুলিয়া ফুলিয়া
কাঁদিতে লাগিল।



পরদিন সকালে কেষ্ট হঠাৎ গুটি গুটি ঘরে ঢুকিয়া হেমাঙ্গিনীর
পায়ের কাছে বিছানার একপাশে আসিয়া বসিল। হেমাঙ্গিনী
পা ছাইটি একটু গুটাইয়া লইয়া সন্ধেহে বলিলেন, দোকানে
যাস্নি কেষ্ট ?
এইবার যাব।

দেরী করিস্ নে দাদা, এই বেলা যা। নইলে এক্ষুণি
আবার গালাগালি করবে।

কেষ্টৰ মুখ একবার আরক্ত, একবার পাণুর হইল। যাই,
বলিয়া সে উঠিয়া দাঁড়াইল। একবার ইতস্ততঃ করিয়া কি
একটা বলিতে গিয়া আবার চুপ করিল।

হেমাঙ্গিনী তাহার মনের কথা যেন বুঝিলেন, বলিলেন,
কিছু বলবি আমাকে রে?

কেষ্ট মাটির দিকে চাহিয়া অতি মৃচ্ছরে বলিল, কাল কিছু
খাইনি মেজদি—

কাল থেকে খাসনি! বলিস্ কি কেষ্ট? কিছুক্ষণ পর্যন্ত
হেমাঙ্গিনী স্থির হইয়া রহিলেন, তাহার পর তুই চোখ জলে
পূর্ণ হইয়া গেল। সেই জল ঝর করিয়া ঝরিতে লাগিল।
তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া আর একবার কাছে বসাইয়া,
একটি একটি করিয়া সব কথা শুনিয়া লইয়া বলিলেন, কাল,
রাত্তিরে কেন এলিনে?

কেষ্ট চুপ করিয়া রহিল। হেমাঙ্গিনী আঁচলে চোখ মুছিয়া
বলিলেন, আমার মাথার দিব্য রইল, তাই, আজ থেকে আমাকে
তোর সেই মরা মা ব'লে মনে করবি।

যথাসময়ে সমস্ত কথা কাদশ্বিনীর কানে গেল। তিনি
নিজের বাড়ী হইতে মেজবৌকে ডাক দিয়া বলিলেন, তাইকে
আমি কি খাওয়াতে পারি না যে, তুমি অত কথা তাকে গায়ে
পড়ে ব'ল্তে গেছ?

কথার ধরণ দেখিয়া হেমাঙ্গিনীর গা-জ্বালা করিয়া উঠিল;

কিন্তু সে ভাব গোপন করিয়া বলিলেন, যদি গায়ে প'ড়েই
ব'লে থাকি, তাতেই বা দোষ কি ?

কাদম্বিনী প্রশ্ন করিলেন, তোমার ছেলেটিকে ডেকে এনে
আমি যদি এমনি ক'রে বলি, তোমার মানটি থাকে কোথায়
শুনি ? তুমি এমন ক'রে ‘নাই’ দিলে আমি তাকে শাসন করি
কি ক'রে বল দেখি ?

হেমাঙ্গিনী আর সহ করিতে পারিলেন না। বলিলেন, দিদি,
পনের-ষোল বছর এক সঙ্গে ঘর করচি—তোমাকে আমি চিনি।
পেটে মেরে আগে তোমার নিজের ছেলেকে শাসন কর তার
পরে পরের ছেলেকে ক'রো, তখন গায়ে প'ড়ে কথা কইতে
যাবো না।

কাদম্বিনী অবাক হইয়া বলিলেন, আমার পাঁচুগোপালের
সঙ্গে ওর তুলনা ? দেবতার সঙ্গে বাঁদরের তুলনা ?
এর পরে আরও কি যে তুমি ব'লে বেড়াবে, তাই ভাবি
মেজবো।

মেজবো উত্তর দিলেন, কে দেবতা, কে বাঁদর, সে আমি
জানি ; কিন্তু আর আমি কিছুই বলব না দিদি, যদি বলি ত এই
যে—তোমার মত নিষ্ঠুর, তোমার মত বেহায়া মেয়েমানুষ আর
সংসারে নেই। বলিয়া তিনি প্রত্যুত্তরের জন্য অপেক্ষা না
করিয়াই জানালা বন্ধ করিয়া দিলেন।

সেই দিন সন্ধ্যার প্রাকালে অর্থাৎ কর্ত্তারা ঘরে ফিরিবার
সময়টিতে বড়বো নিজের বাড়ীর উঠানে দাঁড়াইয়া দাসীকে উপলক্ষ
করিয়া উচ্চকণ্ঠে তর্জন-গর্জন আরম্ভ করিয়া দিলেন—যিনি

দিন-রাত কচেন, তিনিই এর বিহিত করবেন। মায়ের চেয়ে মাসির দুরদ বেশী। আমার ভাইয়ের মর্ম আমি বুঝিনে, বোঝে পরে। কথখনো ভাল হবে না—ভাই-বোনে বগড়া বাধিয়ে দিয়ে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে মজা দেখলে ধর্ম সইবেন না—তা ব'লে দিচ্ছি, বলিয়া তিনি রান্নাঘরে গিয়া চুকিলেন।

উভয় জায়ের মধ্যে এই ধরণের গালি-গালাজ, শাপশাপান্ত অনেকবার অনেক রকম করিয়া হইয়া গিয়াছে, কিন্তু আজ ঝাঁজটা কিছু বেশী। অনেক সময় হেমাঙ্গিনী শুনিয়াও শুনিতেন না, বুঝিয়াও গায়ে মাথিতেন না, কিন্তু আজ নাকি তাহার দেহটা খারাপ ছিল, তাই উঠিয়া আসিয়া জানালায় দাঢ়াইয়া কহিলেন, এর মধ্যেই চুপ করলে কেন দিদি? ভগবান হয় ত শুনতে পান নি—আর খানিকক্ষণ ধ'রে আমার সর্বনাশ কামনা কর—বট্টাকুর ঘরে আসুন, তিনি শুনুন, ইনি ঘরে এসে শুনুন—এর মধ্যেই হাঁপিয়ে পড়লে চলবে কেন?

কাদম্বিনী উঠানের উপর ছুটিয়া আসিয়া মুখ উচু করিয়া চেঁচাইয়া উঠিলেন, আমি কি কোন সর্বনাশীর নাম মুখে এনেচি।

হেমাঙ্গিনী স্থিরভাবে জবাব দিলেন, মুখে আন্বে কেন দিদি, মুখে আনবার পাত্রী তুমি নও; কিন্তু তুমি কি ঠাওরাও, একা তুমিই সেয়ানা, আর পৃথিবী-শুল্ক ন্যাকা। ঠেস দিয়ে দিয়ে কার কপাল ভাঙ্চ, সে কি কেউ টের পায় না?

কাদম্বিনী এবার নিজমূর্তি ধরিলেন। মুখ ভ্যাংচাইয়া হাত পা নাড়িয়া বলিলেন, টের পেলেই বা। যে দোষে থাকবে,

তারই গায়ে লাগবে। আর একা তুমিই টের পাও, আমি
পাইনে? কেষ্ট যখন এলো, সাত চড়ে রা কর্ত না, যা বল্তুম,
মুখ বুজে তাই কর্ত—আজ হপুর-বেলা কার জোরে কি জবাব
দিয়ে গেল, জিজেস ক'রে ঢাখো এই প্রসন্নর মাকে,—বলিয়া
দাসীকে দেখাইয়া দিলেন।

প্রসন্নর মা কহিল, সে কথা সত্যি মেজবৌমা। আজ সে
ভাত ফেলে উঠে যেতে, মা বললেন, এই পিণ্ডিই না গিল্লে
যখন যমের বাড়ী যেতে হবে, তখন এত তেজ কিসের জন্মে?
সে ব'লে গেল, আমার মেজদি থাকতে কাউকে ভয় করিনে।

কাদম্বিনী সদর্পে বলিলেন, কেমন হ'ল ত? কার জোরে
এত তেজ শুনি? আজ আমি স্পষ্ট বলে দিচ্ছি, মেজবৌ, ওকে
তুমি একশ বার ডেকো না। আমাদের ভাই-বোনের কথার
মধ্যে থেকো না।

হেমাঙ্গিনী আর কথা কহিলেন না। কেঁচো সাপের মত
চক্র ধরিয়া কামড়াইয়াছে শুনিয়া, তাঁহার বিশ্বায়ের সীমা-
পরিসীমা রহিল না। জানালা হইতে ফিরিয়া আসিয়া চুপ
করিয়া তাবিতে লাগিলেন, কত বেশী পীড়নের দ্বারা ইহাও সন্তুষ্ট
হইতে পারিয়াছে।

আবার মাথা ধরিয়া জ্বর বোধ হইতেছিল, তাই অসময়ে
শয্যায় আসিয়া নিজীবের মত পড়িয়াছিলেন। তাঁহার স্বামী
ঘরে চুকিয়া ইহা লক্ষ্য না করিয়াই ক্রোধভরে বলিয়া উঠিলেন,
বৌঠানের ভাইকে নিয়ে আজ কি কাণ্ড বাধিয়ে ব'সে আছ?
কারু মানা শুনবে না, যেখানে যত হতভাগা লক্ষ্মীছাড়া আছে,

দেখ লেই তার দিকে কোমর বেঁধে দাঢ়াবে, রোজ রোজ আমার
এত হাঙ্গামা সহ হয় না মেজবো ! আজ বৌঠান আমাকে না
হ'ক দশটা কথা শুনিয়ে দিলেন।

হেমাঙ্গিনী শান্তকর্ত্ত্বে বলিলেন, বৌঠান হ'ক কথা ক'বে বলেন
যে, আজ তোমাকে না-হ'ক কথা বলেছেন ?

বিপিন বলিলেন, কিন্তু আজ তিনি ঠিক কথাই বলেচেন।
তোমার স্বভাব জানি ত। সেবারও বাড়ীর রাখাল ছেঁড়াটাকে
নিয়ে এই রকম করলে, মতি কামারের ভায়ের অমন বাগানখানা
তোমার জগ্নেই মূঠোর ভেতর থেকে বেরিয়ে গেল, উল্টে পুলিশ
থামাতে একশ দেড়শ ঘর থেকে গেল। তুমি নিজের ভাল-
মন্দও কি বোঝ না ? ক'বে এ স্বভাব যাবে ?

হেমাঙ্গিনী এবার উঠিয়া বসিয়া, স্বামীর মুখপানে চাহিয়া
কহিলেন, আমার স্বভাব যাবে মরণ হ'লে, তার আগে নয়।
আমি মা,—আমার কোলে ছেলেপুলে আছে, মাথার উপর
ভগবান আছেন। এর বেশী আমি গুরুজনের নামে নালিশ
করতে চাইনে। আমার অসুখ করেচে—আর আমাকে বকিও
না—তুমি যাও। বলিয়া গায়ের র্যাপারখানা টানিয়া লইয়া
পাশ ফিরিয়া শুইয়া পড়িলেন।

বিপিন প্রকাশে আর তর্ক করিতে সাহস করিলেন না;
কিন্তু, মনে মনে স্ত্রীর উপর এবং বিশেষ করিয়া ত্রিগ্রাহ
ছৰ্তাগাটার উপর আজ মর্মাণ্ডিক চটিয়া গেলেন।

পরদিন সকালে জানালা খুলিতেই হেমাস্তিনীর কানে বড়-জায়ের তৌক্ষুকগুলির ঝঞ্চার প্রবেশ করিল। তিনি স্বামীকে সন্ধোধন করিয়া বলিতেছেন, ছেঁড়াটা কাল থেকে পালিয়ে রইল, একবার থোঁজ নিলে না ?

স্বামী জবাব দিলেন, চুলোয় যাক। কি হবে থোঁজ ক'রে ?

স্ত্রী কৃষ্ণর সমস্ত পাড়ার শ্রতিগোচর করিয়া বলিলেন, তা হ'লে যে নিন্দের চোটে গ্রামে বাস করা দায় হবে ! আমাদের শক্র ত দেশে কম নেই, কোথাও পড়ে মরে-টৈরে থাকলে ছেলেবুড়ো বাড়ীগুলি সবাইকে জেলখানায় যেতে হবে, তা ব'লে দিচ্ছি।

হেমাস্তিনী সমস্তই বুঝিলেন এবং তৎক্ষণাৎ জানালাটা বন্ধ করিয়া দিয়া একটা নিশাস ফেলিয়া অন্তর্ভুক্ত চলিয়া গেলেন।

হৃপুর-বেলা রান্নাঘরের দাওয়ায় বসিয়া খান-কতক রুটি খাইতেছিলেন, হঠাৎ চোরের মত সন্তুর্পণে পা ফেলিয়া কেষ্ট আসিয়া উপাস্থিত হইল। চুল রুক্ষ, মুখ শুক্ষ।

কোথায় পালিয়েছিলি রে কেষ্ট ?

পালাইনি ত। কাল সন্ধ্যার পর দোকানে শুয়েছিলুম, ঘুম ভেঙে দেখি, হৃপুর রান্নির। ক্ষিদে পেয়েচে মেজদি।

ও বাড়ীতে গিয়ে খেগে যা। বলিয়া হেমাস্তিনী নিজের রুটির থালায় মনোযোগ করিলেন।

মিনিট-খানেক চুপচাপ দাঢ়াইয়া থাকিয়া কেষ্ট চলিয়া

যাইতেছিল, হেমাঙ্গিনী ডাকিয়া ফিরাইয়া কাছে বসাইলেন, এবং
সেইখানেই ঠাই করিয়া রঁধুনীকে ভাত দিতে বলিলেন।

তাহার খাওয়া প্রায় অর্ধেক অগ্রসর হইয়াছিল, এমন সময়
উমা বহির্বাটী হইতে অস্তব্যস্ত-ভাবে ছুটিয়া আসিয়া নিঃশব্দ
ইঙ্গিতে জানাইল—বাবা আস্চেন যে !

মেঘের ভাব দেখিয়া মা আশ্চর্য হইয়া বলিলেন, তাতে তুই
অমন কচ্ছিস্ কেন ?

উমা কেষ্টের পিছনে আসিয়া দাঢ়াইয়াছিল. প্রতুত্তরে
তাহাকেই আড়ুল দিয়া দেখাইয়া, চোখ-মুখ নাড়িয়া তেমনি
ইসারায় প্রকাশ করিল—খাচে যে !

কেষ্ট কৌতুহলী হইয়া ঘাড় ফিরাইয়াছিল।

উমাৰ উৎকৃষ্টিত দৃষ্টি, শক্তি মুখের ইসারা তাহার চোখে
পড়িল। এক মুহূর্তে তাহার মুখ সাদা হইয়া গেল। কি
আস যে তাহার মনে জন্মিল—সেই জানে। মেজদি, বাবু,
আস্চেন, বলিয়াই সে ভাত ফেলিয়া ছুটিয়া গিয়া রান্নাঘরের
দোরের আড়ালে দাঢ়াইল। তাহার দেখাদেখি উমাৰ আৱ
একদিকে পলাইয়া গেল। অকস্মাৎ গৃহস্থামীৰ আগমনে চোৱেৱ
দল ঘেৱপ ব্যবহাৰ কৱে, ইহাৰাও ঠিক সেইৱপ আচৱণ কৱিয়া
বসিল। প্রথমটা হেমাঙ্গিনী হতবুদ্ধিৰ মত একবাৰ এদিকে
একবাৰ ওদিকে চাহিলেন, তাৱপৱে পরিশ্রান্তেৰ মত দেয়ালে
চেস্ দিয়া এলাইয়া পড়িলেন। লজ্জা ও অপমানেৰ শূল
যেন তাহার বুকখানা একোড় ওফোড় কৱিয়া দিয়া গেল।
পৰক্ষণেই বিপিন আসিয়া উপস্থিত হইলেন। সম্মুখেই স্তৰীকে

ওভাবে বসিয়া থাকিতে দেখিয়া, কাছে আসিয়া উদ্ধিগ্ন মুখে প্রশ্ন করিলেন, ও কি, থাবার নিয়ে অমন করে বসে যে ?

হেমাঙ্গিনী জবাব দিলেন না। বিপিন অধিকতর উৎকৃষ্ট হইয়া বলিলেন, আবার জর হ'ল না কি ? অভূত ভাতের থালাটাৰ পানে চোখ পড়ায় বলিলেন, এখানে এত ভাত ফেলে উঠে গেল কে ? ললিত বুঝি ?

হেমাঙ্গিনী উঠিয়া বসিয়া বলিলেন, না, সে নয়—ও বাড়ীৰ কেষ্ট খাচ্ছিল, তোমাৰ ভয়ে দোৱেৱ আড়ালে গিয়ে লুকিয়েছে।
কেন ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, কেন, তা তুমিই ভাল জান। আৱ
শুনু সে নয়, তুমি আস্চ খবৱ দিয়েই উমাৰ ছুটে পালিয়েচে।

বিপিন মনে মনে বুঝিলেন, স্তৰীৰ কথাৰ্বাঞ্চা মাকা পথ
ধৰিয়াছে। তাই বোধ কৰি, সোজা পথে ফিৱাইবাৰ অভিশ্রায়ে
সহান্ত্বে বলিলেন, ও বেটী পালাতে গেল কি দুঃখে ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, কি জানি ! বোধ কৰি, মায়েৰ
অপমান চোখে দেখবাৰ ভয়েই পালিয়েচে। পৰক্ষণে একটা
নিঃশ্বাস ফেলিয়া কহিলেন, কেষ্ট পৱেৱ ছেলে, সে ত লুকোবেই।
পেটেৱ মেয়েটা পৰ্যন্ত বিশ্বাস কৱতে পাৱলে না যে, তাৱ
মায়েৰ কাউকে ডেকে একমুঠো ভাত দেবাৰ অধিকাৱটুকুও
আছে !

এবাৱ বিপিন টেৱ পাইলেন, ব্যাপাৱটা সত্যই বিশ্রী হইয়া
উঠিয়াছে। অতএব পাছে একেবাৱে বাড়াবাঢ়িতে গিয়া পৌছায়,
এজন্য অভিযোগটাকে সামান্য পরিহাসে পৱিণত কৱিয়া

চোখ টিপিয়া ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, না—তোমার কোন
অধিকার নেই ! ভিথিরি এলে ভিক্ষেও না। সে যাক—কাল
থেকে আর মাথা ধরেনি ত ? আমি মনে করচি, সহর
থেকে কেদার ডাক্তারকে ডেকে পাঠাই—না হয়, একবার
কলকাতায়—

অশুখ ও চিকিৎসার পরামর্শটা এখানেই থামিয়া গেল।
হেমাঙ্গিনী জিজ্ঞাসা করিলেন, উমাৰ সামনে তুমি কেষ্টকে কিছু
বলেছিলে ?

বিপিন যেন আকাশ হইতে পড়িলেন—আমি ? কৈ না।
ও হঁ—সেদিন যেন মনে হচ্ছে বলেছিলুম—বৌঠান্ রাগ করেন
—দাদা বিরক্ত হন—উমা বোধ করি সেখানে দাঢ়িয়েছিল—
কি জান—

জানি, বলিয়া হেমাঙ্গিনী কথাটা চাপা দিয়া দিলেন।
বিপিন ঘরে ঢুকিতেই তিনি কেষ্টকে বাহিরে ডাকিয়া বলিলেন,
কেষ্ট, এই চারটে পয়সা নিয়ে দোকান থেকে কিছু মুড়িটুড়ি
কিনে খেগে যা। ক্ষিদে পেলে আর আসিস্নে আমাৰ কাছে।
তোৱ মেজদিৰ এমন জোৱ নেই যে, সে বাইৱের মানুষকে
একমুঠো ভাত খেতে দেয়।

কেষ্ট নিঃশব্দে চলিয়া গেল। ঘরেৱ ভিতৰ দাঢ়াইয়া
বিপিন তাহার পানে চাহিয়া ক্রোধে দাত কড়মড় করিলেন।

দিন পাঁচ-ছয় পরে একদিন বৈকালে বিপিন অত্যন্ত বিরক্ত মুখে
ঘরে ঢুকিয়া বলিলেন, এ সব কি তুমি স্বীকৃত করলে মেজবো ?
কেষ্ট তোমার কে যে, একটা পরের ছেলে নিয়ে দিন-রাত
আপনা-আপনির মধ্যে লড়াই করে বেড়াচ ? আজ দেখলুম,
দাদা পর্যান্ত ভারি রাগ করেচেন।

অনতিপূর্বে নিজের ঘরে বসিয়া বড়বো স্বামীকে উপলক্ষ
ও মেজবোকে লক্ষ্য করিয়া চীৎকার শব্দে যে সকল অপভাষার
তৌর ছুড়িয়া ছিলেন, তাহার একটিও নিষ্ফল হয় নাই। সব
কটি আসিয়াই হেমাঙ্গিনীকে বিধিয়াছিল এবং প্রত্যেকটি মুখে
করিয়া যে পরিমাণ বিষ বহিয়া আনিয়াছিল, তাহার জ্বালাটাও
কম জ্বলিতেছিল না ; কিন্তু মাঝখানে ভাঙ্গর বিদ্যমান থাকায়
হেমাঙ্গিনী সহৃ করা ব্যতীত প্রতিকারের পথ পাইতেছিলেন না।

আগেকার দিনে যেমন যবনেরা গরু স্মৃথি রাখিয়া
রাজপুত সেনার উপর বাণ বর্ষণ করিত, যুদ্ধ জয় করিত—বড়বো
মেজবোকে আজকাল প্রায়ইতেমনি করিয়া জৰু করিতেছিলেন।

স্বামীর কথায় হেমাঙ্গিনী দপ্ করিয়া জ্বলিয়া উঠিলেন।
কহিলেন, বল কি, তিনি পর্যান্ত রাগ করেচেন ? এ ত বড়
আশ্চর্য কথা, শুনলে হঠাৎ বিশ্বাস হয় না যে ! এখন কি
করলে রাগ থাম্বে বল ?

বিপিন মনে মনে রাগ করিলেন, কিন্তু বাহিরে প্রকাশ

করা তাঁহার স্বত্ত্বাব নয়, তাই মনের ভাব গোপন করিয়া
সহজভাবে বলিলেন, হাজার হ'লেও গুরুজনের সম্বন্ধে কি—

কথাটা শেষ হইবার পূর্বেই হেমাঙ্গিনী কহিলেন, সব
জানি, ছেলে মানুষটি নই যে গুরুজনের মান-মর্যাদা বুঝিনে !
কিন্তু ছোড়াটাকে ভালবাসি বলেই যেন ওরা আমাকে
দেখিয়ে দেখিয়ে ওকে দিবারাত্রি বিধতে থাকেন। তাঁহার
কণ্ঠস্বর কিছু নরম শুনাইল। কারণ, হঠাৎ ভাঙ্গরের সম্বন্ধে
শেষ করিয়া ফেলিয়া তিনি নিজেই মনে মনে অপ্রতিভ হইয়া-
ছিলেন ; কিন্তু তাঁহারও গায়ের জ্বালাটা নাকি বড় জ্বলিতেছিল,
তাই রাগ সামলাইতে পারেন নাই।

বিপিন গোপনে ওপক্ষে ছিলেন। কারণ, এই একটা পরের
ছেলে লইয়া নির্বর্থক দাদাদের সঙ্গে বগড়া-বাঁটি তিনি মনে
মনে পছন্দ করিতেন না। স্ত্রীর এই লজ্জাটুকু লক্ষ্য করিয়া
যো পাইয়া জোর দিয়া বলিলেন, বেঁধা-বিঁধি কিছুই নয়।
তাঁরা নিজেদের ছেলে শাসন করচেন, কাজ শেখাচেন,
তাতে তোমাকে বিধলে চলবে কেন ? তা ছাড়া যা-ই করুন,
তাঁরা গুরুজন যে !

হেমাঙ্গিনী স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া প্রথমটা কিছু বিশ্বিত
হইলেন। কারণ, এই পনর-ষেল বছরের ঘৰ-কল্পায় স্বামীর
এতবড় প্রাণ্ডিতি তিনি ইতিপূর্বে দেখেন নাই ; কিন্তু পর
মুহূর্তেই তাঁহার সর্বাঙ্গ ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিল। কহিলেন,
তাঁরা গুরুজন, আমিও মা। গুরুজন নিজের মান নিজে নিঃশেষ
ক'রে আনলে আমি কি দিয়ে ভর্তি করব !

বিপিন কি একটা জবাব বোধ করি দিতে যাইতেছিলেন, থামিয়া গেলেন। দ্বারের বাহিরে কুষ্টিকচ্ছে বিন্দ্র ডাক শোনা গেল—

মেজদি !

স্বামী-স্ত্রীতে চোখাচোখি হইল। স্বামী একটু হাসিলেন, তাহাতে প্রীতি বিকীর্ণ হইল না। স্ত্রী অধরে ওষ্ঠ চাপিয়া কপাটের কাছে সরিয়া আসিয়া নিঃশব্দে কেষ্টের মুখের পানে চাহিতেই সে আহ্লাদে গলিয়া গিয়া প্রথমেই যা মুখে আসিল, কহিল, কেমন আছ মেজদি ?

হেমাঙ্গিনী একমুহূর্ত কথা কহিতে পারিলেন না। যাহার ভন্তা স্বামী-স্ত্রীতে এইমাত্র বিবাদ হইয়া গেল, অক্ষাৎ তাহাকে সম্মুখে পাইয়া বিবাদের সমস্ত বিরক্তিটা তাহারই মাথায় গিয়া পড়িল। হেমাঙ্গিনী অঙ্গুচ্ছ কঠোর স্বরে কহিলেন, এখানে কি ? কেন তুই রোজ রোজ আসিস্ বল্ ত ?

কেষ্টের বুকের ভিতরটা ধক্ক করিয়া উঠিল। এই কঠোর কণ্ঠস্বরটা সত্যই এত কঠোর শুনাইল যে, হেতু ইহার যা-ই হোক, বস্তুটা যে সম্মেহ পরিহাস নয়, ইহা বৃক্ষিয়া লইতে এই দুর্ভাগ্য বালকটারও বিলম্ব হইল না।

ভয়ে, বিস্ময়ে, লজ্জায় মুখখানা তাহার কালি-মাথা হইয়া গেল। কহিল, দেখতে এসেচি।

বিপিন হাসিয়া বলিলেন, দেখতে এসেচে তোমাকে। এ হাসি যেন দাত ভ্যাংচাইয়া হেমাঙ্গিনীকে অপমান করিল। তিনি দলিতা ভুজঙ্গিনীর মত স্বামীর মুখের পানে একটিবার চাহিয়াই

চোখ ফিরাইয়া লইয়া কহিলেন, আর এখানে তুই
আসিস্বনে। যা—

আচ্ছা, বলিয়া কেষ্ট তাহার মুখের কালি হাসি দিয়া ঢাকিতে
গিয়া সমস্ত মুখ আরো কালো, আরো বিশ্রী বিকৃত করিয়া
অধোমুখে চলিয়া গেল।

সেই বিকৃতির কালো ছায়া হেমাঙ্গিনী নিজের মুখের উপর
লইয়া স্বামীর পানে আর একবার চাহিয়া দ্রুতপদে ঘর ছাড়িয়া
বাহির হইয়া গেলেন।

৮

দিন পঁচ-ছয় হইয়া গেল, হেমাঙ্গিনীর জ্বর ছাড়ে নাই। কাল
ডাক্তার বলিয়া গিয়াছিলেন, সর্দি বুকে বসিয়াছে। সন্ধ্যার
দৌপ সবে মাত্র জালা হইয়াছিল, ললিত ভাল কাপড় জামা
পরিয়া ঘরে ঢুকিয়া কহিল, মা, দ্রুতদের বাড়ী পুতুল-নাচ হবে,
দেখতে যাব?

মা একটুখানি হাসিয়া বলিলেন, হাঁরে ললিত, তোর মা যে
এই পঁচ-ছয় দিন পড়ে আছে, একবারটি কাছে এসেও ত
বসিস্বনে!

ললিত লজ্জা পাইয়া শিয়রের কাছে আসিয়া বসিল। মা
সম্মেহে ছেলের পিঠে হাত দিয়া বলিলেন, এই অস্থথ যদি না
সারে, যদি ম'রে যাই, কি করিস্ব তুই? খুব কাঁদিস্ব?

যা:—সেরে যাবে, বলিয়া ললিত মায়ের বুকের উপর একটা

হাত রাখিল। মা ছেলের হাতখানি হাতে লইয়া চুপ করিয়া
রহিলেন। ঘরের উপর এই স্পর্শ তাহার সর্বাঙ্গ জুড়াইয়া দিতে
লাগিল। ইচ্ছা করিতে লাগিল, এমন করিয়া বহুক্ষণ কাটান;
কিন্তু একটু পরেই ললিত উসখুস করিতে লাগিল, পুতুল নাচ
হয়ত এতক্ষণে স্ফুর হইয়া গিয়াছে মনে করিয়া, ভিতরে ভিতরে
তাহার চিন্ত অস্থির হইয়া উঠিল। ছেলের মনের কথা বুঝিতে
পারিয়া মা মনে মনে হাসিয়া বলিলেন, আচ্ছা যা, দেখে আয়,
বেশী রাত করিস্বে যেন।

না মা, এক্ষণি ফিরে আসব, বলিয়া ললিত ঘরের বাহির
হইয়া গেল; কিন্তু, মিনিট দুই পরে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, মা,
একটা কথা বলব?

মা হাসিমুখে বলিলেন, একটা টাকা চাই ত? ঐ কুলুঙ্গিতে
আছে নিগে—দেধিস্, বেশী নিস্বে যেন।

না মা, টাকা চাইনে। বল, তুমি শুনবে?

মা বিশ্বয় প্রকাশ করিয়া বলিলেন, টাকা চাইনে! তবে
কি কথা রে?

ললিত আর একটু কাছে আসিয়া চুপি চুপি বসিল,
কেষ্টমামাকে একবার আস্তে দেবে? ঘরে ঢুকবে না—ঐ
দোরগোড়া থেকে একটিবার তোমাকে দেখেই চলে যাবে।
কালকেও বাইরে এসে বসেছিল, আজকেও এসে বসে আছে।

হেমাঙ্গিনী ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া বসিলেন—যা যা ললিত,
এখনুনি ডেকে নিয়ে আয়—আহা হা, বসে আছে, তোরা কেউ
আমাকে জানাস্বি রে?

ভয়ে আস্তে চায় না যে, বলিয়া ললিত চলিয়া গেল।
মিনিট-খানেক পরে কেষ্ট ঘরে ঢুকিয়া মাটির দিকে ঘাড়
বাঁকাইয়া দেয়াল ঠেস দিয়া দাঢ়াইল।

হেমাঙ্গিনী ডাকিলেন, এস দাদা, এস।

কেষ্ট তেমনি ভাবে স্থির হইয়া রহিল। তিনি নিজে তখন
উঠিয়া আসিয়া কেষ্টের হাত ধরিয়া বিছানায় লইয়া গেলেন।
পিঠে হাত বুলাইয়া দিয়া বলিলেন, হ্যারে কেষ্ট, বকেছিলুম ব'লে
তোর মেজদিদিকে ভুলে গেছিস্ বুবি?

সহসা কেষ্ট ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল। হেমাঙ্গিনী কিছু
আশ্চর্য হইলেন, কারণ কখনও কেহ তাহাকে কাঁদিতে দেখে
না। অনেক দুঃখ-কষ্ট যাতনা দিলেও সে ঘাড় হেঁট করিয়া
নিঃশব্দে থাকে, লোকজনের সুমুখে চোখের জল ফেলে না।
তাহার এই স্বভাবটি হেমাঙ্গিনী জানিতেন বলিয়াই বড় আশ্চর্য
হইয়া বলিলেন, ছি, কান্না কিসের? বেটাছেলেকে চোখের
জল ফেলতে আছে কি?

প্রত্যন্তে কেষ্ট কোচার খুঁট মুখে গুঁজিয়া প্রাণপন চেষ্টায়
কান্না রোধ করিতে করিতে বলিল, ডাক্তার বলে যে, বুকে
সর্দি বসেছে?

হেমাঙ্গিনী হাসিলেন—এই জন্মে? ছি ছি! কি
ছেলেমাঝুষ তুই রে? বলিতে বলিতে তাঁর নিজের চোখ দিয়াও
টপ্টপ্ট করিয়া ছু-ফোটা জল গড়াইয়া পড়িল। বাঁ হাত দিয়া
মুছিয়া ফেলিয়া তাহার মাথায় একটা হাত দিয়া কৌতুক করিয়া
বলিলেন, সর্দি বসেছে—বস্লেই বা রে! যদি মরি, তুই

আর ললিত কাধে ক'রে গঙ্গায় দিয়ে আসবি—কেমন,
পারবিনে ?

বলি মেজবো, কেমন আছ আজ ?—বলিয়া বড়বো দোর-
গোড়ায় আসিয়া দাঢ়াইলেন। শুণকাল কেষ্টুর পানে তৌক্ষ
দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, এই যে ইনি এসে হাজির
হয়েছেন। আবার ওকি ? মেজগিল্লীর কাছে কেঁদে সোহাগ
করা হচ্ছে যে ! আকা আমার, কত ফন্দিই জানে !

ক্লান্তিবশতঃ হেমাঙ্গিনী এইমাত্র বালিশে হেলান দিয়া কাত
হইয়া পড়িয়াছিলেন, তাঁরের মত সোজা হইয়া উঠিয়া বসিয়া
কহিলেন, দিদি, আমার ছ-সাত দিন জ্বর, তোমার পায়ে পড়ি,
আজ তুমি যাও ।

কাদম্বিনী প্রথমটা থতমত থাইয়া গেলেন ; কিন্তু পরক্ষণে
সামলাইয়া জইয়া বলিলেন, তোমাকে ত বলিনি মেজবো ।
নিজের ভাইকে শাসন কচি, তুমি অমন মারমুখী হ'বে
উঠচ কেন ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, শাসন ত রাত্রিদিনই চলচে—বাড়ী
গিয়ে কোরো, এখানে আমার সামনে কর্বার দরকার নেই,
কর্বতেও দেব না ।

কেন, তুমি কি বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দেবে না কি ?

হেমাঙ্গিনী হাত জোড় কারিয়া বলিলেন, আমার বড়
অস্তুখ দিদি ; তোমার ছটি পায়ে পড়ি, হয় চুপ কর—
নয় যাও ।

কাদম্বিনী বলিলেন, নিজের ভাইকে শাসন কর্বতে পাব না ?

হেমাস্নিমৌ জবাব দিলেন, বাড়ী গিয়ে কর গে ।

সে আজ ভাল করেই হবে । আমার নামে লাগান ভাঙান
আজ বার করব—বদ্মাইস্ মিথ্যক কোথাকার ! বল্লুম গুরুর
পড়ি নেই কেষ্টা, তু আঁটি পাটি কেটে দে—না ‘দিদি তোমার
পায়ে পড়ি, পুতুল-নাচ দেখে আসি—’ এই বুঝি পুতুলের নাচ
হচ্ছে রে : বলিয়া কাদগ্নিমৌ গুম্ম গুম্ম করিয়া পা ফেলিয়া
চলিয়া গেলেন ।

হেমাস্নিমৌ কতক্ষণ কাঠের মত বসিয়া থাকিয়া শুইয়া
পড়িয়া বলিলেন, কেন তুই পুতুল-নাচ দেখতে গেলিনি কেষ্ট ?
গেলে ত আর এই সব হ'ত না ! আস্তে যখন তোকে ওরা
দেয় না ভাই, তখন আর আসিস্নে আমার কাছে ।

কেষ্ট আর কাথাটি না কহিয়া আস্তে আস্তে চলিয়া গেল ;
কিন্তু তৎক্ষণাৎ ফিরিয়া আসিয়া বলিল, আমাদের গাঁয়ের
বিশালাক্ষী ঠাকুর বড় জাগ্রত মেজদি, পূজো দিলে অস্ত্র-বিশুর
সেরে যায় । দাও না মেজদি !

এই মাত্র নিরর্থক ঝগড়া হইয়া যাওয়ায় হেমাস্নিমৌর মনটা
ভাবি বিগড়াইয়া গিয়াছিল, ঝগড়া-ঝঁটি ত হয়ই—সে জন্ত
নয় । এমন একটা রসাল ছুতা পাইয়া এই হতভাগার দুর্দিশা রে
কিন্তু হইবে, আসলে সেই কথাটা মনে মনে তোলপাড় করিয়া
ঠাহার বুকের ভিতরটা ক্ষেত্রে ও নিরূপায় আক্রোশে জলিয়া
উঠিয়াছিল । কেষ্ট ফিরিয়া আসিতেই হেমাস্নিমৌ উঠিয়া
বসিলেন এবং কাছে বসাইয়া গায়ে হাত বুলাইয়া দিয়া
কাদিয়া ফেলিলেন । শেষ মৃগিয়া বঙিলেন, আমি ভাল

হ'য়ে তোকে লুকিয়ে পূজো দিতে পাঠিয়ে দেব। পার্বি একলা
যেতে ?

কেষ্ট উৎসাহে ছই চঙ্গু বিশ্বারিত করিয়া বলিল, একলা
যেতে খুব পারব। তুমি আজকে আমাকে একটা টাকা দিয়ে
পাঠিয়ে দাও না। মেজদি—আমি কাল সকালেই পূজো দিয়ে
তোমাকে প্রসাদ এনে দেব। সে খেলে তঙ্গুণি অশুখ সেরে
যাবে ! দাও না মেজদি আজকেই পাঠিয়ে ?

হেমাঙ্গিনী দেখিলেন, তাহার আর সবুর সয় না। বলিলেন,
কিন্তু কাল ফিরে এলে তোকে যে এরা ভারি মারবে। মার-
ধোরের কথা শুনিয়া প্রথমটা কেষ্ট দমিয়া গেল, কিন্তু, পরক্ষণেই
প্রফুল্ল হইয়া কহিল, মারুকগে। তোমার অশুখ সেরে যাবে ত !

আবার তাহার চোখ দিয়া জল গড়াইয়া পড়িল। বলিলেন,
হাঁয়ে কেষ্ট, আমি তোর কেউ নই, তবে আমার জন্মে এত মাথা
ব্যথা কেন ?

এ প্রশ্নের উত্তর কেষ্ট কোথায় পাইবে ? সে কি করিয়া
বুঝাইবে, তাহার পীড়িত আর্ত হৃদয় দিবারাত্রি কাঁদিয়া কাঁদিয়া
তাহার মাকে খুঁজিয়া ফিরিতেছে ! একটুখানি মুখপানে
চাহিয়া থাকিয়া বলিল, তোমার অশুখ যে সারচে না মেজদি—
বুকে সর্দি বসেচে যে !

হেমাঙ্গিনী এবার একটুখানি হাসিয়া বলিলেন, আমার বুকে
সর্দি বসেচে তাতে তোর কি ? তোর এত ভাবনা হয় কেন ?

কেষ্ট আশ্চর্য হইয়া বলিল, ভাবনা হবে না মেজদি, বুকে
সর্দি বসা যে বড় খারাপ। অশুখ যদি বেড়ে যায়—তা হ'লে ?

তা হ'লে তোকে ডেকে পাঠাব ; কিন্তু না ডেকে পাঠালে
আর আসিস্নে ভাই !

কেন মেজদি ?

হেমাঙ্গিনী দৃঢ়ভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, না, তোকে
আর আমি এখানে আসতে দেব না। না ডেকে পাঠালেও
যদি আসিস্তা হ'লে ভারি রাগ করব ।

কেষ্ট মুখপানে চাহিয়া সভয়ে জিজ্ঞাসা করিল, তা হ'লে বল,
কাল সকালে কথন ডেকে পাঠাবে ?

কাল সকালেই আবার তোর আসা চাই ?

কেষ্ট অপ্রতিভ হইয়া বলিল, আচ্ছা, সকালে না হয় ছপুর-
বেলায় আসব—না মেজদি ? তাহার চোখে মুখে এমনই
একটা ব্যাকুল অনুনয় ফুটিয়া উঠিল যে, হেমাঙ্গিনী মনে মনে
বাধা পাইলেন ; কিন্তু আর ত তাহার কঠিন না হইলে নয় ।
সবাই মিলিয়া এই নিরীহ একান্ত অসহায় বালকের উপর যে
নির্ধাতন শুরু করিয়াছে, কোন কারণেই আর ত তাহা বাঢ়াইয়া
দেওয়া চলে না । সে হয় ত সহিতে পারে ; মেজদির কাছে
আসা-যাওয়া করিবার দণ্ড যত গুরুতর হোক সে হয় ত সহ
করিতে পিছাইবে না ; কিন্তু তাই বলিয়া তিনি নিজে কি করিয়া
সহিবেন ?

হেমাঙ্গিনীর চোখ ফাটিয়া জল আসিতে লাগিল ; তথাপি
তিনি মুখ ফিরাইয়া রুক্ষস্বরে বলিলেন, বিরক্ত করিসনে কেষ্ট,
যা এখান থেকে । ডেকে পাঠালে আসিস্ত, নইলে যখন তখন
এসে আমাকে বিরক্ত করিস্নে ।

না, বিরক্ত করিনি ত, বলিয়া তৌত লজ্জিত মুখখানি হেঁট
করিয়া তাড়াতাড়ি কেষ্ট উঠিয়া গেল।

এইবার হেমাঙ্গিনীর দৃষ্টি চোখ বাহিয়া প্রস্রবণের মত জল
ঝরিয়া পড়িতে লাগিল। তিনি সুস্পষ্ট দেখিতে লাগিলেন, এই
নিরূপায় অনাথ ঢেলেটা মা হারাইয়া তাঁকেই মা বলিয়া আশ্রয়
করিতেছে। তাঁরই আচলের অল্প-একটুখানি মাথায় টানিয়া
লইবার জন্তু কাঞ্জালের মত কি করিয়াই না বেড়াইতেছে!

হেমাঙ্গিনী চোখ মুছিয়া মনে মনে বলিলেন, কেষ্ট, মুখখানি
অমন ক'রে গেলি ভাই, কিন্তু তোর এই মেজদি যে তোর
চেয়েও নিরূপায়। তোকে জোর ক'রে বুকে টেনে আন্বে, সে
ক্ষমতা তার নেই ভাই।

উমা আসিয়া কহিল, মা কাল কেষ্টমামা তাগাদায় না
গিয়ে, তোমার কাছে এসে বসেছিল ব'লে, জাঠামশায় এমন
মার মারলেন যে, নাক দি—

হেমাঙ্গিনী ধরকাইয়া উঠিলেন—আচ্ছা—হয়েচে—হয়েচে
—যা তুই এখান থেকে! অকস্মাত ধরকানি খাইয়া উমা
চম্কাইয়া উঠিল। আর কোন কথা না কহিয়া ধৌরে ধৌরে
চলিয়া যাইতেছিল; মা ডাকিয়া বলিলেন, শোন্ রে! নাক
দিয়ে কি খুব রক্ত পড়েছিল?

উমা ফিরিয়া দাঢ়াইয়া কহিল, না খুব নয়, একটুখানি।

আচ্ছা তুই যা। উমা কপাটের কাছে আসিয়াই বলিয়া
উঠিল, মা, এই যে কেষ্টমামা দাঢ়িয়ে রয়েচে।

কেষ্ট শুনিতে পাইল। বোধ করি ইহাকে অভ্যর্থনা মনে

করিয়া মুখ বাড়াইয়া সলজ্জ হাসি হাসিয়া কহিল, কেমন
আছ মেজদি ?

ক্ষোভে, দুঃখে, অভিমানে হেমাঙ্গিনী ক্ষিপ্রবৎ চীৎকার
করিয়া উঠিলেন—কেন এসেচিস্ এখানে ? যা, যা বল্চি
শীগ্ গির। দূর হ' বল্চি—

কেষ্ট মূঢ়ের মত ফাল্ ফাল্ করিয়া চাহিয়া রহিল—
হেমাঙ্গিনী অধিকতর তীক্ষ্ণ তীব্রকণ্ঠে বলিলেন, তবু দাঁড়িয়ে
রটলি হতভাগা—গেলিনে ?

কেষ্ট মুখ নামাইয়া শুধু ‘যাচি’ বলিয়াই চলিয়া গেল। সে
চলিয়া গেলে হেমাঙ্গিনী নিজীবের মত বিছানার একধারে
শুইয়া পড়িয়া অঙ্গুট ক্রুদ্ধস্বরে বলিয়া উঠিলেন, একশ বার
বলি হতভাগাকে, আসিস্নে আমার কাছে—তবু ‘মেজদি’ !
শিশুকে ব’লে দিস্ ত উমা, ওকে না আর চুকতে দেয়।

উমা জবাব দিল না, ধৌরে ধৌরে বাতির হইয়া গেল।
বাত্রে হেমাঙ্গিনী স্বামীকে ডাকাইয়া আনিয়া কাঁদ কাঁদ গলায়
বলিলেন, কোন দিন ত তোমার কাছে কিছু চাই নি—আজ এই
অস্থথের উপর একটা ভিক্ষা চাইচি, দেবে ?

বিপিন সন্দিগ্ধ কণ্ঠে প্রশ্ন করিলেন, কি চাই ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, কেষ্টকে আমাকে দাও—ও বেচারি বড়
দুঃখী—মা বাপ নেই—ওকে ওরা মেরে ফেলচে,—এ আর
আমি চোখে দেখতে পারচিনে।

বিপিন মৃছ হাসিয়া বলিলেন, তা হ’লে চোখ বুজে থাকলেই
ত হয় ?

স্বামীর এই নিষ্ঠুর বিজ্ঞপ হেমাঙ্গিনীকে শূল দিয়া বিধিল। অন্ত কোন অবস্থায় তিনি ইহা সহিতে পারিতেন না, কিন্তু আজ নাকি তাহার দুঃখে প্রাণ বাহির হইতেছিল, তাই সহ করিয়া লইয়া হাত ঘোড় করিয়া বলিলেন, তোমার দিবি ক'রে বলচি, ওকে আমি নিজের ছেলের মত ভালবেসেচি। দাও আমাকে —মানুষ করি—খাওয়াট-পরাই—তার পরে যা ইচ্ছে হয় তোমাদের, তাই ক'রো। বড় হ'লে আমি একটি কথাও ক'ব না।

বিপিন একটুখানি নরম হইয়া বলিলেন, 'ও কি আমার গোলার ধান-চাল যে তোমাকে এনে দেব ? পরের ভাই, পরের বাড়ী গ্রসেচে—তোমার মাঝখানে প'ড়ে এত দরদ কিসের জন্তে ?

হেমাঙ্গিনী কাঁদিয়া ফেলিলেন। খানিক পরে চোখ মুছিয়া বলিলেন, তুমি ইচ্ছে ক'রলে বট্টাকুরকে ব'লে দিদিকে ব'লে স্বচ্ছন্দে আন্তে পার। তোমার দুটি পায়ে পড়চি, দাও তাকে।

বিপিন বলিলেন, আচ্ছা, তাই যদি হয়, আমিই বা এত বড় মানুষ কিসে যে, তাকে প্রতিপালন করব ?

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, তুমি আগে আমার একটা তুচ্ছ কথাও ঠেলতে না, এখন কি অপরাধ ক'রেচি যে, যখন এমন ক'রে জানাচি—বলচি, সত্যই আমার প্রাণ বার হ'য়ে যাচ্ছে—তবু এই সামান্য কথাটা রাখতে চাইচ না ? সে দুর্ভাগ্য ব'লে কি তোমরা সকলে মিলে তাকে মেরে ফেলবে ? আমি তাকে আমার কাছে আসতে বল্ৰ. দেখি ওঁৱা কি কৱেন।

বিপিন এবার ঝুঁট হইলেন। বলিলেন, আমি থাওয়াতে
পারব না।

হেমঙ্গিনী কহিলেন, আমি পারব। আমি কি বাড়ীর কেউ
নয় যে নিজের ছেলেকে থাওয়াতে-পরাতে পারব না? আমি
কালই তাকে আমার কাছে এনে রাখব। দিদিরা জোর করেন
ত আমি তাকে থানায় দারোগার কাছে পাঠিয়ে দেব।

স্ত্রীর কথা শুনিয়া বিপিন ক্রোধে অভিমানে ক্ষণকাল
অবাক হইয়া থাকিয়া বলিলেন, আচ্ছা, সে দেখ যাবে।
—বলিয়া বাহির হইয়া গেলেন।

পরদিন প্রভাত হইতে বৃষ্টি পড়িতেছিল। হেমঙ্গিনী
জানালাটা খুলিয়া দিয়া আকাশের পানে চাহিয়াছিলেন, সহসা
পাঁচুগোপালের উচ্চ কর্ণধর কানে গেল। সে চেঁচাইয়া বলিতে-
ছিল, মা, তোমার গুণধর ভাই জলে ভিজ্বে ভিজ্বে এসে
হাজির হয়েচে।

থাংরা কোথায় রে? যাচ্ছি আমি, বলিয়া কাদিনী
হঙ্কার দিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া মাথায় গামছা দিয়া
দ্রুতপদে সদর বাড়ীতে ছুটিয়া গেলেন।

হেমঙ্গিনীর বুকটা কাপিয়া উঠিল, ললিতকে ডাকিয়া
বলিলেন, যা ত বাবা ও বাড়ীর সদরে। দেখ ত, তোর
কেষমামা কোথা থেকে এল?

ললিত ছুটিয়া চলিয়া গেল এবং ধানিক পরে ফিরিয়া
আসিয়া কহিল, পাঁচুদা তাকে নাড়ুগোপাল ক'রে মাথায় ছটে
থান ঈট দিয়ে বসিয়ে রেখেচে।

হেমাঙ্গিনী শুষ্কমুখে জিজ্ঞাসা করিলেন, কি করেছিল সে ?
ললিত বলিল, কাল হপুর-বেলা তাকে তাগাদা করুতে
পাঠিয়েছিল, গয়ঙ্গাদের কাছে ; তিন টাকা আদায় ক'রে নিয়ে
পালিয়েছিল, সব খরচ ক'রে এই আসচে ।

হেমাঙ্গিনী বিশ্বাস করিলেন না । বলিলেন, কে বল্লে, সে
টাকা আদায় করেছিল ?

লক্ষ্মণ গয়লা নিজে এসে বলে গেছে, বলিয়া ললিত পড়িতে
চলিয়া গেল । ঘন্টা দুই-তিন আর কোন গোলযোগ শোনা
গেল না । বেলা দশটার সময় রাঁধুনী খান-কতক ঝটি দিয়া
গিয়াছিল, হেমাঙ্গিনী বসিবার উদ্বোগ করিতেছিলেন, এমনি
সময়ে তাহারই ঘরের বাহিরে কুরুক্ষেত্র বাধিয়া গেল । বড়গিন্নীর
পশ্চাতে পাঁচুগোপাল কেষ্টুর কান ধরিয়া হিড় হিড় করিয়া
টানিয়া আনিতেছে, সঙ্গে বড়কর্ত্তাও আছেন । মেজকর্ত্তাকেও
আনিবার জন্য দোকানে লোক পাঠান ইইয়াছে ।

হেমাঙ্গিনী শশবাস্তে মাথায় কাপড় দিয়া ঘরের একপাশে
সরিয়া দাঢ়াইতেই বড়কর্ত্তা তীব্র কটুকট্টে স্বরূ করিয়া দিলেন,
তোমার জন্মে আর ত আমরা বাড়ীতে টিঁক্কতে পারিনে
মেজবৌমা । বিপিনকে বল, আমাদের বাড়ীর দামটা ফেলে
দিক, আমরা আর কোথাও উঠে যাই ।

হেমাঙ্গিনী বিশ্বায়ে হতবুদ্ধি হইয়া নিঃশব্দে দাঢ়াইয়া
রহিলেন । তখন বড়গিন্নী যুদ্ধপরিচালনার ভার স্বহস্তে গ্রহণ
করিয়া দ্বারের ঠিক স্থুর্মুখে সরিয়া আসিয়া, হাত মুখ নাড়িয়া
বলিলেন, মেজবৌ, আমি বড় জা, তা আমাকে কুকুর শিয়াল

মনে কর—তা ভালই কব কিন্তু হাজার দিন বলেচি, মিছে লোক-
দেখান আহ্লাদ দিয়ে, আমার ভায়ের মাথাটি খেয়ো না—কেমন,
এখন ঘটল ত ? ওগো, দুদিন সোহাগ করা সহজ কিন্তু চিরকালের
ভারটি ত তুমি নেবে না ; সে ত আমাকেই বইতে হবে ?

ইহা যে কটুকি এবং আক্রমণ, তাহাই শুধু হেমাঙ্গিনী
বুঝিলেন—আর কিছি নয়। মৃছ কঢ়ে জিজ্ঞাসা করিলেন,
কি হয়েচে ?

কাদম্বিনী আরও বেশী হাতমুখ নাড়িয়া কহিলেন, বেশ
হয়েচে—খুব চমৎকার হয়েচে। তোমার শেখানোর গুণে
আদায়ী টাকা চুরি করতে শিখিয়েচে—আর দুদিন কাছে ডেকে
আরো ছুটো শলাপরামর্শ দাও, তা হ'লে সিন্দুর ভাঙতে, সিঁদ
কাটতেও শিখ্বে।

একে হেমাঙ্গিনী পীড়িত, তাহার উপর এই কদ্যা বিন্দুপ ও
মিথ্যা গভিয়োগ—আজ তিনি জ্ঞান হারাইলেন। ইতিপূর্বে
কখনও কোন কারণে ভাঙ্গারের স্মৃতি তিনি কথা কহেন নাই ;
কিন্তু আজ থাকিতে পারিলেন না। মৃছ কঢ়ে কহিলেন, আমি
কি তাকে চুরি-ডাকাতি করতে শিখিয়ে দিয়েছি দিদি ?

কাদম্বিনী স্বচ্ছন্দে বলিলেন, কেমন ক'রে জান্ব, কি তুমি
শিখিয়ে দিয়েচ, না দিয়েচ। এ স্বভাব ত আগে ছিল না, এখনই
বা হ'ল বেন ? এতে লুকোচুরির কথা বর্তাই বা তোমাদের কি
আর এত আহ্লাদ দেওয়াই বা কি জন্মে ? কতদিনের পুঁজীভূত
আবক্ষ বিদ্বেষরাশি যে এই একটু পথ পাইয়া বাহির হইয়া
আসিল, তাহা যিনি সব দেখেন, তিনি দেখিতে পাইলেন।

মুহূর্তকালের জন্ম হেমাঙ্গিনী হতজ্ঞানের মত সন্তুষ্ট হইয়া
রহিলেন। এমন নিষ্ঠুর আঘাত, এত বড় নিলজ্জ অপমান,
মানুষ মানুষকে যে করিতে পারে, ইহা যেন তাঁহার মাথায়
প্রবেশ করিল না ; কিন্তু ঐ মুহূর্তকালের জন্ম। পরক্ষণেই
তিনি মর্শ্যান্তিক আহত সিংহীর মত ছই চোখে আগুন আলিয়া
বাহির হইয়া আসিলেন। ভাণ্ডরকে শুমুখে দেখিয়া মাথায়
কাপড় আর একটু টানিয়া দিলেন, কিন্তু রাগ সামলাইতে
পারিলেন না। বড় জাকে সঙ্গেধন করিয়া যত্ন অথচ অতি কঠোর
স্বরে বলিলেন, তুমি এত বড় চামার যে, তোমার সঙ্গে কথা
কইতেও আমার ঘৃণা বোধ হয়। তুমি এত বড় বেহায়া মেয়ে-
মানুষ যে, ঐ ছোঁড়াটাকে ভাই ব'লেও পরিচয় দিছ। মানুষ
জানোয়ার পুষলে তাকেও পেট ভ'রে খেতে দেয়, কিন্তু ঐ
হতভাগাটাকে দিয়ে যত রকমের ছোট কাজ করিয়ে নিয়েও
তোমরা আজ পর্যন্ত একদিন পেট ভ'রে খেতে দাও না।
আমি না থাকলে এতদিনেও না খেতে পেয়েই ম'রে যেত। ও
পেটের জ্বালায় শুধু ছুটে আসে আমার কাছে, সোহাগ আহলাদ
করতে আসে না।

বড় জা বলিলেন, আমরা খেতে দিইনে, শুধু খাটিয়ে
নিই,—আর তুমি ওকে খেতে দিয়ে বাঁচিয়ে রেখেচ ?

হেমাঙ্গিনী জবাব দিলেন, ঠিক তাই। আজ পর্যন্ত কখনও
ওকে ছবেলা তোমরা খেতে দাওনি—কেবল মার-ধোর করেচ,
আর যত পেরেচ, খাটিয়ে নিয়েচ। তোমাদের ভয়ে আমি
হাঙ্গার দিন ওকে আস্তে বারণ করেচি, কিন্তু ক্ষিদে বরদাস্ত

কৰতে পারে না, আৱ আমাৱ কাছে পেট ভ'ৱে ছুটো খেতে পায়
ব'লেই ছুটে ছুটে আসে—চুৱি-ডাকাতিৰ পৰামৰ্শ নিতে আসে না;
কিন্তু তোমৱা এত বড় হিংসুক যে, তাও চোখে দেখতে পাৱ না।

এবাৱ ভাণ্ডুৱ জবাৰ দিলেন। কেষ্টকে স্মুখে টানিয়া
আনিয়া তাহাৰ কোঁচাৰ খুঁট খুলিয়া একটা কলাপাতাৰ ঠোঙা
বাহিৱ কৱিয়া সক্ৰোধে বলিয়া উঠিলেন, হিংসুক আমৱা, কেন
যে ওকে ভালো চোখে দেখতে পাৱিনে, তা তুমিই নিজেৰ চোখে
গাখো। মেজবৌমা, তোমাৱ শেখানোৰ গুণেই ও আমাৱ
টাকা চুৱি ক'ৱে তোমাৱ ভালোৰ জন্মে কোন্ একটা ঠাকুৱেৰ
পৃজো দিয়ে প্ৰসাদ এনেচে—এই নাও; বলিয়া তিনি গোটা-ছুই
সন্দেশ ও ফুল-বেলপাতা ঠোঙাৰ ভিতৰ হইতে বাহিৱ কৱিয়া
দেখাইলেন।

কাদম্বিনী চোখ কপালে তুলিয়া বলিলেন, মা গো ! কি
মিটমিটে সয়তান, কি ধড়িবাজ ছেলে ! বেশ ত মেজবৌ, এখন
তুমিই বল না, কি মতলবে ও চুৱি কৱেচে ? ও কি আমাৱ
ভালোৰ জন্মে ?

হেমাঙ্গিনী ক্ৰোধে জ্ঞান হাৱাইলেন। একে তাহাৰ অস্মৃতি
শৰীৱ, তাহাতে এই সমস্ত মিথ্যা অভিযোগ ; তিনি দ্ৰুতপদে
কেষ্টৰ সম্মুখীন হইয়া তাহাৰ দুই গালে সশক্তে চড় কসাইয়া দিয়া
কহিলেন, বদমাইস চোৱ, আমি তোকে চুৱি কৰতে শিখিয়ে
দিয়েচি ? কতদিন তোকে আমাৱ বাড়ী দুক্তে বাৱণ কৱেচি,
কতবাৱ তোকে তাড়িয়ে দিয়েছি ? আমাৱ নিশ্চয় বোধ হচ্ছে,
তুই চুৱিৱ মতলবেই যখন তখন এসে উকি মেৰে দেখ্তিস্।

ইতিপূর্বেই বাড়ীর সকলে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল। শিশু কহিল, আমি নিজের চক্ষে দেখেচি মা, পরশু রাত্তিরে ও তোমার ঘরের স্মৃথি আঁধারে দাঢ়িয়েছিল, আমাকে দেখেই ছুটে পালিয়ে গেল। আমি এসে না পড়লে নিশ্চয় তোমার ঘরে চুকে চুরি করত।

পাঁচুগোপাল বলিল, জানে মেজবুড়িমার অসুখ শরীর—
সন্ধ্যা হ'লেই ঘুমিয়ে পড়েন—ও কি কম চালাক !

মেজবৌয়ের কেষ্টের প্রতি আজকার ব্যবহারে কাদম্বিনী
যেরূপ প্রসন্ন হইলেন, এই ঘোল বৎসরের মধ্যে কখনও এক্ষণ্ঠ
হন নাই। অত্যন্ত খুস হইয়া কহিলেন, তিজে বেড়াল !
কেমন ক'রে জানব মেজবৌ, তুমি ওকে বাড়ী চুক্তেও বারণ
করেচ ! ও বলে বেড়ায় মেজদি আমাকে মাঘের চেয়ে
ভালবাসে। ঠোঙা-শুল্ক নির্মালা টান মারিয়া ফেলিয়া দিয়া
বলিলেন, টাকা তিনটে চুরি ক'রে কোথা থেকে ছুটে ফুলটুল
কুড়িয়ে এনেচে !

বাড়ী লইয়া গিয়া বড়কন্তা চোরের শাস্তি শুরু করিলেন।
সে কি নির্দয় প্রহার ! কেষ্ট কথাও কহে না, কাদেও না।
এদিকে মারিলে ওদিকে মুখ ফিরায়, ওদিকে মারিলে এদিকে মুখ
ফিরায়। ভারী গাড়ীশুল্ক গুরু কাদায় পড়িয়া যেমন করিয়া
মার খায়, তেমনি করিয়া কেষ্ট নিঃশব্দে মার খাইল। এমন কি
কাদম্বিনী পর্যন্ত স্বীকার করিলেন, হঁ, মার খাইতে শিখিয়াছিল
বটে ; কিন্তু ভগবান জানেন, এখানে আসার পূর্বে, নিরীহ
স্বভাবের পুণে কখন কেহ তাহার গায়ে হাত তুলে নাই।

হেমাঙ্গিনী নিজের ঘরের ভিতর সমস্ত জানালা বন্ধ করিয়া দিয়া কাঠের মূর্তির মত বসিয়াছিলেন। উমা মার দেখিতে গিয়াছিল, ফিরিয়া আসিয়া বলিল, জ্যাঠাইমা বললেন, কেষ্টমামা বড় হ'লে ডাকাত হবে ! ওদের গাঁয়ে কি ঠাকুর আছে—
উমা ?

মায়ের অশ্রবিকৃত ভগ্ন কণ্ঠস্বরে উমা চম্কাইয়া উঠিল।
কাছে আসিয়া ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল, কেন মা ?

ঠাঁ রে, এখনো কি তাকে সবাই মিলে মারচে ? বলিয়াই তিনি মেঝের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া কাঁদিয়া উঠিলেন।

মায়ের কানা দেখিয়া উমা কাঁদিয়া ফেলিল। তার পর
কাছে বসিয়া নিজের আঁচল দিয়া, জননীর চোখ মুছাইয়া দিতে
দিতে বলিল, পেসমার মা কেষ্টমামাকে বাইরে ঢেনে নিয়ে
গেছে।

হেমাঙ্গিনী আর কথা কহিলেন না, সেইখানে তেমনি
করিয়াই পড়িয়া রহিলেন। বেলা ছয়টা-তিনটাৰ সময় সহসা
কম্প দিয়া ভয়ানক জ্বর আসিল। আজ অনেক দিনের পর
পথা করিতে বসিয়াছিলেন—সে খাবার তখনও একধারে
পড়িয়া শুকাইতে লাগিল। সন্ধ্যাৰ পর বিপিন ও-বাড়ীতে
বৌঠানের মুখে সমস্ত ব্যাপার অবগত হইয়া ক্রোধভরে স্তুর
ঘরে চুকিতেছিলেন উমা কাছে আসিয়া ফিস ফিস করিয়া বলিল,
মা জ্বরে অজ্ঞান হয়ে আছেন।

বিপিন চম্কাইয়া উঠিলেন—সে কি রে, আজ তিন-চারবিংশ
জ্বর ছিল না ত !

বিপিন মনে মনে স্ত্রীকে অতিশয় ভালবাসিতেন। কত যে বাসিতেন তাহা বছর চার-পাঁচ পূর্বে দাদাদের সহিত পৃথক হইবার সময় জানা গিয়াছিল। ব্যাকুল হইয়া ঘরে ঢুকিয়াই দেখিলেন, তখনও তিনি মাটির উপর পড়িয়া আছেন। ব্যস্ত হইয়া শয্যায় তুলিবার জন্ত গায়ে হাত দিতেই হেমাঙ্গিনী চোখ মেলিয়া, একমুহূর্ত স্বামীর মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া, অক্ষমাং ছই পা জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন—কেষ্টকে আশ্রয় দাও, নইলে, এ জ্বর আমার সারবে না। মা দুর্গা আমাকে কিছুতে মাফ করবেন না।

বিপিন পা ছাড়াইয়া লইয়া, কাছে বসিয়া স্ত্রীর মাথায় হাত বুলাইয়া সান্ত্বনা দিতে লাগিলেন।

হেমাঙ্গিনী বলিলেন, দেবে ?

বিপিন সজল চক্ষু হাত দিয়া মুছিয়া বলিলেন, তুমি যা চাও, তাই হবে, তুমি ভাল হয়ে ওঠ।

হেমাঙ্গিনী আর কিছু বলিলেন না, বিছানায় উঠিয়া শুইয়া পড়িলেন। জ্বর রাত্রেই ছাড়িয়া গেল, পরদিন সকালে উঠিয়া বিপিন ইহা লক্ষ্য করিয়া পরম আহ্লাদিত হইলেন। হাত মুখ ধুইয়া কিছু জলযোগ করিয়া দোকানে বাহির হইতেছিলেন, হেমাঙ্গিনী আসিয়া বলিলেন, মা'র খেয়ে কেষ্টের ভারি ছব হয়েছে, তাকে আমি আমার কাছে নিয়ে আসচি।

বিপিন মনে মনে অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া বলিলেন, তাকে এ বাড়ীতে আনবার দরকার কি ? যেখানে আছে, সেইখানেই থাক না !

হেমাঙ্গিনী ক্ষণকাল স্তন্তি হইয়া থাকিয়া বলিলেন,
কাল রাত্রে যে তুমি কথা দিলে, তাকে আশ্রয় দেবে ?

বিপিন অবজ্ঞাভরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, হঁ—সে কে
যে, তাকে ঘরে এনে পুষ্টে হবে ? তুমিও যেমন !

কাল রাত্রে স্ত্রীকে অত্যন্ত অসুস্থ দেখিয়া যাহা শ্বীকার
করিয়াছিলেন, আজ সকালে তাহাকে সুস্থ দেখিয়া তাহাই
তুচ্ছ করিয়া দিলেন। হাতাটা বগলে চাপিয়া, উঠিয়া দাঢ়াইয়া
বলিলেন, পাগলামি ক'র না—দাদারা ভার চ'টে
যাবেন।

হেমাঙ্গিনী শাশ্বত দৃঢ়কষ্টে কহিলেন, দাদারা চ'টে গিয়ে কি
তাকে খুন ক'রে ফেল্বে পারেন, না, আমি নিয়ে এলে সংসারে
কেউ তাকে আটকে রাখতে পারে ? আমার দুটি সন্তান
ছিল, কাল থেকে তিনিটি হ'য়েচে। আমি কেষ্টৱ মা !

আচ্ছা, সে তখন দেখা যাবে, বলিয়া বিপিন চলিয়া
যাইতেছিলেন, হেমাঙ্গিনী শুমুখে আসিয়া দাঢ়াইয়া বলিলেন,
এ বাড়ীতে তাকে আনতে দেবে না ?

সর, সর—কি পাগলামি কর ? বলিয়া বিপিন চোখ
রাঙ্গাইয়া চলিয়া গেলেন।

হেমাঙ্গিনী ডাকিলেন, শিবু, একটা গরুর গাড়ী ডেকে
আন, আমি বাপের বাড়ী যাব।

বিপিন শুনিতে পাইয়া মনে মনে হাসিয়া বলিলেন,
ইস্ম ! ভয় দেখান হ'চে . তার পর দোকানে চলিয়া
গেলেন।

কেষ্ট চতুর্মুপের একধারে ছেঁড়া মাছুরের উপর ছরে,
গায়ের বাথায় এবং বোধ করি, বুকের বাথায় আচ্ছন্নের মত
পড়িয়াছিল। হেমাস্তিনী ডাকিলেন, কেষ্ট !

কেষ্ট যেন প্রস্তুত হইয়াই ছিল—এইভাবে তড়াক করিয়া
উঠিয়া বসিয়া বলিল, মেজদি ? পরক্ষণে সলজ্জ হাসিতে
তাহার সমস্ত মুখ ভরিয়া গেল। যেন তাহার কোন অশুখ-
বিশুখ নাই, এইভাবে নহা উৎসাহে উঠিয়া দাঢ়াইয়া, কঁচা
দিয়া ছেঁড়া মাছুর ঝাড়িতে ঝাড়িতে বলিল, ব'স।

হেমাস্তিনী তাহার হাত ধরিয়া বুকের কাছে টানিয়া আনিয়া
বলিলেন, আর ত বস্ব না দাদা, আয় আমার সঙ্গে। আমাকে
বাপের বাড়ী আজ তোকে পৌঁছে দিয়ে হবে যে।

চল, বলিয়া কেষ্ট তাহার ভাঙা ছড়িটা বগলে চাপিয়া
লইল এবং ছেঁড়া গামছাখানা কাঁধে ফেলিল।

নিজেদের বাড়ীর সদরে গো-যান দাঢ়াইয়াছিল, হেমাস্তিনী
কেষ্টকে লইয়া চড়িয়া বসিলেন। গাড়ী যখন গ্রাম ছাঢ়াইয়া
গিয়াছে, তখন পশ্চাতে ডাকাডাকি চীৎকারে গাড়োয়ান
গাড়ী থামাইল। ঘৰ্মাক্ত কলেবরে, আরক্ত মুখে বিপিন
আসিয়া উপস্থিত হইলেন, সভয়ে প্রশ্ন করিলেন, কোথায় যাও
মেজবৌ ?

হেমাস্তিনী কেষ্টকে দেখাইয়া বলিলেন, এদের গ্রামে :

কখন ফিরবে ?

হেমাঙ্গিনী গন্তীর দৃঢ় কণ্ঠে উত্তর দিলেন, ভগবান যখন ফেরাবেন, তখনই ফিরব ।

তার মানে ?

হেমাঙ্গিনী পুনরায় কেষ্টকে দেখাইয়া বলিলেন, কখনও যদি কোথাও এর আশ্রয় জোটে, তবেই ত একা ফিরে আসতে পারব, না হয়, একে নিয়েই থাকতে হবে ।

বিপিনের মনে পড়িল, সে দিনেও স্ত্রীর এমনি মুখের ভাব দেখিয়াছিলেন এবং এমনি কণ্ঠস্বরই শুনিয়াছিলেন, যে দিন মতি কামারের নিঃসহায় ভাগিনেয়ের বাগানখানি বাঁচাইবার জন্য তিনি একাকী সমস্ত লোকের বিরুদ্ধে দাঢ়াইয়াছিলেন । মনে পড়িল, এ মেজবৌ সে নয়, যাহাকে চোখ রাঙ্ডাইয়া টলান যায় ।

বিপিন নত্র স্বরে বলিলেন, মাপ কর মেজবৌ, বাড়ী চল ।

হেমাঙ্গিনী হাত জোড় করিয়া কহিলেন, আমাকে তুমি মাপ কর—কাজ না সেরে আমি কোনমতেই বাড়ী ফিরতে পারব না ।

বিপিন আর এক মুহূর্ত স্ত্রীর শান্ত দৃঢ় মুখের পানে নিঃশব্দে চাহিয়া রহিলেন, তাহার পর সহসা সুমুখে ঝুঁকিয়া পড়িয়া কেষ্টের ডান হাতটা ধরিয়া ফেলিয়া বলিলেন, কেষ্ট, তোর মেজদিকে তুই বাড়ীতে ফিরিয়ে নিয়ে আয় ভাই, শপথ কচি, আমি বেঁচে থাকতে তোদের তুই ভাই-বোনকে আজ থেকে কেউ পৃথক্ করতে পারবে না । আয় ভাই, তোর মেজদিকে নিয়ে আয় ।

দৰ্প-চৰ্গ

৷

সঙ্ক্ষার পৱ ইন্দুমতী বিশেষ একটু সাজ-সজ্জা করিয়া তাহার
স্বামীর ঘৰে প্ৰবেশ করিয়া কহিল, কি হচ্ছে ?

নৱেন্দ্ৰ একথানি বাঙ্গলা মাসিকপত্ৰ পড়িতেছিল, মুখ তুলিয়া
নিঃশব্দে ক্ষণকাল স্তৰীৰ মুখেৰ পানে চাহিয়া থাকিয়া, সেখানি
হাতে তুলিয়া দিল।

ইন্দু খোলা পাতাটাৰ উপৱ চোখ বুলাইয়া লইয়া, জোড়া
জো ঈষৎ কুঞ্চিত করিয়া, বিশ্বয় প্ৰকাশ কৱিল—ইস, এ যে
কবিতা দেখছি। তা বেশ—ব'সে না থাকি, বেগৱ থাটি।
দেখি এখানা কি কাগজ ? ‘সৱস্বতী’ ? ‘স্বপ্ৰকাশ’ হাপালে
না বুৰি ?

নৱেন্দ্ৰেৰ দৃষ্টি ব্যথায় ম্লান হইয়া আসিল।

ইন্দু পুনৱায় প্ৰশ্ন কৱিল, ‘স্বপ্ৰকাশ’ ফিরিয়ে দিলে ?

সেখানে পাঠাইনি।

পাঠিয়ে একবাৰ দেখলে না কেন ? ‘স্বপ্ৰকাশ’, ‘সৱস্বতী’
নয়, তাদেৱ কাণ্ডজ্ঞান আছে। এই জন্মেই আমি যা তা কাগজ
কথখনো পড়িনে।

একটু হাসিয়া ইন্দু আবাৱ কহিল, আচ্ছা, নিজেৰ লেখা
নিজেই খুব মন দিয়ে পড়। ভাল কথা,—আজ শনিবাৱ,
ও-বাড়ীৰ ঠাকুৱিকে নিয়ে বায়ক্ষেপ দেখতে যাচ্ছি। কমলা

ঘুমিয়ে পড়েছে ; কাবোর ফাঁকে মেঘেটার দিকেও একটু নজর
রেখে । চল্লম ।

নরেন্দ্র কাগজখানি বন্ধ করিয়া টেবিলের একধারে রাখিয়া
দিয়া বলিল, যাও ।

ইন্দু চলিয়া যাইতেছিল, হঠাৎ একটা গভীর নিশ্চাস কানে
যাইতেই সে ফিরিয়া দাঢ়াইয়া বলিল, আচ্ছা, আমি কিছু
একটা কর্তৃতে চাইলেই তুমি অমন ক'রে দীর্ঘনিশ্চাস ফেল কেন
বল ত ? এতই যদি তোমার ছুঁথের জ্বালা, মুখ-ফুটে বল না
কেন, আমি বাবাকে চিঠি লিখে যা হোক একটা উপায় করি ।

নরেন্দ্র মুহূর্তকাল মুখ তুলিয়া, ইন্দুর দিকে চাহিয়া রহিল ।
মনে হইল যেন সে কিছু বলিবে ; কিন্তু কিছুই বলিল না, নৌরবে
মুখ নত করিল ।

নরেন্দ্রের মামাত ভগিনী বিমলা ইন্দুর স্থী । ও-রাস্তার
মোড়ের উপরেই তাহার বাড়ী । ইন্দু গাড়ী দাঢ় করাইয়া,
ভিতরে প্রবেশ করিয়াই বিশ্বিত ও বিরক্ত হইয়া কহিল, ও
কি ঠাকুরবি ! কাপড় পরনি যে ? খবর পাওনি নাকি ?

বিমলা সলজ্জ হাসিমুখে বলিল, পেয়েছি বৈ কি ; কিন্তু একটু
দেরী হবে ভাই । উনি এইমাত্র একটুখানি বেড়াতে বেঙ্গলেন—
ফিরে না এলে ত যেতে পারব না ।

ইন্দু মনে মনে অত্যন্ত বিরক্ত হইল । একটা খোঁচা দিয়া
প্রশ্ন করিল, প্রতুর হৃকুম পাওনি বুঝি ?

বিমলার শুন্দর মুখখানি স্নিফ্ফ মধুর হাসিতে ভরিয়া গেল ।
এই খোঁচাটুকু সে যেন ভারি উপভোগ করিল । কহিল, না,

দাসীর আর্জি এখনও পেশ করা হয় নি, হ'লে যে না-মঙ্গুর
হবে না, সে ভরসা করি।

ইন্দু আরও বিরক্ত হইল। প্রশ্ন করিল, তবে পেশ হয়নি
কেন? খবর ত তোমাকে আমি বেলা থাকতেই পাঠিয়েছিলুম।

তখন সাহস হ'ল না বৌ। আফিস থেকে এসেই বললেন,
মাথা ধরেছে। ভাবলুম, জলটিল খেয়ে একটু ঘুরে আসুন,
মনটা প্রফুল্ল হোক—তখন জানাব। এখনও ত দেরী আছে,
একটু ব'স না ভাই, তিনি ফিরে এলেন ব'লে।

কি জানি, কিসে তোমার হাসি আসে ঠাকুরঝি! আমি
এমন হ'লে লজ্জায় মরে যেতুম। আচ্ছা, কিকে কিংবা
বেহারাটাকে ব'লে কি যেতে পার না?

বিমলা সভয়ে বলিল, বাপ্পৈ ! তা হ'লে বাড়ী থেকে দূর
ক'রে দেবেন—এ জন্মে আর মুখ দেখবেন না।

ইন্দু ক্রোধে বিশ্বায়ে অবাক হইয়া কহিল, দূর ক'রে দেবেন !
কোন্ আইনে ? কোন্ অধিকারে শুনি ?

বিমলা নিতান্ত সহজভাবে জবাব দিল বাধা কি বৌ! তিনি
মালিক—আমি দাসী বৈ ত নয়। তিনি তাড়ালে কে তাকে
ঠেকাবে বল?

ঠেকাবে রাজা। ঠেকাবে আইন। সে চুলোয় ধাক্কে
ঠাকুরঝি, কিন্তু নিজের মুখে নিজেকে দাসী ব'লে কবুল করতে
কি একটু লজ্জা হয় না? স্বামী কি মোগল বাদশা? আর স্ত্রী
কি তাঁর ক্রীতদাসী যে আপনাকে আপনি এমন হীন, এমন তুচ্ছ
ক'রে গৌরব বোধ করচ?

এই ক্রোধটুকু লক্ষ্য করিয়া বিমলা আমোদ বোধ করিল, কহিল, তোমার ঠাকুরবি যে মুখ্য মেয়েমানুষ বৌ, তাই নিজেকে স্বামীর দাসী ব'লে গৌরব বোধ করে। আচ্ছা, জিঞ্চাসা করি ভাই, তুমি যে এত কথা বলচ, তুমিই কি বাড়ী থেকে বেরিয়েচ দাদার হকুম না নিয়ে ?

হকুম ? কেন, কি জন্মে ? তিনি নিজে যখন কোথাও যান—আমার হকুমের অপেক্ষা করেন কি ? আমি যাচ্ছি, শুধু এই কথা তাঁকে জানিয়ে এসেছি। নিমেষমাত্র মৌন থাকিয়া, অকস্মাত উদ্বীপ্ত হইয়া কহিল, তবে এ কথা মানি যে, আমার মত গুণের স্বামী, কম মেয়েমানুষের ভাগে জোটে। আমার কোন ইচ্ছাতেই তিনি বাধা দেন না ; কিন্তু, এমনি যদি না-ও হ'ত, তিনি যদি নিতান্ত অবিবেচক হ'তেন, তা হ'লেও তোমাকে বল্চি ঠাকুরবি, আমি নিজের সম্মান বোল আনা বজায় রাখতে পারতুম ; কিছুতেই তোমাদের মত এ কথা ভুলতে পারতুম না যে, আমি সঙ্গিনী, সহধর্ম্মী—তার ক্রীতদাসী নই। জান ঠাকুরবি, এমনি ক'রেই আমাদের দেশের সমস্ত মেয়েমানুষ পুরুষের পায়ে মাথা মুড়িয়ে এত তুচ্ছ, এমন খেলার পুতুল হ'য়ে দাঢ়িয়েচে। নিজের সন্ত্রম নিজে না রাখলে, কেউ কি যেচে দেয় ঠাকুরবি ? কেউ না। আমার ত এমন স্বামী, তবু কথনও তাঁকে আমি এ কথা ভাববার অবকাশ দিইনি—তিনি প্রভু, আর আমি শ্রী ব'লেই তাঁর বাঁদী। আমার নারীদেহেও ভগবান বাস করেন, এ কথা আমি নিজেও ভুলিনে—তাঁকেও ভুলতে দিইনে।

বিমলা চুপ করিয়া শুনিয়া একটা নিশাস ফেলিল ; কিন্তু তাহাতে লজ্জা বা অঙ্গুশোচনা কিছুই প্রকাশ পাইল না । কহিল, জানিনে বৌ, আত্মসন্ত্রম আদায় করা কি ; কিন্তু তাঁর পায়ে আত্ম-বিসর্জন দেওয়াটা বুঝি । এ যে উনি এলেন ; একটু ব'স ভাই, আমি শীগ্ৰিৰ হকুম নিয়ে আসি, বলিয়া, হঠাৎ একটু মুখ টিপিয়া হাসিয়া দ্রুতপদে প্রস্থান করিল ।

ইন্দু এ হাসিটুকু দেখিতে পাইল । তাহার সর্বাঙ্গ রাগে রি রি করিয়া ছলিতে লাগিল ।

* * * *

বায়ক্ষেপ হইতে ফিরিবার পথে ইন্দু হঠাৎ বলিয়া উঠিল, ঠাকুৰবি, হকুম না পেলে ত তুমি আসতে পারতে না ।

বিমলা পথের দিকে চাহিয়া, অন্যমনস্ক হইয়া কি জানি কি ভাবিতেছিল, বলিল, না ।

তাই আমাৰ মনে হয় ঠাকুৰবি আমি যখন তখন এসে তোমাকে ধ'রে নিয়ে যাই ব'লে, তোমাৰ স্বামী হয় ত রাগ কৰেন ।

বিমলা মুখ ফিরাইয়া কহিল, তা হ'লে আমি নিজেই বা যাব কেন বৌ ! বৱং আমাৰ ভয় হয়, তুমি এমন ক'রে এসো ব'লে দাদা হয় ত মনে আমাৰ উপর বিৱৰণ হন ।

ইন্দু সগৰ্বে কহিল, তোমাৰ দাদাৰ সে স্বতাৰ নয় । একে ত কখনো তিনি নিজেৰ অধিকাৰেৱ বাইৱে পা দেন না, তা ছাড়া আমাৰ কাজে রাগ কৰবেন, আমি ঠিক জানি, এ স্পৰ্কা তাঁৰ স্বপ্নেও আসে না ।

বিমলা মিনিট-ছই স্থির থাকিয়া, গভীর একটা নিশ্চাস ফেলিয়া মৃদুকণ্ঠে বলিল, বৌ, দাদা তোমাকে কি ভালই না বাসেন ! কিন্তু তুমি বোধ করি—

এতক্ষণে ইন্দুর মুখে হাসি ফুটিল। কহিল, তাঁর কথা অস্বীকার করি নে ; কিন্তু আমার সম্বন্ধে তোমার সন্দেহ হ'ল যেন—

তা জানিনে বৌ ! কিন্তু মনে হ'ল কিসে ?

কেন হয় জান ঠাকুরবি, তোমাদের মত পায়ে লুটিয়ে-পড়া ভালবাসা আমার নেই ব'লে। আর ঈশ্বর করুন, আমার নারী-মর্যাদাকে ডিঙিয়ে যেন কোন দিন আমার ভালবাসা মাথা তুলে উঠতে না পারে। যে ভালবাসা আমার স্বাধীন-সত্ত্বাকে লজ্জন ক'রে যায়, সে ভালবাসাকে আমি আন্তরিক ঘৃণা করি।

বিমলা গোপনে শিহরিয়া উঠিল।

মিনিট-খানেক চুপ করিয়া থাকিয়া ইন্দু কহিল, কথা কও না যে ঠাকুরবি ! কি ভাব'চ ?

কিছু না। প্রার্থনা করি দাদা তোমাকে চিরদিন এমনই ভালবাসুন, কারণ, যতই কেন বল না বৌ, মেয়েমানুষের স্বামীর ভালবাসার চেয়ে বিশ্বত্রক্ষাণও বড় নয়। মৃহূর্তকাল মৌন থাকিয়া বিমলা পুনরায় কহিল, কি জানি তোমার নারী-মর্যাদা—আর কি তোমার স্বাধীন-সত্ত্বা। আমি ত আমার সমস্তই তাঁর পায়ে ডুবিয়ে দিয়ে বেঁচেচি। সত্য বল্চি বৌ, আমার ত এমনি দশা হয়েচে, নিজের ইচ্ছে ব'লেও যেন আর কিছু বাকি নেই। তাঁর ইচ্ছেই—

ଛି ଛି, ଚୁପ କର—ଚୁପ କର—

ବିମଲା ଚମକିଯା ଚୁପ କରିଲ । ଇନ୍ଦ୍ର ସ୍ଥଣାଭରେ ବଲିତେ ଲାଗିଲ, ଆମାଦେର ଦେଶେର ମେଯେରା କି ମାଟିର ପୁତୁଳ ? ପ୍ରାଣ ନେଇ, ଆଉ ନେଇ—କିଛୁ ନେଇ ! ଆଛା, ଜିଜ୍ଞାସା କରି, ଏତ କରେ କି ପେଯେଚ ? ଆମାର ଚେଯେ ବେଶୀ ଭାଲବାସା ଆଦ୍ୟ କରତେ ପେରେଚ କି ? ଠାକୁରଙ୍ଗି, ଭାଲବାସା ମାପବାର ଯେ ସ୍ତ୍ରୀ ନେଇ, ନଇଲେ ମେପେ ଦେଖାତେ ପାରତୁମ—ସାକ୍ ମେକଥା—କିନ୍ତୁ କେନ ଜାନ ? ନିଜେକେ ତୋମାଦେର ମତ ନୌଚୁ କରିନି ବ'ଲେ—ତୋମାଦେର ଏହି କାଙ୍ଗଳ ବୃତ୍ତି ମାଥ୍ୟ ତୁଲେ ନିଇନି ବ'ଲେ । ଆମାର ଭାରି ହୁଅ ହୁଅ ଠାକୁରଙ୍ଗି, କେନ ତିନି ଏତ ଶାନ୍ତ, ଏତ ନିରୀହ । କିଛୁତେଇ ଏକଟା କଥା ବଲେନ ନା—ନଇଲେ, ଦେଖିଯେ ଦିତୁମ, ତିନି ଯାକେ ଗ୍ରାହ କରେନ ନା, ସେଓ ମାଲୁଷ ; ସେଓ ଅଗ୍ରାହ କରିବେ ଜାନେ । ସେଓ ଆଉ-ମର୍ଯ୍ୟାଦା ହାରିଯେ ଭାଲବାସା ଚାଯ ନା । ଓ ଆବାର କି ? ମୁଖ ଫିରିଯେ ହାସି ଯେ !

ବିମଲା ଜୋର ବରିଯା ହାସି ଚାପିଯା ବଲିଲ, କୈ—ନା ।

ନା କେନ ? ଏଥିନେ ତ ତୋମାର ଟୋଟେ ହାସି ଲେଗେ ରଯେଚେ ।

ବିମଲା ହାସିଯା ଫେଲିଯା ବଲିଲ, ଲେଗେ ରଯେଚେ ତୋମାର କଥା ଶୁଣେ । ଓଗୋ ବୌ, ଅନେକ ପେଯେଚ ବ'ଲେଇ ଏତ କଥା ବେରୁଛେ ।

ଇନ୍ଦ୍ର କୁନ୍ତମୁଖେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ, ନା ପେଲେ ?

ବେରୁତ ନା ।

ଭୁଲ—ନିଛକ ଭୁଲ । ଠାକୁରଙ୍ଗି, ସକଳେଇ ତୋମାର ମତ ନାହିଁ—
ସକଳେଇ ଭିକ୍ଷେ ଚେଯେ ବେଡ଼ାଯ ନା । ଆଉଗୌରବ ବୋଝେ, ଏମନ
ନାରୀଓ ସଂସାରେ ଆଛେ ।

এবাৰ বিমলাৰ মুখেৰ হাসি ধীৱে ধীৱে মিলাইয়া গেল ;
বলিল, তা জানি ।

জানলে আৱ বলতে না । যাই হোক, এখন থেকে জেনো,
যে, ভিক্ষে চায না, নিজেৰ জোৱে আদায কৱে, এমন
লোকও আছে ।

বিমলা ব্যথিতস্বৰে বলিল, আছো । এই যে বাড়ী এসে
পড়েচি । একবাৰ নাব্ৰৈ না কি ?

না—আমি বাড়ী যাই । এই ও গলিতে—

দাদাকে আমাৰ প্ৰণাম দিয়ো বৌ ।

দেবো—গাড়োয়ান চলো—

২

আৱ নেই—সংসাৱ-খৱচেৱ কিছু টাকা দিতে হবে যে ।

স্তৰীৰ প্ৰাৰ্থনায নৱেন্দ্ৰ আশৰ্চৰ্যা হইল । কহিল, এৱ মধ্যেই
ছুশ' টাকা ফুৱিয়ে গেল ?

না গেলে কি মিথো কথা বলচি ; না, লুকিয়ে রেখে চাইচি ?

নৱেন্দ্ৰেৰ চোখে একটা ভয়েৱ ছায়া পড়িল । কোথায়
টাকা ? কি কৱিয়া সংগ্ৰহ কৱিবে ?

সেই মুখেৰ ভাব ইন্দু দেখিল বটে, কিন্তু ভুল কৱিয়া দেখিল ।
কহিল, বিশ্বাস না হয়, এখন থেকে একটা খাতা দিও, হিসেব
লিখে রাখব । কিংবা এক কাজ কৱ না—খৱচেৱ টাকাকড়ি
নিজেৰ হাতেই রেখ—তাতে তোমাৱও ভয় থাকবে না, আমি ও

সংশয়ের লজ্জা থেকে রেহাই পাব। বলিয়া তীব্র-দৃষ্টিতে চাহিয়া
দেখিল, তাহার মুখের গাঢ় ছায়া বেদনায় গাঢ়তর হইয়াছে।

নরেন্দ্র ধৌরে ধৌরে বলিল, অবিশ্বাস করিনি, কিন্তু --

কিন্তু কি? বিশ্বাসও হয় না--এই ত? আচ্ছা যাচ্ছি,
যতটা পারি হিসেব লিখে আনি। উঃ—কি স্বুখের ঘর-কলাই
হয়েছে আমার! বলিয়া সক্রোধে ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল।
কিন্তু তৎক্ষণাং ফিরিয়া আসিয়া কহিল, কিন্তু কেন? কিসের
জন্ম হিসেব লিখতে যাব—আমি কি মিথ্যে বলি? আমার
মামাত বোনের বিয়েতে কাপড় জামা লাগল—পঞ্চাশ টাকার
ওপর। কমলার জামা ছটোর দাম বার টাকা—সেদিন
বায়ক্ষেপে খরচ হ'ল দশ টাকা—থতিয়ে দেখ দেখি, বাকি থাকে
কত? তাতে এই দশ-পনর দিন সংসার-খরচটা কি এমনি বেশী
যে তোমার ছুচোখ কপালে উঠছে! আমার দাদার সংসারে
মাসে সাত-আটশ টাকাতেও যে হয় না! সতা বল্চি, এমন
করলে ত আমি আর ঘরে টিক্কতে পারি নে। তার চেয়ে বরং
স্পষ্ট বল; দাদা মেদিনীপুরে বদ্দলি হয়েছেন, আমি মেয়ে নিয়ে
চ'লে যাই—আমি ও জুড়োই, তুমি ও বাঁচ!

নরেন্দ্র অনেকক্ষণ ঘাড় হেঁট করিয়া থাকিয়া, মুখ তুলিয়া
কহিল, এ-বেলায় ত হবে না, দেখি যদি ও-বেলায় কিছু যোগাড়
করতে পারি।

তার মানে? যদি যোগাড় না করতে পার, উপোস করতে
হবে নাকি? দেখ, কালই আমি মেদিনীপুরে যাব; কিন্তু, তুমি ও
এক কাজ কর। এই দালালী ব্যবসা ছেড়ে দিয়ে, দাদাকে ধরে

একটা চাকরি জোগাড় ক'রে নাও, তাতে বৱণ্শ ভবিষ্যতে
থাকবে ভাল ; কিন্তু যা পার না, তাতে হাত দিয়ে নিজেও মাটি
হ'য়ে না, আমাকেও নষ্ট ক'রো না ।

নরেন্দ্র জবাব দিল না । ইন্দু আৱও কি বলিতে যাইতে-
ছিল, কিন্তু এই সময় বেহাৰটা শস্ত্ৰবাৰুৰ আগমন সংবাদ
জানাইল, এবং পৰক্ষণেই বাহিৱে জুতাৰ পদশব্দ শোনা
গেল । ইন্দু পাৰ্শ্বের দ্বাৰ দিয়া, পদ্বাৰ আড়ালে সৱিয়া
দাঢ়াইল ।

শস্ত্ৰবাৰু মহাজন । নরেন্দ্ৰেৰ পিতা বিস্তুৰ খণ কৱিয়া স্বৰ্গীয়
হইয়াছেন । পুত্ৰেৰ কাছে তাগাদা কৱিতে শস্ত্ৰনাথ প্ৰায়ই
শুভাগমন কৱিয়া থাকেন । আজিও উপস্থিত হইয়াছেন । তিনি
মৃছুভাষী । আসন গ্ৰহণ কৱিয়া ধৌৱে ধৌৱে এমন গুটি-কয়েক
কথা বলিলেন, যাহা দ্বিতীয়বাৰ শুনিবাৰ পূৰ্বে অতি-বড়
নিল'জ় ^১ নিজেৰ মাথাটা বিক্ৰয় কৱিয়া ফেলিতে দ্বিধা কৱিবে
না । শস্ত্ৰবাৰু প্ৰস্থান কৱিলে, ইন্দু আৱ একবাৰ সন্মুখে
আসিয়া দাঢ়াইল । জিজ্ঞাসা কৱিল, ইনি কে ?

শস্ত্ৰবাৰু ।

তাৰ পৱে ?

কিছু টাকা পাবেন, চাইতে এসেছিলেন ।

সে টেৱে পেয়েছি ; কিন্তু, ধাৰ কৱেছিলে কেন ?

নরেন্দ্ৰ এ প্ৰশ্নেৰ জবাবটা একটু ঘুৱাইয়া দিল । কহিল,
বাবা হঠাৎ মাৱা গেলেন, তাই—

ইন্দু অতিশয় রুক্ষস্বৰে বলিল, তোমাৰ বাবা কি পৃথিবীশুৰু

ଲୋକେର କାହେ ଦେନା କ'ରେ ଗେଛେନ ? ଏ ଶୋଧ କରବେ କେ ? ତୁମି ? କି କ'ରେ କରବେ ଶୁଣି ?

ଏତଙ୍ଗଲୋ ପ୍ରଶ୍ନର ଏକ ନିଶ୍ଚାସେ ଜୀବାବ ଦେଉୟା ଥାଯି ନା । ଇନ୍ଦ୍ର ନିଜେଓ ସେ ଜଣ୍ମ ଅପେକ୍ଷା କରିଯା ରହିଲ ନା—ତୃକ୍ଷଣାଂ କହିଲ, ବେଶ ତ, ତୋମାର ବାବା ନା ହୟ ହଠାଂ ମାରା ଗେଛେନ, କିନ୍ତୁ ତୁମି ତ ହଠାଂ ବିଯେ କରନି : ବାବାକେ ଏ ସବ ବ୍ୟାପାର ତୋମାର ତ ଜ୍ଞାନାନ ଉଚିତ ଛିଲ । ଆମାକେ ଗୋପନ କରାଓ ତ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ହୟନି । ଲୋକେର ମୁଖେ ଶୁଣି, ତୁମି ଭାରୀ ଧର୍ମଭୌରୁ ଲୋକ—ବଲି ଏ ସବ ବୁଝି ତୋମାର ଧର୍ମଶାସ୍ତ୍ରେ ଲେଖେ ନା ? ବଲିଯା ଠିକ୍ ଯେନ ସେ ଯୁଦ୍ଧ ଘୋଷଣା କରିଯା ସ୍ଵାମୀର ମୁଖପାନେ ଚାହିୟା ରହିଲ ।

କିନ୍ତୁ ହାଯ ରେ, ଏତଙ୍ଗଲୀ ଶୁତୀକ୍ଷା ବାଣ ଯାହାର ଉପର ଏମନ ନିଷ୍ଠୁରଭାବେ ବସିଥିଲ, ଭଗବାନ ତାହାକେ କି ନିରାଶ, କି ନିରପାଯ କରିଯାଇ ସଂସାରେ ପାଠାଇଯାଇଲେନ ! କାହାକେଓ କୋନଓ କାରଣେଇ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତ କରିବାର ସାଧ୍ୟଟୁକୁଓ ତାହାର ଛିଲ ନା ; ଶୁଦ୍ଧ ସାଧ୍ୟ ଛିଲ ସହ କରିବାର । ଆଘାତେର ସମସ୍ତ ବେଦନାଇ ତାହାର ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ପାକ ଥାଇଯା, ଅତ୍ୟନ୍ତ ସମୟେର ମଧ୍ୟେ ସ୍ତର ହଇଯା ଯାଇତ ; କିନ୍ତୁ ସେଇ ସ୍ତର ସମୟଟୁକୁ ଆଜ ତାହାର ମିଳିଲ ନା , ଶକ୍ତୁବାବୁର ଅତ୍ୟାଗ କଥାର ଜ୍ବାଲା, କଣାମାତ୍ର ଶାନ୍ତ ହଇବାର ପୂର୍ବେକ୍ଷି ଇନ୍ଦ୍ର ତାହାତେ ଏମନ ଭୀଷଣ ତୌର ଜ୍ବାଲା ସଂଘୋଗ କରିଯା ଦିଲ ଯେ, ତାହାରଇ ଅସହ ଦହନେ ଆଜ ସେଓ ପ୍ରତ୍ୟନ୍ତରେ ଏକଟା କଠୋର କଥାଇ ବଲିତେ ଉତ୍ତତ ହଇଯା ଉଠିଲ ; କିନ୍ତୁ ଶେଷ ରକ୍ଷା କରିତେପାରିଲ ନା । ଅଞ୍ଚମେର ନିଷଫଲ ଆଡ଼ିଷ୍ଟର ମାଥା ତୁଳିଯାଇ ଫାଟିଯା ଭାଙ୍ଗିଯା ପଡ଼ିଲ ।

শুধু ক্ষীণস্বরে বলিল, বাবার সম্মক্ষে তোমার কি এমন ক'রে
বলা উচিত ?

—না, উচিত নয়—কিন্তু আমার উচিত-অনুচিতের কথা
তোমাকে মীমাংসা ক'রে দিতে ত বলি নি। কেন তোমাদের
সমস্ত ব্যাপার বাবাকে খুলে বলনি ?

আমি কিছুই গোপন করিনি ইন্দু। তা ছাড়া, তিনি
বাবার বাল্যবন্ধু ছিলেন, নিজেই সমস্ত জানতেন।

তা হ'লে বল সমস্ত জেনে-শুনেই বাবা আমাকে জলে
ফেলে দিয়েছেন !

অসহ্য ব্যথায় ও বিশ্বায়ে নরেন্দ্র স্তম্ভিত হইয়া চাহিয়া
থাকিয়া শির নত করিল। স্ত্রীর এই ক্রোধ যথার্থ-ই সতা
কিংবা কলহের ছলনা মাত্র, হঠাতে সে যেন ঠাহর করিতে
পারিল না।

এখানে গোড়ার কথা একটু বলা আবশ্যিক। একসময়ে
বহুকাল উভয় পরিবার পাশাপাশি বাস করিয়াছিলেন এবং
বিবাহটা সেই সময়েই একরূপ স্থির হইয়াছিল ; কিন্তু হঠাতে
এক সময়ে ইন্দুর পিতা নিজের মত-পরিবর্তন করিয়া, মেয়েকে
একটু অধিক বয়স পর্যন্ত অবিবাহিত রাখিয়া লেখাপড়া
শিখাইতে মনস্ত করায়, বিবাহ সম্বন্ধ ভাঙ্গিয়া দায় ! কয়েক
দৰ্শ পরে ইন্দুর অঠারো বৎসর বয়সে আবার যখন কথা উঠে,
তখন কলিকাতায় ফিরিয়া আসিয়া শুনেন, নরেন্দ্রের পিতার মৃত্যু
হইয়াছে। সে সময় তাহার সাংসারিক অবস্থা ইন্দুর পিতামাতা
যথেষ্ট পর্যালোচনা করিয়াছিলেন ; এমনকি, তাহার মত পর্যন্ত

ছিল না ; শুধু বয়স্তা শিক্ষিতা কন্তার প্রবল অনুরাগ উপেক্ষা করিতে না পারিয়াই অবশেষে তাহারা সম্মত হইয়াছিলেন ।

এত কথা এত শীত্র ইন্দু যথার্থ-ই তুলিয়াছে কিংবা মিথ্যা মোহে অঙ্ক হইয়া, নিজেকে প্রতারিত করিবার নিরাকৃণ আত্মগ্লানি এখন এমন করিয়া তাহাকে অহরহ জালাইয়া তুলিতেছে, কিছুই স্থির করিতে না পারিয়া নরেন্দ্র সন্দ নিরুত্তরে মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া রহিল ।

সেই নির্বাক স্বামীর আনত মুখের প্রতি ক্ষণকাল দৃষ্টিপাত করিয়া, ইন্দু আর কোন কথা না বলিয়া ঘর ছাড়িয়া চলিয়া গেল । সে নিঃশব্দে গেল বটে—এমন অনেকদিন গিয়াছে ; কিন্তু আজ অকস্মাৎ নরেন্দ্রের মনে হইল, তাহার বুকের বড় বেদনার স্থানটা ইন্দু যেন ইচ্ছাপূর্বক জোর করিয়া মাড়াইয়া দিয়া বাহির হইয়া গেল । একবার ঈষৎ একটু ঘাড় তুলিয়া স্ত্রীর নিষ্ঠুর পদক্ষেপ চাহিয়া দেখিল ; যখন আর দেখা গেল না, তখন গভীর—অতি গভীর একটা নিশাস ফেলিয়া নিজীবের মত সেইখানেই এলাইয়া শুইয়া পড়িল । সহসা আজ প্রথমে মনে উদয় হইল, সমস্ত মিথ্যা—সব ফাঁকি । এই সংসার, স্ত্রী-কন্তা, স্নেহ-প্রেম—সমস্তই আজ তাহার কাছে এক নিমেষে মরুভূমির মরৌচিকার মত উবিয়া গেল ।

দাদা !

কে রে, বিমল ? আয় বোন বোস् ! বলিয়া নরেন্দ্র শয্যার
উপরে উঠিয়া বসিল। তাহার উভয় পাঁচটাকে ব্যথার যে
চিহ্নটুকু প্রকাশ পাইল, তাহা বিমলার দৃষ্টি এড়াইল না।

অনেক দিন দেখিনি দিদি, ভাল আছিস্ ত ?

বিমলার চোখ ছুটি ছল ছল করিয়া উঠিল। সে ধীরে ধীরে
শয্যাপ্রান্তে আসিয়া বলিল, কেন দাদা, তোমার অস্থথের কথা
আমাকে এতদিন জানাওনি ?

অস্থথ তেমন ত কিছুই ছিল না বোন, শুধু সেই বুকের
ব্যথাটা একটু—

বিমলা হাত দিয়া এক ফেঁটা চোখের জল মুছিয়া ফেলিয়া
বলিল, একটু বৈ কি ! উঠে বস্তে পার না—ডাক্তার কি বল্লে ?
ডাক্তার ? ডাক্তার কি হবে রে, ও আপনি সেরে যাবে ।

এঁয়া ! ডাক্তার পর্যন্ত ডাকাওনি ? ক'দিন হ'ল ?

নরেন্দ্র একটুখানি হাসিয়া বলিল, ক'দিন ? এই ত সেদিন
রে ! দিন-সাতেক হবে বোধ হয় ।

সাত দিন ! তা হ'লে বৌ সমস্ত দেখেই গেছে !

না না, দেখে যায়নি বোধ হয়—অস্থথ আমার নিচয় সে
বুরাতে পারেনি। আমি তার যাবার দিনও উঠে গিয়ে বাইরে
ব'সে ছিলুম। না না, হাজার রাগ হোক, তাই কি তোরা
পারিস্ বোন ?

ବୌ ତା ହ'ଲେ ରାଗ କ'ରେ ଗେଛେ ବଳ ?

ନା, ରାଗ ନୟ, ଛୁଖ-କଷ୍ଟ—କତ ଅଭାବ ଜାନିସ୍ତ ? ଓଦେର
ଏ ସବ ସତ୍ୟ କରା ଅଭ୍ୟାସ ନେଇ, ଦେହଟାଓ ତାର ବଡ଼ ଖାରାପ ହେଁବେ,
ନଈଲେ ଅଶ୍ଵୁଖ ଦେଖିଲେ କି ତୋରା ରାଗ କ'ରେ ଥାକୁତେ ପାରିସ୍ ?

ବିମଲା ଅଞ୍ଚ ଚାପିଯା, କଠିନମ୍ବରେ ବଲିଲ, ପାରି ବୈକି ଦାଦା,
ଆମାଦେର ଅମାଧ କାଜ କିଛୁଟି ନେଇ, ନା ହ'ଲେ ତୋମରା
ବିଛାନାୟ ନା ଶୋଯା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆର ଆମାଦେର ଚୋଖେ ପଡ଼େ ନା !—
ଭୋଲା, ପାଲକି ଏଲ ରେ ?

ଆନତେ ପାଠିଯେଛି ମୀ !

ଏର ମଧ୍ୟେ ଯାବି ଦିନି ? ଏଥିମେ ତ ସଙ୍କୋ ହୟନି, ଆର ଏକଟୁ
ବୋସ୍ ନା !

ନା ଦାଦା, ସଙ୍କୋ ହ'ଲେ ହିମ ଲାଗିବେ । ଭୋଲା, ପାଲକି
ଏକେବାରେ ଭେତରେ ଆନିସ୍ ।

ଭେତରେ କେନ ବିମଲ ?

ଭେତରେଇ ଭାଲ ଦାଦା । ଏଇ ବାଥା ନିୟେ ତୋମାର ବାହିରେ
ଗିଯେ ଉଠିତେ କଷ୍ଟ ହବେ ।

ଆମାକେ ନିୟେ ଯାବି ? ଏଇ ପାଗଳ ଦେଖ ! କି ହେଁବେ ଯେ
ଏତ କାଣ୍ଡ କରିବେ ? ଏ ତ ଆମାର ପ୍ରାୟଟି ହୟ ? ପ୍ରାୟଟି
ମେରେ ଯାଇ ।

ତାହି ଯାକ୍ ଦାଦା । କିନ୍ତୁ ଭାଇ ତ ଆମାର ଆର ନେଇ ଯେ,
ତୋମାକେ ହାରାଲେ ଆର ଏକଟି ପାବ । ଏ ଯେ ପାଲକି—ଏଇ
ବ୍ୟାପାରଧାନା ବେଶ କ'ରେ ଗାୟେ ଜଡ଼ିଯେ ନିୟୋ ।—ଭୋଲା, ଆର
ଏକଟୁ ଏଗିଯେ ଆନତେ ବଲ୍ । ନା ଦାଦା, ଏ ସମୟ ତୋମାକେ

চোখে-চোখে না রাখতে পাৰলৈ আমাৰ তিলাঞ্জি স্বষ্টি
থাকবে না ।

কিন্তু, নিয়ে যেতে চাইবি বুৰুলৈ যে তোকে আমি খবৱই
দিতুম না ।

বিমল মুখ পানে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, তোমাদেৱ বোৰা
তোমাদেৱই থাক দাদা, আমাকে আৱ শুনিয়ো না । আছা
কি ক'ৰে মুখে আন্লে বল ত ? এই অবস্থায় তোমাকে একলা
ফেলে রেখে যেতে পাৰি ? সত্যি কথা ব'ল ।

নৱেন্দ্ৰ একটা নিশাস ফেলিয়া বলিল, তবে চল ষাই ।

দাদা ?

কি রে ?

আজ রাত্রেই বোকে একখানা টেলিগ্রাম ক'ৰে দিই, কাল
সকালেই চ'লে আসুক ।

নৱেন্দ্ৰ ব্যস্ত হইয়া উঠিল—না, না, সে দৱকাৰ নেই ।

কেন নেই ? মেদিনীপুৰ ত বেশী দূৰ নয়, একবাৰ আসুক,
না হয় আবাৰ চ'লে যাবে ।

না রে বিমল, না । সত্যিই তাৰ দেহ ভাল নেই—ছুদিন
ছুড়োক ।

একটুখানি থামিয়া বলিল, বিমল, আমি তোৱ কাছে থেকে
ভাল না হ'তে পাৰি ত আৱ কিছুতেই পাৰব না । ঠাৰে
আমি যে বাচ্চি, গগনবাবু শুনেচেন ?

বেশ যা হোক তুমি ! তিনি ত এখনো আফিস থেকেই
ফেরেননি ।

তবে ?

তবে আবার কি ? তোমার ভয় নেই দাদা, তাঁর বেশ বড়
বড় ছুটো চোখ আছে, আমরা গেলেই দেখতে পাবেন।

নরেন্দ্র বিছানায় শুইয়া পড়িয়া কহিল, বিমল, আমার
যাওয়া ত হ'তে পারে না।

বিমলা অবাক হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, কেন ?

গগনবাবুর অমতে—

অমন করুলে মাথা খুঁড়ে মরব দাদা ! একটা বাড়ীর মধ্যে
কি ভিন্ন ভিন্ন মত থাকে যে, আমাকে অপমান করচ ?

অপমান করচ ! ঠিক জানিস্ বিমল, ভিন্ন মত থাকে না ?

বিমল আবশ্যক বস্ত্রাদি গুছাইয়া লইতেছিল, সলজ্জে মাথা
নাড়িয়া বলিল, না।

* * * *

দাদা, আজ ব্যথাটা তত টের পাচ্ছনা, না ?

একেবারে না। এ আট দিন তোদের কি কষ্টই না
দিলুম—এখন বিদেয় করু দিদি।

কর্ব কার কাছে ? আচ্ছা দাদা, এই ষোল-সতর দিনের
মধ্যে বৌ একখানা চিঠি পর্যন্ত দিলে না ?

না, দিয়েচেন বৈ কি ! পৌছান সংবাদ দিয়েছিলেন, কালও
একখানা পেয়েচি—বরং আমিটি জবাব দিতে পারিনি
তাই।

বিমলা মুখ ভার করিয়া নিঃশব্দে চাহিয়া রহিল। নরেন্দ্র
লজ্জায় কৃষ্ণিত হইয়া বলিতে লাগিল, সেখানে গিয়ে পর্যন্ত সে

ভাল নেই—সর্দি-কাসি,—পরশু একটু জ্বরের মত হয়েছিল,
তবু তার ওপরেই চিঠি লিখেছেন।

আজ তাই বুঝি সেখানে টাকা পাঠিয়ে দিলে ?

নরেন্দ্র অধিকতর লজ্জিত হইয়া পড়িল। কহিল, কিছুই
ত তার হাতে ছিল না—বাড়ীর পাশেই একটা মেলা বসৃচে
লিখেছেন, সেটা শেষ হ'য়ে গেলেই ফিরতে পারবেন—তোমাকে
বুঝি চিঠিপত্র লিখতে পারেন নি ?

পেরেছেন বৈ কি। কাল আমিও একখানা চারপাতা
জোড়া চিঠি পেয়েছি—

পেয়েছিস ? পাবি বৈ কি—তার জবাবটা—

তোমার ভয় নেই দাদা—তোমার অসুখের কথা লিখব না।
আমার নষ্ট করবার মত অত সময় নেই। বলিয়া বিমলা ঘর
ছাড়িয়া চলিয়া গেল।

সন্ধ্যার প্রাকালে খোলা জানালার ভিতর দিয়া ঝান
আকাশের পানে চাহিয়া নরেন্দ্র স্তন্ত্রভাবে বসিয়াছিল, বিমলা
ঘরে ঢুকিয়া কহিল, চুপ ক'রে কি ভাবচ দাদা ?

নরেন্দ্র মুখ ফিরাইয়া লইয়া বলিল, কিছুই ভাবিনি বোন,
মনে মনে তোকে আশীর্বাদ করছিলুম, যেন এমনি সুখেই তোর
চিরদিন কাটে।

বিমলা কাছে আসিয়া, তাঁহার পায়ের ধূলা মাথায় লইয়া
একটা চৌকির উপর বসিল।

আচ্ছা, দুপুর-বেলা অত রাগ ক'রে চ'লেগেলি কেন বল ত ?

আমি অন্তায় সইতে পারিনে। কেন তুমি অত—

ଅତ କି ବଲ ? ଇନ୍ଦୁର ଦିକ ଥିକେ ଏକବାର ଚେଯେ ଦେଖୁ
ଦେଖି ? ଆମି ତ ତାକେ ସୁଖେ ରାଖିତେ ପାରିନି ?

ସୁଖେ ଥାକୁତେ ପାରାର କ୍ଷମତା ଥାକା ଚାଇ ଦାଦା । ମେ ଯା
ପେଯେଛେ, ଏତ କ'ଜନ ପାଯ ? କିନ୍ତୁ ସୌଭାଗ୍ୟକେ ମାଥାଯ ତୁଲେ
ନିତେ ହୟ ; ନଈଲେ—କଥାଟୀ ଶେଷ କରିବାର ପୂର୍ବେଇ ବିମଳା
ଲଙ୍ଜାୟ ମାଥା ହେଟ୍ କରିଲ ।

ନରେନ୍ଦ୍ର ନୀରବେ ଶ୍ରିଙ୍କ-ସମ୍ମେହ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଏହି ଭଗିନୀଟିର ସର୍ବାଙ୍ଗ
ଅଭିଷିକ୍ତ କରିଯା ଦିଯା, କ୍ଷଣକାଳ ପରେ କହିଲ, ବିମଳା ଲଙ୍ଜା
କରିସ୍ତିନେ ଦିଦି, ସତ୍ୟ ବଲ ତ, ତୁଇ କଥନୋ ଝଗ୍ଡା କରିସ୍ତିନେ ?

ଉନି ବଲେଚେନ ବୁଝି ? ତା ତ ବଲ୍ବେନଇ ।

ନରେନ୍ଦ୍ର ମୃଦୁ ହାସିଯା ବଲିଲ, ନା, ଗଗନବାବୁ କିଛୁଇ ବଲେନ ନି—
ଆମି ତୋକେଇ ଜିଜ୍ଞାସା କରାଚି ।

ବିମଳା ଆରକ୍ଷ ମୁଖ ତୁଳିଯା ବଲିଲ, ତୋଯାଦେର ସଙ୍ଗେ ଝଗ୍ଡା
କ'ରେ କେ ପାରିବେ ବଲ ? ଶେମେ ହାତେ-ପାଯେ ପ'ଡ଼େ—ଓଖାନେ
ଦୀଢ଼ିଯେ କେ ?

ଆମି, ଆମି—ଗଗନବାବୁ । ଥାମ୍ବଲେ କେନ—ବ'ଲେ ଯାଓ !
ଝଗ୍ଡା କ'ରେ କାର ହାତେ-ପାଯେ କାକେ ପଡ଼ିତେ ହୟ—କଥାଟୀ ଶେଷ
କ'ରେ ଫେଲ ।

ଯାଓ—ଯେ ସାଧୁ-ପୁରୁଷ ଲୁକିଯେ ଶୋନେ, ତାର କଥାର ଆମି
ଜ୍ବାବ ଦିଇନେ । ବଲିଯା, ବିମଳା କୃତ୍ରିମ କ୍ରୋଧେର ଆଡ଼ାଲେ ହାସି
ଚାପିଯା, ଦ୍ରୁତପଦେ ପ୍ରଶ୍ନାନ କରିଲ ।

ନରେନ୍ଦ୍ର ସୁଦୀର୍ଘ ନିଶ୍ଚାସ ଫେଲିଯା ମୋଟା ତାକିଯାଟିଯ ହେଲାନ
ଦିଯା ବସିଲ । ଗଗନବାବୁ ବଲିଲେନ, ଏ ବେଳାୟ କେମନ ଆଛ ହେ ?

ଭାଲ ହ'ଯେ ଗେଛି । ଏଇବାର ବିଦ୍ୟାୟ ଦାଓ ଭାଇ !

ବିଦ୍ୟାୟ ଦାଓ ? ବାସ୍ତ ହୋଇବୋ ନା ହେ—ଛଦିନ ଥାକ । ତୋମାର ଏଇ ବୋନଟିର ଆଶ୍ରଯେ ସେ ସେ-କ'ଟା ଦିନ ବାସ କରୁତେ ପାର, ତାର ତତ ବଂସର ପରମାୟୁ ସୁନ୍ଦର ହୟ, ସେ ଖବର ଜାନୋ ?

ଜାନିନେ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଶ୍ୱାସ କରି ।

ଗଗନବାବୁ ଛୁଇ ଚକ୍ର ବିଷାରିତ କରିଯା ବଲିଲେନ, ବିଶ୍ୱାସ କରି କି ହେ, ଏ ସେ ପ୍ରମାଣ କରା କଥା । ବାସ୍ତବିକ ନରେନବାବୁ, ଏମନ ରତ୍ନଓ ସଂସାରେ ପାଓଯା ଯାଯ ! ଭାଗ୍ୟ ! ଭାଗ୍ୟ ଫଳତି—କି ହେ କଥାଟା ? ନଇଲେ ଆମାର ମତ ହତଭାଗ୍ୟ ସେ ଏ ବଞ୍ଚ ପାଯ, ଏ ତ ସ୍ଵପ୍ନେର ଅଗୋଚର ! ବୌଠାକ୍ରମ—ନା ହେ ନା, ଥେକେ ଯାଓ ଛଦିନ—ଏମନ ସଂସାର ଛେଡ଼େ କ୍ଷର୍ଗେ ଗିଯେଓ ଆରାମ ପାବେ ନା, ତା ବ'ଲେ ଦିଚ୍ଛି ଭାଇ ।

ବିମଳା ବହୁ ଦୂରେ ଯାଯ ନାହି, ଠିକ ପର୍ଦାର ଆଡ଼ାଲେଇ କାନ ପାତିଯାଛିଲ—ଚୋଥ ମୁହିୟା ଉକି ମାରିଯା, ସେଇ ପ୍ରାୟାଙ୍କକାରେଓ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିତେ ପାଇଲ, ତାହାର ସ୍ଵାମୀର କଥା ଗୁଲୋ ଶୁଣିଯା ନରେନଦାର ମୁଖଥାନା ଏକବାର ଜୁଲିଯା ଉଠିଯାଇ ସେଇ ହାଇ ହଇଯା ଗେଲ ।

ଦିନ-ପନର ପରେ ଛପୁରେ ଗାଡ଼ୀତେ ଇନ୍ଦ୍ର ମେଘେ ଲଈଯା ମେଦିନୀପୁର ହିତେ ଫିରିଯା ଆସିଲ । ଶ୍ରୀ ଓ କନ୍ତାକେ ସୁନ୍ଦର ସବଳ ଦେଖିଯା ନରେନ୍ଦ୍ରର ଶୀର୍ଘପାତ୍ରର ମୁଖ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ଉତ୍ସାହିତ ହଇଯା ଉଠିଲ । ସାଗରେ

যুমস্ত কণ্ঠাকে বুকে টানিয়া লইয়া প্রশ্ন করিল, কেমন আছ
ইন্দু ?

বেশ আছি। কেন ?

তোমার জ্বরের মতন হয়েছিল শুনে ভাবি ভাবনা হয়েছিল।
সেরে গেছে ?

না হ'লে ডাক্তার ডাকবে না কি ?

নরেন্দ্রের হাসি-মুখ মলিন হইল। কহিল, না, তাই জিজ্ঞাসা
করচি।

কি হবে ক'রে ? এদিকে ত পঞ্চাশটি টাকা পাঠিয়ে চিঠির
ওপর চিঠি যাচ্ছিল—কেমন আছ—কেমন আছ—সাবধানে
থেকো—সাবধানে থেকো। আমি কি কচিখুকি, না, পঞ্চাশটি
টাকা দাদা আমাকে দিতে পারতেন না ? ও টাকা পাঠিয়ে
সকলের কাছে আমার মাথা হেঁট ক'রে দেবার কি দরকার
ছিল ? সেদিন বাড়ীতে যেন একটা হাসি প'ড়ে গেল।

নরেন্দ্র ঘ্রানমুখ আরও ঘ্রান করিয়া, অফুটে কহিল, আর
যোগাড় করতে পারলুম না।

না পাঠিয়ে, তাই কেন লিখে দিলে না ? উঃ—আবার
সেই নিত্য নেই—দাও দাও—বেশ ছিলুম এতদিন।
বাস্তবিক বড়লোকের মেয়ে গরীবের ঘরে পড়ার মত মহাপাপ
আর সংসারে নেই, বলিয়া এই পরম সত্ত্বে স্বামীর হৃদয় পূর্ণ
করিয়া দিয়া ইন্দু অন্তর্ত্র চলিয়া গেল।

মাসাধিক পরে স্বামি-স্ত্রীর এই প্রথম সাক্ষাৎ !

বাহিরে আসিয়া ইন্দু ইতস্ততঃ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া, নিজের

শোবাৰ ঘৰে চুকিয়া ভাৱি আশৰ্য্য হইয়া দেখিল, বাড়ীৰ অন্তান্ত
স্থানেৰ মত এখানেও সমস্ত বস্তু রীতিমত পৱিষ্ঠাৰ-পৱিষ্ঠন্ন কৱা
হইতেছে।

জিজ্ঞাসা কৱিল, এত বাড়া-মোছা হচ্ছে কেন রে ?

নৃতন বি বলিল, আপনি আসবেন ব'লে।

আমি আসব ব'লে ?

হঁ মা, বাবু তাই ত ব'লে দিলেন। আপনি ময়লা কিছু
দেখতে পাৱেন না—আজ তিন দিন থেকে তাই—

ইন্দু অন্তৱেৰ মধ্যে একটা বড় রকমেৰ গৰ্ব অনুভব কৱিল ;
কিন্তু সহজভাৱে বলিল, ময়লা কে দেখতে পাৱে ? তবু
ভাল যে—

হঁ মা, লোক লাগিয়ে উপৰ নৌচে সমস্ত সাফ কৱা হয়েচে।
বি, রামটহলটাকে একবাৰ ডেকে দাও ত, বাজাৰ থেকে
কিছু ফল-মূল কিনে আনুক।

ফলটল ত সব আছে মা ! বাবু আজ সকালে নিজে বাজাৰে
গিয়ে সমস্ত খুঁটিয়ে কিনে এনেচেন।

ডাব আছে ? আড়ুৰ—

আছে বৈ কি। এখনি নিয়ে আস্বি, বলিয়া দাসী চলিয়া
গেল। ইন্দুৰ মুখেৰ উপৰ হইতে বিৱিতিৰ মেঘখানা সম্পূর্ণ
উড়িয়া গেল। বৱং অন্তিপূৰ্বেৰ স্বামীৰ মলিন মুখখানা বুকেৰ
কোথায় যেন একটু খচ খচ কৱিতে লাগিল।

বিশ্রাম কৱিয়া ঘণ্টা-ছই পৱে সে প্ৰসন্নমুখে স্বামীৰ
বসিবাৰ ঘৰে চুকিয়া দেখিল, নৱেন্দ্ৰ চশমা খুলিয়া, খুব ঝুঁকিয়া

বসিয়া কি লিখিতেছে । কহিল, অত মন দিয়ে কি লেখা হচ্ছে ?
কবিতা ?

নরেন্দ্র মুখ তুলিয়া বলিল, না ।

কি তবে ?

ও কিছু না, বলিয়া সে লেখাগুলো চাপা দিয়া রাখিল ।

ইন্দুর প্রসন্ন মুখ মেঘাবৃত হইয়া উঠিল । কহিল, তা হ'লে 'কিছু-না'র উপর অত ঝুঁকে না পড়ে বরং যাতে দুঃখ-কষ্ট ঘোচে,
এমন কিছুতেই মন দাও । শুনলুম দাদার হাতে নাকি
গোটাকতক চাক্ৰী থালি আছে । বলিয়া ভাল করিয়া স্বামীর
মুখের পানে চাহিয়া রহিল । সে নিশ্চয় জানিত, এই চাক্ৰি
কৰাৰ কথাটা তাহাকে চিৰদিন আঘাত কৰে । আজ কিন্তু
আশৰ্য্য হইয়া দেখিল, আঘাতের কোন বেদনাই তাহার মুখে
প্রকাশ পাইল না ।

নরেন্দ্র শান্তভাবে বলিল, চাক্ৰী কৰবাৰ লোকণ সেখানে
আছে ।

এই সম্পূর্ণ অপ্রত্যাশিত উক্তৰে ইন্দু ক্রোধে জলিয়া উঠিল ।
ক্ষণকাল অবাক হইয়া থাকিয়া বলিল, তা জানি ; কিন্তু সেখানে
আছে, এখানে নেই নাকি ? আজকাল ভাল কথা বললে যে
তোমাৰ মন্দ হয় দেখচি ! ঘৰেৱ কোণে ঘাড় গুঁজে ব'সে
কবিতা লিখতে তোমাৰ লজ্জা কৰে না ? বলিয়া সে চোখ-মুখ
ৰাঙা করিয়া ঘৰ ছাড়িয়া চলিয়া গেল ।

এই দ্বিতীয় সাক্ষাৎ !

ঁা—এ যে বৌ ! কথন এলে ?

পরশ্ব হৃপুর-বেলা ।

পরশ্ব—হৃপুর-বেলা ! তাই এত তাড়াতাড়ি আজ সঙ্গ্য-
বেলায় দেখা দিতে এসেচ ? না ভাই বৌ, টানটা একটু কম ক'র ।

ইন্দু ঘাড় নাড়িয়া কহিল, চিঠি লিখে জবাব পর্যন্ত পাইনে ।
আমি একা আর কত টান্ব ঠাকুরবি ?

বিমলা আশ্চর্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, জবাব পাওনি ?

সে না পাওয়াই । চার পাতার জবাব চার ছত্র ত ?

বিমলা অপ্রতিভ হইয়া বলিল, তখন এতটুকু সময় ছিল না
ভাই । এ ঘরে দাদা যদি বা একটু সারলেন, ওদিকে আবার
নতুন ভাড়াটে যায় যায় ।

ইন্দু কথাটার একবর্ণও বুঝিল না, হাঁ করিয়া রহিল ।

বিমলা সেদিকে মনোযোগ না করিয়া বলিতে লাগিল, সেই
মঙ্গলবারটা আমার চিরকাল মনে থাকবে । সাত দিনের দিন
খবর পেয়ে দাদাকে নিয়ে এলুম, তার ছুদিন পরে দাদার
বুকের বাথার যেমন বাড়াবাড়ি, অস্থিকাবাবুর অশুখটাও
তেমনি বেড়ে উঠল—তোমাকে বল্ব কি বৌ, সেক দিতে দিতে
আর ফোমেক করতে করতে বাড়ীশুল্ক লোকের হাতের
চামড়া উঠে গেল—সারা দিন-রাত কারু নাওয়া-থাওয়া পর্যন্ত
হ'ল না । হাঁ, সতী-সাধী বলি, ওই অস্থিকাবাবুর স্ত্রীকে ।
ছেলেমাছুব বৌ, কিন্তু কি যত্ন, কি স্বামী-সেবা ! তার পুণ্যেষ
এ যাত্রা তিনি রক্ষে পেয়ে গেলেন—নইলে ডাঙ্গার-বঢ়ির সাধ্য
ছিল না ।

অস্থিকাৰু কে ?

কি জানি, ঘটালৈৱ কাছে কোথায় বাড়ী। চিকিৎসাৱ
জন্মে এখানে এসে আমাদেৱ ত্ৰি পাশেৱ বাড়ীটা ভাড়া নিয়েছেন।
লোকজন নেই—পয়সা-কড়িও নেই—শুধু বৌটি—

ইন্দু মাৰখানেই প্ৰশ্ন কৱিল, তোমাৰ দাদাৰ বুৰি খুব
বেড়েছিল ?

বিমলা ওষ্ঠাধৰ কুঞ্চিত কৱিয়া কহিল, সে রাতে আমাৰ ত
সতিই ভয় হয়েছিল। তাৰেৱ ওপৰ ওষুধেৱ খালি শিশি-
গুলো চেয়ে দেখ না—তিন জন ডাক্তার—আৱ,—আচ্ছা বৌ,
দাদা বুৰি এ সব কথা তোমাকে চিঠিতে লেখেননি ?

ইন্দু অনুমনক্ষেৱ মত কহিল, না।

বিমলা জিজ্ঞাসা কৱিল, এখানে এসে বুৰি শুনলে ?

ইন্দু তেমনিভাৱে জবাব দিল, হঁ।

বিমলা বলিতে লাগিল, আমি ত তোমাকে প্ৰথমদিনেই
টেলিগ্ৰাম কৱতে চেয়েছিলুম ; মা৤ দুই-তিন ঘণ্টাৱ পথ স্বচ্ছন্দে
আসতে পাৱতে, কিন্তু দাদা কিছুতেই দিলেন না। হাসিয়া
কহিল, কি যে তাকে তুমি কৱেচ, তা তুমই জান বৌ, পাছে
অস্ফুত শৰীৱে তুমি বাস্ত হও, এই ভয়ে কোন মতেই খবৰ দিতে
চাইলেন না। যাক—সৈশ্বরেচ্ছায় ভাল হ'য়ে গেছে—নইলে—

নইলে আৱ কি হ'ত ঠাকুৰবি ? অস্ফুত সাৱতেও আমাকে
দৱকাৱ হয় নি, না সাৱলেও হয়ত দৱকাৱ হ'ত না। বলিয়া
ইন্দু উঠিয়া গিয়া, ঔষধেৱ শূল এবং অৰ্দ্ধশূল শিশিগুলা নাড়িয়া
চাঢ়িয়া লেবেলেৱ লেখা পড়িয়া দেখিতে লাগিল।

କିନ୍ତୁ ଏ କି ହଇଲ ? କଥନେ ଯାହା ହୟ ନାହିଁ—ଆଜି
ଅକସ୍ମାଂ ତାହାର ହୁଇ ଚୋଖ ଅଶ୍ରୁତେ ବାଙ୍ଗୀ ହଇଯା ଗେଲ । କେନ,
ସେ କି କେହ ନୟ ଯେ, ଏତବଡ଼ ଏକଟା କାଣ ହଇଯା ଗେଲ ଅଥଚ
ତାହାକେ ଜାନାନେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଇଲ ନା ! ସେ ନିଜେର ଏମନ କି
ପୀଡ଼ାର କଥା ଲିଖିଯାଛିଲ, ଯାହାତେ ସଂବାଦ ଦେଓଯାଟାଓ କେହ ଉଚିତ
ମନେ କରିଲେନ ନା !

ତିନି ଭାଲ ହଇଯାଓ ତ କତକଞ୍ଚିଲା ପତ୍ରେ କତ କଥା ଲିଖିଲେନ,
ଶୁଦ୍ଧ ନିଜେର କଥାଟାଇ ବଲିତେ ଭୁଲିଲେନ ? ବେଶ, ଏଥାନେ
ଆସିଯାଓ ତ ତିନ ଦିନ ହଇଲ, ତବୁ କିମନେ ପଡ଼ିଲ ନା ?

ଇନ୍ଦ୍ର ତୌର ଅଭିମାନେର ଶୁର ବିମଳା ଟେର ପାଇଯାଛିଲ ।
ଫିରିଯା ଆସିଯା ବଲିଲ, ଶିଶି-ବୋତଳ ନାଡ଼ାଚାଡ଼ା କ'ରେ ଆର କି
ହବେ ବୌ, ଓରା କଥନେ ମିଥ୍ୟ ସାକ୍ଷୀ ଦେବେ ନା, ତା ଯତଇ ଜୋର
କର ନା । ଏସ, ତୋମାର ଚା ଦେଓଯା ହେଁଥେ ।

ଚଲ, ବଲିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ଅଲକ୍ଷ୍ୟ ଚୋଥେର ଜଳ ମୁହିଯା ଫେଲିଯା
ତାହାର କାଛେ ଆସିଯା ଦ୍ଵାଢ଼ାଇଲ ।

ଚା ଖାଓଯା ଶେଷ ହଇଲେ, ବିମଳା କି ଜାନି ଇଚ୍ଛା କରିଯା
ଆସାତ ଦିଲ କି ନା—କହିଲ, ସେ ଏକ ହାସିର କଥା ବୌ । ଏକ
ବାଡ଼ୀତେ ହୁଇ ରୋଗୀ, କିନ୍ତୁ ହଜନେର କି ଆଶ୍ରୟ ଭିନ୍ନ ବ୍ୟବସ୍ଥା !
ଦାଦା ମର ମର ହ'ୟେଓ ତୋମାକେ ଥବର ଦିତେ ଦିଲେନ ନା, ପାଛେ
ବ୍ୟନ୍ତ ହୁ—ପାଛେ ତୋମାର ଶରୀର ଖାରାପ ହୟ—ଆର ଅସ୍ତିକାବାବ
ଏକଦଣ୍ଡଓ ଓର ସ୍ତ୍ରୀକେ ଶୁମୁଖ ଥେକେ ନଡ଼ିତେ ଦିଲେନ ନା । ତାର ଭୟ,
ସେ ଚୋଥେର ଶୁମୁଖ ଥେକେ ଗେଲେଇ ତାର ପ୍ରାଣଟା ବେରିଯେ ଘାବେ !
ଏମନ କି, ସେ ଛାଡ଼ା ତିନି କାରାଓ ହାତେ ବିଶ୍ୱାସ କ'ରେ ଓସୁଥି

খেতেন না—এমন কথনও শুনেচ বো ? আমাদের একে
তোমরা সবাই তামাসা কর, কিন্তু অস্থিকাবাবুরা সকলকে
ডিঙিয়ে গেছেন ; খেটে খেটে এই মেয়েটির ঠিক মড়ার মত
আকৃতি হয়েছে ।

হঁ, বলিয়া ইন্দু উঠিয়া দাঢ়াইল । কহিল, আর একদিন
এসে তোমার সতী-সাধী বৌটির সঙ্গে আলাপ করে যাব—আজ
পাড়ী এসেছে, চলুম ।

তা হ'লে কাল একবার এস । আলাপ ক'রে বাস্তবিক
খুশী হবে ।

দেখা যাবে যদি কিছু শিখতে পারি, বলিয়া ইন্দু মুখ ভার
করিয়া পাড়ীতে গিয়া উঠিল । অস্থিকাবাবুর পাগলামি তাহার
মনের মধ্যে আজ সমস্ত পথটা তাহার স্বামীর গভীর মঙ্গলেচ্ছার
গায়ে ধূলা ছিটাইয়া লজ্জা দিতে দিতে চলিল ।



দিন-দুই পরে কথায় কথায় ইন্দু অত্যন্ত বিরক্ত হইয়া বলিয়া
উঠিল, যদি সতি কথা শুনলে রাগ না কর, তা হ'লে বলি
ঠাকুরবি, বিয়ে করা তোমার দাদারও উচিত হয়নি, এই
অস্থিকাবাবুরও হয়নি ।

বিমলা জিজ্ঞাসা করিল, কেন ?

কারণ প্রতিপালন করবার ক্ষমতা না থাকলে, এটা
মহাপাপ ।

উভয় শুনিয়া বিমলা মর্শাহত হইল। ইন্দুকে সে ভালবাসিত। থানিক পরে কহিল, অস্তিকাবাবুরও অন্তায় হ'য়ে থাকতে পারে, কিন্তু তাই ব'লে তাঁর স্ত্রী নিজের কর্তব্য করবে না? তাকে ত মরণ পর্যান্ত স্বামী-সেবা করতে হবে?

কেন হবে? তিনি অন্তায় করবেন, যাতে অধিকার নেই, তাই করবেন—তাঁর ফলভোগ করব আমরা? তুমি ইংরিজি পড়নি, আর পাঁচটা সভ্যসমাজের খবর রাখ না; নইলে বুঝিয়ে দিতে পারতুম, কর্তব্য শুধু একদিকে থাকে না। হয় ছ'দিকে থাকবে, না হয় থাকবে না। পুরুষেরা এ কথা আমাদের বুঝতে দেয় না; দেয় না বলেই আমরা অস্তিকাবাবুর স্ত্রীর মত মৃত্যুপণ ক'রে সেবা করি।

বিমলা মুহূর্ত কাল চাহিয়া থাকিয়া কহিল, না হ'লে করতাম না! বৌ, সেবা করাটা কি স্ত্রীর বড় ছঃখের কাজ ব'লে মনে কর? অস্তিকাবাবুর স্ত্রীর বাইরের ক্ষেষটাই দেখতে পাও, তাঁর ভেতরের আনন্দটা জানতে পাও কি?

আমি জানতেও চাইনে।

স্বামীর ভালবাসাটাও বোধ করি জানতে চাও না!

না ঠাকুরবি, অরুচি হয়ে গেছে; বরং, শুটা কম ক'রে নিজের কর্তব্যটা করলেই হাঁফ ছেড়ে বাঁচি।

বিমলা দাঢ়াইয়া ছিল, নিশাস ফেলিয়া ধীরে ধীরে বসিয়া পড়িয়া বলিল, ঠিক এই কথাটা আগেও একবার বলেচ। কিন্তু তখনও বুঝতে পারি নি, এখনও বুঝতে পারলুম না; আমার দাদা তাঁর কর্তব্য করেন না! কি সে, তা তুমিই জান! অনেক

বই পড়েচ, অনেক দেশের খবর জান—তোমার সঙ্গে তর্ক করা
সাজে না ! কিন্তু আমার দৃঢ় বিশ্বাস, স্বামী শ্যায়-অগ্ন্যায় যাই
করুন, তাঁর ভালবাসা অগ্রাহ করবার স্পর্ধা কোন দেশের
স্ত্রীরই নেই। আমার ত মনে হয়, ও জিনিস হারানোর চেয়ে
মরণ ভাল ; তাঁর পরেও বেঁচে থাকা শুধু বিড়ম্বনা ।

আমি তা মানিনে ।

মানো নিশ্চয়ই, বলিয়া বিমলা হাসিয়া ফেলিল । তাহার
সহসা মনে হইল, এ সমস্তই পরিহাস । সত্যই ত পরিহাস ভিন্ন
নারীর মুখে ইহা আর কি হইতে পারে ! কহিল, কিন্তু তাও
বলি বৌ, আমার কাছে যা মুখে আসে বল্চ, কিন্তু দাদার সামনে
এ-সব নিয়ে বেশী চালাকি কোরো না । কেন না, পুরুষমানুষ
যতই বুদ্ধিমান হোন, অনেক সময়ে—

কি—অনেক সময়ে ?

তামাসা, কি না, ধরতে পারে না ।

সে তাঁর কাজ । আমি তা নিয়ে দুর্ভাবনা করিনে ।

কিন্তু আমি যে না ভেবে থাকতে পারিনে বৌ ।

ইন্দু জোর করিয়া হাসিয়া প্রশ্ন করিল, কেন বলত ?

বিমলা একটুখানি ভাবিয়া বলিল, রাগ কোরো না বৌ ;
কিন্তু সেই অনুথের সময় আমার সত্যিই মনে হয়েছিল, দাদা যে
তোমাকে পাবার জন্যে এক সময় পাগল হ'য়ে উঠেছিলেন, সেই
যে কি বলে ‘পায়ে কাঁটা ফুটলে বুক পেতে দেওয়া’—কিন্তু, সে
ভাব আর বুঝি নেই ।

হঠাৎ ইন্দুর সমস্ত মুখের উপর কে যেন কালি লেপিয়া

দিল ! তার পরে, সে জোর করিয়া শুকনো হাসি টানিয়া আনিয়া কহিল, তোমাকে সহস্র ধন্তবাদ ঠাকুরবি, তোমার দাদাকে বোলো, আমি অক্ষেপও করিনে। আর তুমিও ভাল ক'রে বুঝো, আমার নিজের ভালমন্দ নিজেই সামলাতে জানি ; তা নিয়ে পরের মাথা গরম করাটাও আবশ্যক মনে করিনে।

* * * *

ফিরিয়া আসিয়া ইন্দু স্বামীর ঘরে ঢুকিয়াই প্রশ্ন করিল, আমি মেদিনীপুরে গেলে তোমার ব্যামো হ'য়েছিল ?

নরেন্দ্র খাতা হইতে মুখ তুলিয়া ধৌরে ধৌরে বলিল, না, ব্যামো নহ—সেই ব্যথাটা ।

খরচ বাঁচাবার জন্যে, ঠাকুরবির ওখানে গিয়ে পড়েছিলে ?

স্ত্রীর এই অত্যন্ত কটু ইঙ্গিতে নরেন্দ্র খাতার উপর পুনর্বার ঝুঁকিয়া পড়িয়া, কয়েক মুহূর্ত মৌন থাকিয়া মৃছ করে বলিল, বিমলা এসে নিয়ে গিয়েছিল ।

কিন্তু আমি শুন্তে পেলে ব'লে দিতাম, অক্ষমদের জন্যই হাসপাতাল স্থাপ হয়েচে। পরের ঘাড়ে না চ'ড়ে সেইখানে যাওয়াই তাদের উচিত ।

নরেন্দ্র আর মুখ তুলিল না—একটি কথাও কহিল না ।

ইন্দু টান মারিয়া পর্দাটা সরাইয়া বাহির হইয়া গেল। ধাক্কা লাগিয়া একটা ক্ষুজ্জ টিপাই ফুলদানি-সমেত উণ্টাইয়া পড়িল ; সে ফিরিয়াও চাহিল না ।

মিনিট-পাঁচেক পরে, তেমনি সজোরে পর্দা সরাইয়া ফিরিয়া আসিয়া কহিল, ঠাকুরবি খবর দিতে চেয়েছিলেন, তুমি মানা

କରେଛିଲେ କି ଜଣେ ? ଭେବେଛିଲେ ବୁଝି ଆମି ଏସେ ଓଷ୍ଠଦେର
ସଙ୍ଗେ ବିଷ ମିଶିଯେ ଦେବ ?

ନରେନ୍ଦ୍ର ମୁଖ ନା ତୁଳିଯାଇ ବଲିଲ, ନା, ଭାବିନି । ତୋମାର
ଶରୀର ଭାଲ ଛିଲ ନା—

ଭାଲଇ ଛିଲ । ଯଦିଓ ଥବର ପେଯେଓ ଆମି ଆସ୍ତୁମ ନା, ସେ
ନିଶ୍ଚଯ । କିନ୍ତୁ, ଆମି ମେଥାନେ ସେ ରୋଗେ ମରେ ଘାଚିଲାମ ଏ
କଥାଓ ତୋମାକେ ଚିଠିତେ ଲିଖିନି । ଅନର୍ଥକ କତକଞ୍ଜଳୀ ମିଥୋ
କଥା ବ'ଳେ ଠାକୁରବିକେ ନିଷେଧ କରବାର ହେତୁ ଛିଲ ନା । ବଲିଯା
ସେ ସେମନ କରିଯା ଆସିଯାଇଲ, ତେମନି କରିଯା ଚଲିଯା ଗେଲ ।
ନରେନ୍ଦ୍ରଓ ତେମନି କରିଯା ଖାତାଟାର ପାନେ ଝୁଁକିଯା ରହିଲ, କିନ୍ତୁ
ସମସ୍ତ ଲୋକୀ ଲେପିଯା ମୁହିୟା, ଚୋଥେର ସୁମୁଖେ ଏକାକାରହିୟା ରହିଲ ।

* * * *

ଇନ୍ଦ୍ର ପଦ୍ମାର ଅନ୍ତରାଳ ହଇତେ ବାହିର ହିୟା ଡାକ୍ତାରଙ୍କେ କହିଲ,
ଆପନିଇ ଗଗନବାସୁର ବାଡ଼ୀଟେ ଆମାର ସ୍ଵାମୀର ଚିକିଂସା
କରେଛିଲେନ ?

ବୁଢ଼ା ଡାକ୍ତାର ଚୋଥ ତୁଳିଯା ଇନ୍ଦ୍ରର ଉଦ୍ଦେଶ-ମଲିନ ମୁଖାନିର
ପାନେ ଚାହିୟା ଘାଡ଼ ନାଡ଼ିଯା ସାଯ ଦିଲେନ ।

ଇନ୍ଦ୍ର କହିଲ, କିନ୍ତୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆରୋଗ୍ୟ ହେଯେଛେନ ବ'ଳେ ଆମାର
ମନେ ହୟ ନା । ଏହି ଆପନାର ଫିର ଟାକା—ଆଜ ଏକବାର ଓବେଳା
ଷଦି ଦୟା କରେ ବନ୍ଧୁଭାବେ ଏସେ ତାକେ ଦେବେ ସାନ, ବଡ଼ ଉପକାର ହୟ ।

ଡାକ୍ତାର କିଛୁ ବିଶ୍ଵିତ ହିୟେନ । ଇନ୍ଦ୍ର ବୁଝାଇୟା ବଲିଲ, ଓର
ସଭାବ ଚିକିଂସା କରିଲେ ଚାନ ନା । ଓଷ୍ଠଦେର ପ୍ରେସକ୍ରିପସନଟା
ଆମାକେ ଲୁକିଯେ ଦେବେନ । ତାକେ ଏକଟୁ ବୁଝିଯେ ବଲିବେନ ।

ডাক্তার সম্মত হইয়া বিদায় লইলেন।

রামটহল আসিয়া সংবাদ মিল, মাজী বল্লভ শ্বাকরা এসেচে।
এসেচে? এদিকে ডেকে আন।

ও বল্লভ, একটু কাজের জন্য তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলুম,
তুমি আমাদের বিশ্বাসী লোক—এই চুড়ি ক'গাছা বিক্রী ক'রে
দিতে হবে। বড় পুরোনো ধরণের চুড়ি বাপু, আর পরা যায় না।
এ দামে নতুন এক জোড়া কিনব মনে কচি।

বেশ ত মা, বিক্রী ক'রে দেব।

নিক্ষি এনেচ ত? ওজন ক'রে দেখ দেখি কত আছে?
দামটা কিন্তু বাপু আমাকে কাল দিতে হবে। আমার দেরী
হ'লে চলবে না।

তাই দেব।

বল্লভ চুড়ি হাতে করিয়া বলিল, এ যে একেবারে টাটকা
জিনিস মা! বেচলেট ত কিছু লোকসান হবে।

তা হোক বল্লভ। এ গড়নটা আমার মনে ধরে না।
আর দেখ, এ সম্বন্ধে বাবুকে কোনও কথা বोলো না।

বাবুদের পুকাইয়া অলঙ্কার বেচা-কেনাৰ ইতিহাস বল্লভের
অবিদিত ছিল না। একটু হাসিয়া চুড়ি লইয়া গেল।

ডাক্তারবাবু, পাঁচ-সাত শিশি ওষুধ খেলেন, কিন্তু বুকের বাথাটা ত গেল না ।

গেল না ? কৈ, তিনি ত কিছু বলেন না ।

জানেন ত, এই তাঁর স্বত্ত্বাব ; কিন্তু, আমি নিশ্চয় জানি একটু ব্যথা লেগেই আছে—তা ছাড়া, শরীর ত সারচে না ?

ডাক্তার চিন্তা করিয়া কহিলেন, দেখুন, আমারও সন্দেহ হয়, শুধু ওষুধে কিছু হবে না । একবার জল-হাওয়া পরিবর্তন আবশ্যিক ।

তাই কেন তাঁকে বলেন না ?

বলেছিলাম একদিন । তিনি কিন্তু প্রয়োজন মনে করেন না ।

ইন্দু কষ্ট হইয়া বলিয়া ফেলিল, তিনি মনে না করলেই হবে ?
আপনি ডাক্তার, আপনি যা বললেন, তাই ত হওয়া উচিত ।

বৃন্দ চিকিৎসক একটু হাসিলেন ।

ইন্দু নিজের উত্তেজনায় লজ্জিত হইয়া বলিল, দেখুন, আমি
বড় ব্যাকুল হ'য়ে পড়েছি । আপনি খাঁকে খূব ভয় দেখিয়ে দিন ।

ডাক্তার মাথা নাড়িয়া ধীরে ধীরে কহিলেন, এ সকল রোগে
ভয় ত আছেই ।

ইন্দুর মুখ পাংশু হইয়া গেল, কহিল, সত্তা ভয় আছে ?

তাহার মুখের পানে চাহিয়া ডাক্তার সহসা জবাব দিতে
পারিলেন না ।

ইন্দুর চোখে জল আসিয়া পড়িল ; বলিল, আমি আপনার

মেঘের মত ডাক্তারবাবু, আমাকে লুকোবেন না। কি হয়েছে,
আমাকে খুলে বলুন।

ঠিক যে কি হইয়াছে, তাহা ডাক্তার নিজেও জানিতেন না।
তিনি নানারকম করিয়া যাহা কঠিলেন, তাহাতে ইন্দুর ভয়
ঘূঁচিল না। সে ঘরে ফিরিয়া আসিয়া কাঁদিতে লাগিল।

বিকাল-বেলা নরেন্দ্র হাতের কলমটা রাখিয়া দিয়া, খোলা
জানালার বাহিরে চাহিয়া ছিল, ইন্দু ঘরে ঢুকিয়া অদূরে একটা
চৌকি টানিয়া লইয়া বসিল। নরেন্দ্র একবার মুখ ফিরাইয়া,
আবার সেই দিকেই চাহিয়া রহিল।

কিছুদিন হইতে ইন্দু টাকা চাহে নাই, আজ সে যে কি জন্ম
আসিয়া বসিল, তাহা নিশ্চয় অনুমান করিয়া তাহার বুকের
ভিতরটা টিপ্ টিপ্ করিতে লাগিল।

ইন্দু টাকা চাহিল না ; কহিল, ডাক্তারবাবু বলেন, ব্যথাটা
মখন ওষুধে যাচ্ছে না, তখন হাওয়া বদলানো দরকার। একবার
কেন বেড়াতে যাও না !

নরেন্দ্র বাস্তবিকই চমকিয়া উঠিল। বহুদিন অঙ্গাত বড়
স্মেহের ধন, যেন কোথায় লুকাইয়া তাহাকে ডাক দিল। ইন্দুর
এই কণ্ঠস্বর, সে ত ভুলিয়াই গিয়াছিল। তাই মুখ ফিরাইয়া
হতবৃদ্ধির মত চাহিয়া ক্ষণকালের জন্ম কি যেন মনে মনে
খুঁজিয়া ফিরিতে লাগিল।

ইন্দু কহিল, কি বল ? তা হ'লে কালই গুছিয়ে নিয়ে
বেরিয়ে পড়া যাক। বেশি দূরে কাজ নেই—এই বদ্দিনাথের
কাছে—আমরা ছ'জন, কমলা আৱ বি—ৱামটহল পুৱোনো

বিশ্বাসী লোক, বাড়ীতেই থাক্। সেখানে একটা ছোট বাড়ী
নিলেই হবে ! তা হ'লে আজ থেকেই গুছোতে আরম্ভ করুক
না কেন ?

কোন প্রকার খরচের কথাতেই নরেন্দ্র ভয় পাইত ; এই
একটা বড় ঝকমের ইঙ্গিতে তাহার মেজাজ একেবারে বিগড়াইয়া
গেল। প্রশ্ন করিল, এই ডাক্তারটিকে আসতে বল্লে কে ?

ইন্দু জবাব দিবার পূর্বে সে পুনরায় কহিল, বিমলাকে
বোলো আমার পিছনে ডাক্তার লাগিয়ে উত্ত্বক্ত
করবার
আবশ্যক নেই, আমি ভাল আছি।

বিমলা প্রচন্দ থাকিয়া ডাক্তার পাঠাইতেছে,—বিমলাট
সব। ইন্দু অন্তরে আঘাত পাইল। তবু চাপা দিয়া বলিল,
কিন্তু তুমি ত সত্যই ভাল নেই। বাথটা ত সারেনি।

সেরেচে।

তা হ'লেও শরীর সারেনি—বেশ দেখতে পাওচি। একবার
ঘুরে এলে, আর যাই হোক—মন্দ কিছু ত হবে না ?

নরেন্দ্র ভিতরে-বাহিরে এমন জায়গায় উপস্থিত হইয়াছিল,
যেখানে সহ করিবার ক্ষমতা নিঃশেষ হইয়াছিল। তবুও ধাক্কা
সামলাইয়া বলিল, আমার ঘুরে বেড়াবার সামর্থ্য নেই।

ইন্দু জিদ্দ করিয়া বলিল, সে হবে না। প্রাণটা ত
বাঁচান চাই।

এই জিদ্দটা ইন্দুর পক্ষে এতই নৃতন্ত্যে, নরেন্দ্র সম্পূর্ণ ভুল
করিল। তাহার নিশ্চয়ই মনে হইল, তাহাকে ক্লেশ দিবার ইহা
একটা অভিনব কৌশল মাত্র। এতদিনের ধৈর্যের বাঁধন,

তাহার নিমেষে ছিল হইয়া গেল। চেঁচাইয়া উঠিল, কে বললে
প্রাণ বাঁচান চাই? না, চাই না। তোমার পায়ে পড়ি ইন্দু,
আমাকে রেহাই দাও, আমি নিশাস ফেলে বাঁচি।

স্বামীর কাছে কটুকথা শোন। ইন্দু কল্পনা করিতেও পারিত
না। সে কেমন যেন জড়-সড় হতবৃক্ষ হইয়া গেল। কিন্তু
নরেন্দ্র জানিতে পারিল না; বলিতে লাগিল, তুমি জান, আমি
কি সঙ্কটের মাঝখানে দিন কাটাচ্ছি। সমস্ত জেনে-শুনেও
আমাকে কেবল কষ্ট দেবার জন্যেই অহর্নিশি খোচাচ্ছি। কেন,
কি করেছি তোমার? কি চাও তুমি?

ইন্দু ভয়ে বিবর্ণ হইয়া চাহিয়া রহিল। একটা কথাও তাহার
মুখ দিয়া বাহির হইল না।

চেচামেচি, উভেজনা নরেন্দ্রের পক্ষে যে ক্রিপ অস্বাভাবিক,
তাহা এইবার সে নিজেই টের পাইল। কর্তৃপক্ষের নত করিয়া
বলিল, বেশ, স্বীকার করলুম আমার হাওয়া বদলান আবশ্যিক,
কিন্তু কি ক'রে যাব? কোথায় টাকা পাব? সংসার খরচ
যোগাতেই যে আমার প্রাণ বার হ'য়ে যাচ্ছে!

ইন্দু নিজে কোনও দিন ধৈর্য শিক্ষা করে নাই; অবনত
হইতে তাহার মাথা কাটা যাইত। আজ কিন্তু সে ভয়
পাইয়াছিল। নম্বরকষ্টে কহিল, টাকা নেই বটে, কিন্তু অনেক
টাকার গয়না ত আমাদের আছে—

আছে; কিন্তু আমাদের নেই—তোমার আছে। তোমার
বাবা দিয়েচেন—তোমাকে। আমার তাতে একবিন্দুও অধিকার
নেই, এ কথা আমার চেয়ে তুমি নিজেই টের বেশী জান।

বেশ, তা না নাও—আমি নগদ টাকা দিচ্ছি !

কোথায় পেলে ? সংসার খরচ থেকে বাঁচিয়েচ !

ইহা চুড়ি বিক্রীর টাকা। ইন্দু সহজে মিথ্যা কহিতে পারিত না। ইহাতে তাহার বড় অপমান বোধ হইত। আজ কিন্তু সে মিথ্যা বলিল। নরেন্দ্রের মুখের ভাব ভয়ানক কঠিন হইল। ধৌরে ধৌরে বলিল, তা হ'লে রেখে দাও গয়না গড়িয়ো। আমার বুকের রক্ত জল ক'রে যা জমা হয়েচে, তা এভাবে নষ্ট হ'তে পারে না। ইন্দু কথনও তোমাকে কটুকথা বলিনি, চিরদিনই শুনেই আস্তি। কিন্তু তুমি না সেদিন দন্ত ক'রে বলেছিলে, কথনও মিথ্যে কথা বল না ? ছিঃ—

কমলা পর্দা কাঁক করিয়া ডাকিল, মা, পিসিমা এসেচেন।

কি হচ্ছে গো বৌ ? বলিয়া বিমলা ভিতরে আসিয়া দাঢ়াইল; ইন্দু মেয়েকে আনিয়া, তাহার গলার হারটা ছুই হাতে সজোরে ছিঁড়িয়া, স্বামীর মুখের সামনে ছুড়িয়া দিয়া কহিল, মিথ্যে বলতে আমি জানতাম না—তোমার কাছেই শিখেচি। তবু এখনও পেতলকে সোনা ব'লে চালাতে শিখিনি। যে স্ত্রীকে ঠকায়, নিজের মেয়েকে ঠকায়, তার আর কি বাকী থাকে। সে অপরকে মিথ্যাবাদী বলে কি ক'রে !

নরেন্দ্র ছিন্ন হারটা তুলিয়া প্রশ্ন করিল, কি ক'রে জ্ঞানলে পেতল ! যাচাই করিয়েচ !

তোমার বোনকে যাচাই ক'রে দেখতে বল। বলিয়া সে ছুই চোখ রাঙা করিয়া বিমলার দিকে চাহিল।

বিমলা ছ'পা পিছাইয়া গিয়া বলিল, ওকাজ আমার নয়

বৌ, আমি এত ইতর নই যে, দাদাৰ দেওয়া গয়না স্থাকৱা
ডেকে ঘাচাই ক'ৰে দেখব।

নৱেন্দ্ৰ কহিল, ইন্দু, তোমাকেও তু-একথানা গয়না দিয়েচি,
সেগুলো ঘাচাই ক'ৰে দেখেচ ?

দেখিনি, কিন্তু এবাৰ দেখতে হবে।

দেখো, সেগুলো পেতল নয়।

ভগিনীৰ মুখেৰ পানে চাহিয়া হারটা দেখাইয়া কহিল, এটা
সোনা নয় বোন, পেতলই বটে। যে তুঃখে বাপ হ'য়ে ছি একটি
মেয়েৰ জন্মদিনে তাকে ঠকিয়েচি, সে তুই বুঝবি। তবুও,
মেয়েকে ঠকাতে পেৱেচি, কিন্তু নিজেৰ স্ত্রীকে ঠকাতে সাহস
কৰিনি।

৭

কথা শোন বৌ ; একবাৰ পায়ে হাত দিয়ে তাঁৰ ক্ষমা চাঙ্গে।

কেন, কি তুঃখে ? আমাৰ মাথা কেটে ফেললোও আমি
তা পাৰব না ঠাকুৱাৰি।

কেন পাৰবে না ? স্বামীৰ পায়ে হাত দিতে লজ্জা কি ?
বেশ ত, তোমাৰ দোষ না হয় নেই, কিন্তু তাঁকে প্ৰসন্ন কৱা যে
সকল কাজেৰ বড়।

না—আমাৰ তা নয়। ভগবানেৰ কাছে খাঁটি থাকাই
আমাৰ সকল কাজেৰ বড়। যতক্ষণ সে অপৰাধ না কৱচি,
ততক্ষণ আৱ কিছুই ভয় কৱিনে !

বিমলা রাগিয়া বলিল, বৌ, এ সব পাকামির কথা আমরাও জানি, তখন কিছুই কোন কাজে আসবে না ব'লে দিচ্ছি। চোখ বুজে বিপদ এড়ানো যায় না। দাদা সত্যই তোমার ওপর বিরক্ত হ'য়ে উঠচেন!

ইন্দু উদাসভাবে বলিল, তাঁর ইচ্ছে।

বিমলা মনে মনে অত্যন্ত জলিয়া উঠিয়া বলিল, সেই ইচ্ছেটের পাবে—যেদিন সর্বনাশ হবে। দাদা যেমন নিরীহ তেমনি কঠিন;—তাঁব এ-দিক দেখেচ, ও-দিক দেখতে এখনো বাকী আছে—তা ব'লে দিচ্ছি।

আচ্ছা, দেখতে পেলে তোমাকে খবর দিয়ে আসব।

বিমলা আর কিছুই বলিল না। থানিকঙ্কণ চুপ করিয়া থাকিয়া, একটা নিশাস ফেলিয়া, ধৌরে ধৌরে বলিল, তা সতি। বিশ্বাস হয় না বটে, স্বামীর স্নেহে বঞ্চিত হ'ব। কিন্তু সে-মাঝুম যে দাদা নয়—অন্তর্ভুক্ত সময় তাকে ভাল ক'রে চিনেচি। বুকের কপাট তাঁর একবার বন্ধ হ'য়ে গেলে, আর খোলা পাবে না।

এইবার ইন্দুও মুখ গন্তীর করিল। কহিল, খোলা না পাই, বাইরেই থাকব। খুলে দেবার জন্য তাঁর পায়ে ধৰেও সাধ্ব না—তোমাকেও স্মৃতি করতে ডাক্ব না। ওকি—রাগ ক'রে চল্লে না কি?

বিমলা দাঢ়াইয়া উঠিয়া কহিল, রাগ নয়—হংখ ক'রেই যাচ্ছি। বৌ, নিজের বোনের চেয়েও তোমাকে বেশী ভালবেসেচি ব'লেই প্রাণটা কেঁদে কেঁদে ওঠে। দাদা যে অমন ক'রে বলতে পারেন, আমি চোখে দেখে না গেলে বিশ্বাসই করতুম না!

ଇନ୍ଦୁ ହଠାତ୍ ଏକଟୁ ହାସିଯା ବଲିଲ, ଅତ ବକ୍ତୃତା ଆର କଥନୋ
ତୀର ମୁଖେ ଶୁଣିବେ ନା ।

ବକ୍ତୃତା ତୁମିଓ କିଛୁ କମ କରନି ବୌ । ତବେ ତିନି ସେ ଆର
କଥନୋ କରବେନ ନା, ତା ଆମାରଓ ମନେ ହୟ । ଏକ କଥା ଏକଶବାର
ବଲିବାର ଲୋକ ତିନି ନନ ।

ଇନ୍ଦୁ ଆବାର ହାସିଯା ବଲିଲ,—ସେଓ ବଟେ—ତବେ ଆର ଏକଟା
ଶୁରୁତର କାରଣ ସଟିଚେ, ସାତେ ଆର କୋନଦିନ ସ୍ଵପ୍ନେଓ ଚୋଥ
ରାଙ୍ଗାତେ ସାହସ କରବେନ ନା । ଆମାର ବାବାର ଚିଠି ପେଲୁମ । ତିନି
ଆମାର ନାମେ ଦଶ ହାଜାର ଟାକା ଉଇଲ କ'ରେ ଦିଯେଛେନ । କି ମଲ
ଠାକୁରଙ୍କି, ପାଯେ ଧରବାର ଆର ଦରକାର ଆଛେ ବ'ଳେ ମନେ ହୟ ?

ବିମଲାର ମୁଖ ଯେନ ଆରଓ ଅନ୍ଧକାର ହଇଯା ଗେଲ । ବଲିଲ,
ବୌ, ଏର ପୂର୍ବେ କଥନୋ ତୋମାକେ ତିନି ଚୋଥ ରାଙ୍ଗାନନି । ଯା
କ'ରେ ତୀକେ ଫେଲେ ରେଖେ ତୁମି ମେଦିନୀପୁରେ ଗିଯେଛିଲେ, ସେ ଆମି
ତ ଜାନି ; କିନ୍ତୁ ତୁମେ କୋନଦିନ ଏତଟକୁ ତୋମାର ନିନ୍ଦେ କ'ରେନ
ନି । ହାସିଯୁଥେ ତୋମାର ସମସ୍ତ ଦୋଷ, ଆମାର କାହେଉ ଚେକେ
ରେଖେଛିଲେନ—ସେ କି ତୋମାର ଟାକାର ଲୋଭେ ? ବୌ, ଶ୍ରଦ୍ଧା
ଛାଡ଼ା ଭାଲବାସା ଥାକେ ନା । ଯେ ଜିନିମ ତୁମି ତେଜ କ'ରେ ହେଲାଯ
ହାରାଚ—ସେଇଦିନ ଟେର ପାବେ, ଯେଦିନ ସଥାର୍ଥ-ଇ ହାରାବେ । କିନ୍ତୁ
ଏଇ ଏକଟା କଥା ଆମାର ମନେ ରେଖ ବୌ, ଆମାର ଦାଦା ଅତ ନୀଚ
ନୟ । ଆର ନା ; ସଞ୍ଚୟା ହୟ—ଚଲ୍ଲମ, କାଳ ପରଶ୍ର ଏକବାର
ସମୟ ହ'ଲେ ଆମାଦେର ବାଡ଼ୀ ଏମୋ ।

ଆଜ୍ଞା । ବଲିଯା ଇନ୍ଦୁ ପିଛନେ ପିଛନେ ସଦର ଦରଙ୍ଗା ପଦ୍ୟାନ୍ତ
ଆସିଯା ଉପର୍ହିତ ହଇଲ । ତାହାର ମୁହଁ ପଦଶବ୍ଦ ବିମଲା ସେ ଶୁଣିଯାଓ

ଶୁଣିଲ ନା, ତାହା ସେ ବୁଝିଲ । ଗାଡ଼ୀତେ ଉଠିଯା ବସିଲେ ମୁଖ
ବାଡ଼ାଇୟା ଚିରଦିନ ଏହି ଛଟି ସଥୀ, ପରମ୍ପରକେ ନିମ୍ନାନ କରିଯା,
ହାସିଯା କପାଟ ବନ୍ଧ କରେ । ଆଜ ଗାଡ଼ୀତେ ତୁକିଯାଇ ବିମଳା
ଦରଜା ଟାନିଯା ଦିଲ ।

ସବେ ଫିରିଯା ଆସିଯା ଇନ୍ଦ୍ର କମଳାକେ ବୁକେର କାହେ ଟାନିଯା
ଲଈୟା ଶୁଇୟା ପଡ଼ିଲ ।

ବିମଳା ଚଲିଯା ଗେଲ, କିନ୍ତୁ ତାହାର ଥରତନ୍ତ୍ର କଥାଙ୍ଗଲା ରାଖିଯା
ଗେଲ । ଇହାର ଉତ୍ତାପ ଯେ କତ, ଏଇବାର ଇନ୍ଦ୍ର ଟେର ପାଇଲ । ଏହି
ତାପେ ତାହାର ଅଭିଷ୍ଠାରେର ଅଭିଭେଦୀ ତୁଷାରସ୍ତୂପ ଯତଇ ଗଲିଯା
ବହିୟା ଯାଇତେ ଲାଗିଲ, ତତଇ ଏକ ଏକଟି ନୃତ୍ୟ ବନ୍ତ ତାହାର ଚୋଥେ
ପଡ଼ିତେ ଲାଗିଲ । ଏତ କାଦାମାଟି—ଆବର୍ଜନା—ଏତ କର୍କଣ୍ଠ-
କଟିନ ଶିଳାଖଣ୍ଡ ଯେ ଏହି ସମୀଭୂତ ଜ୍ଵଳିଲେ ଆବୃତ ହଇୟା ଛିଲ,
ତାହା ସେ ତ ସ୍ଵପ୍ନେଓ ଭାବେ ନାହିଁ !

ହଠାତ୍ ତାହାର ଅନ୍ତରେର ଭିତର ହଇତେ କେ ଯେନ ଜିଜ୍ଞାସା
କରିଯା ବଲିଲ, ଏ କେମନ ହୟ ଇନ୍ଦ୍ର, ଯଦି ତିନି ମନେ ମନେ ତୋମାକେ
ତ୍ୟାଗ କରେନ ? ତୁମି କାହେ ଗିଯେ ବସଲେଓ ଯଦି ତିନି ସୁଣାଯ
ସ'ରେ ବସେନ ?

ତାହାର ମର୍ବାଙ୍ଗ କୁଟୀ ଦିଯା ଉଠିଲ !

କମଳା କହିଲ, କି ମା ?

ଇନ୍ଦ୍ର ତାହାକେ ସଜୋରେ ବୁକେ ଚାପିଯା ଧରିଯା, ତାହାର ମୁଖେ ଚୁମା
ଥାଇୟା ବଲିଲ, ତୋର ପିସିମା ଏତ ଭୟ ଦେଖାତେଓ ପାରେ !

କିମେର ଭୟ, ମା ?

ଇନ୍ଦ୍ର ଆର ଏକଟା ଚୁମା ଥାଇୟା ବଲିଲ, କିଛୁ ନା ମା, ସବ ମିଥ୍ୟ

—ସବ ମିଥେ । ଯା ତ ମା, ଦେଖେ ଆୟ ତ ତୋର ବାବା କି
କଚେନ ?

ମେଘେ ଛୁଟିଯା ଚଲିଯା ଗେଲ । ଆଜ ହୁଦିନ ସ୍ଵାମୀ-ଶ୍ରୀତେ ଏକଟୀ
କଥା ହେଉ ନାହିଁ । କମଳା ଫିରିଯା ଆସିଯା ବଲିଲ, ବାବା ଚୁପ
କ'ରେ ଶୁଯେ ଆହେନ ।

ଚୁପ କ'ରେ ? ଆଜ୍ଞା, ତୁଇ ଶୁଯେ ଥାକ୍ ମା, ଆମି ଦେଖେ ଆସ,
ବଲିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ନିଜେ ଚଲିଯା ଗେଲ । ପର୍ଦ୍ଦାର ଫାକ ଦିଯା ଦେଖିଲ, ତାଇ ବଟେ ।
ତିନି ଉପରେର ଦିକେ ଚାହିଯା ସୋଫାଯ ଶୁଇଯା ଆହେନ । ମିନିଟ ପାଂଚ-
ହେଲ୍ ଦାଡ଼ାଇଯା ଦେଖିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ଫିରିଯା ଆସିଲ । ଆଜ ପ୍ରବେଶ କରିଲେ
ସାତମ ହଟିଲ ନା ଦେଖିଯା ସେ ନିଜେଇ ଭାରି ଆଶ୍ରମ୍ୟ ହଇଯା ଗେଲ ।

କମଳା ?

କି ମା ?

ତୋର ବାବାର ବୋଧ ହେଉ ଖୁବ ମାଥା ଧରେଚେ । ଯା ମା, ବ'ସେ
ବ'ସେ ଏକଟୁ ମାଥାଯ ହାତ ବୁଲିଯେ ଦିଗେ ।

ମେଘେକେ ପାଠାଇଯା ଦିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ନିଜେ ଆଡାଲେ ଦାଡ଼ାଇଯା,
ଉଦ୍‌ଗ୍ରୀବ ହଇଯା ହୁଜନେର କଥାବାର୍ତ୍ତା ଶୁଣିଲେ ଲାଗିଲ ।

କନ୍ତ୍ରା ପ୍ରଶ୍ନ କରିଲ, କେନ ଏତ ମାଥା ଧରେଚେ ବାବା ?

ପିତା ଉତ୍ତର ଦିଲେନ, କୈ, ଧରେନି ତ ମା ?

କନ୍ତ୍ରା ପୁନରାୟ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ, ମା ବଲ୍ଲ ଯେ ଖୁବ ଧରେଚେ ?

ପିତା କିଛିକଣ ଚୁପ କରିଯା କନ୍ତ୍ରାର ମୁଖେ ପାନେ ଚାହିଯା
ରହିଲେନ । ଏକଟୁ ପରେ ବଲିଲେନ, ତୋମାର ମା ଜାନେ ନା ।

ପର୍ଦ୍ଦା ଟେଲିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ସହଜଭାବେ ସରେ ଚୁକିଲ । ଟେବିଲେର
ଆଲୋଟା କମାଇଯା ଦିଯା କହିଲ, ରୋଗ ଶରୀରେ ଏତ ପରିଶ୍ରମ କି

ସହ ହୁଁ ? ସା ତ ମା କମଳା, ଓପର ଥେକେ ଓଡ଼ିକୋଳନେର ଶିଶ୍ଟିଆ
ନିଯେ ଆୟ—ଆର ରାମଟହଲକେ ଏକଟୁ ବରଫ କିନେ ଆନ୍ତେ
ବ'ଲେ ଦେ ।

ମେଘେକେ ତୁଳିଯା ଦିଯା ଇନ୍ଦ୍ର ଶିଯରେ ଆସିଯା ବସିଲ । ଚୁଲେର
ମଧ୍ୟେ ହାତ ଦିଯା ବଲିଲ, ଆଣ୍ଠନ ଉଠଛେ ଯେନ ।

ନରେନ୍ଦ୍ର ଚୋଥ ବୁଜିଯା ରହିଲ—କିଛୁଇ ବଲିଲ ନା । ଇନ୍ଦ୍ର ନୀରବେ
ମାଥାଯି ହାତ ବୁଲାଇଯା ଦିତେ ଦିତେ ଈସଂ ବୁଝିଯା ସମ୍ମେହ କହେ
ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ, ଆଜ ବୁକେର ବ୍ୟଥାଟୀ କେମନ ଆହେ ?

ତେମନି ।

ତବେ ଏହି ସେ ରାଗ କ'ରେ ଛଦିନ ଓଷ୍ଠ ଥେଲେ ନା, ବେଡ଼େ ଗେଲେ
କି ହବେ ବଲ ତ ?

ନରେନ୍ଦ୍ର ଚୋଥ ମେଲିଯା ଆନ୍ତକହେ ବଲିଲ, ଆମାର ଶରୀରଟୀ
ତାଳ ମେଇ—ଏକଟୁ ଚୁପ କ'ରେ ଥାକତେ ଚାଟି ଇନ୍ଦ୍ର ।

ଏହି କଥାର ଏହି ଜ୍ବାବ !

ଇନ୍ଦ୍ର ତଡ଼ିଂବେଗେ ଉଠିଯା ଦୀଡାଇଯା ବଲିଲ, ତାଇ ଥାକୋ ।
ଆମାର ସାତି ହୁଯେଚେ, ତୋମାର ସରେ ଚୁକେଛିଲୁମ ।

ଦ୍ୱାବେର କାହେ ଆସିଯା ହଠାଂ ଦୀଡାଇଯା ବଲିଲ, ନିଜେର ପ୍ରାଣଟା
ନହିଁ କ'ରେ ଆମାକେ ଶାନ୍ତି ଦିତେ ପାରବେ ନା । ଏହି ଚିଠିଖାନା
ପ'ଡ଼େ ଦେଖ, ବାବା ଆମାକେ ଦଶ ହାଜାର ଟାଙ୍କା ଉଇଲ କ'ରେ
ଦିଯେଛେ । ବଲିଯା ବଁ ହାତେର ଚିଠିଟୀ ମୋକାର ଦିକେ ଛୁଡ଼ିଯା
ଫେଲିଯା ଦିଯା ବାହିରେ ଆସିଯା ଦୀଡାଇଲ । ତାର ପର ମୁଖେ
ଆଚଳ ଗୁଞ୍ଜିଯା କାନ୍ଦା ଚାପିତେ ଚାପିତେ ନିଜେର ସରେ ଚୁକିଯା ଦ୍ୱାର
ବନ୍ଦ କରିଯା ଶୁଇଯା ପଡ଼ିଲ ।

কথা সহিতে, হার মানিতে সে শিখে নাই—অনেক নারীই
শিখে না—তাই আজ তাহার সমস্ত সাধু-সঙ্গই বার্থ হইয়া
গেল। সে কি করিতে গিয়া কি করিয়া ফিরিয়া আসিল !

৮

ও কি মাকুৰবি,—তোমৰা কান্দছিলে নাকি ? চোখ ছটি
তোমাদেৱ যে জবাফুল হয়েচে !

অস্থিকাৰ্বাবুৰ শ্ৰী শুনিতেছিলেন এবং বিমলা উপুড় হইয়া
বহু পড়িতেছিল ; ধড়মড় কৱিয়া উঠিয়া বসিয়া চোখ শুছিয়া
হাসিল,—উঃ ! দুর্গামণিৰ দৃঃখে বুক ফেটে ষায় বো !

ইন্দু জিজ্ঞাসা কৱিল, কে দুর্গামণি ?

গ্রাকা সেজো না বো ! জান না, কে দুর্গামণি ? চাৰিদিকে
যে এত শুখাতি বেৱিয়েচে, তা ঠিক বটে !

ইন্দু আৱ কিছুই বুঝিল না, শুধু বুঝিল একখানা বইয়েৰ
কথা হইয়েচে। হাত বাড়াইয়া কহিল, দেখি বটটা !

হাতে লইয়া উপৱেষ্ট দেখিল গ্ৰহকাৰ—তাহার স্বামীৰ নাম
লেখা। পাতা উল্টাইতে চোখে পড়িল উৎসর্গ কৱা হইয়াছে
বিমলাকে। ইন্দু বটখানা আগাগোড়া নাড়িয়া চাড়িয়া রাখিয়া
দিল। লেখা হইয়াছে, তাপা হইয়াছে, দেওয়া হইয়াছে—অথচ
মে তাহার বিন্দু-বিসৰ্গও জানে না। তাহার মুখেৰ চেহাৰা
দেখিয়া বিমলা আৱ একটা প্ৰশ্ন কৱিতেও সাহস কৱিল না।
তখন ইন্দু নিজেই বলিল, আমাৱ নটিক নভেল পড়তে ইচ্ছেও

করে না, ভালও লাগে না। যা হোক ভাল হয়েছে শুনে
সুখী হলুম।

অস্থিকাৰাবুৰ চাকৱ আসিয়া তাহার স্ত্রীকে লক্ষ্য কৱিয়া
কহিল, বাবু জিজ্ঞাসা কচেন, আজ তাঁৰ যে যাত্ৰৰ দেখতে
যাবাৰ কথা ছিল—যাবেন ?

এই বধূটি সকলেৰ ছেট ; সে লজ্জা পাইয়া, ঘাড় টেঁট
কৱিয়া, মৃদুস্বরে কহিল, না, তাঁৰ শৱীৰ এখনো সাবেনি—আজ
যেতে হবে না।

চাকৱ চলিয়া গেল, ইন্দু ঠা কৱিয়া চাতিয় : রহিল।
তাহার মনে হইল, এমন আশৰ্ধা কথা সে জীবনে শোনে
নাই।

ভোলা আসিয়া বিমলাকে জিজ্ঞাসা কৱিল, বাবু অফিস
থেকে জান্তে লোক পাঠিয়েছেন—একটা বড় আলমাৰি-দেৱাজ
নৌলাম হচ্ছে। বড়ঘৰেৰ জন্ম কেনা হবে কি ?

বিমলা কহিল, না, কিন্তে মানা কৱে দে। একটা ছোট
বুককেস্ হ'লেই ওঘৰেৱ হবে।

ভোলা চলিয়া গেল। ইন্দু মহাবিশ্বয়ে অবাক হইয়া বসিয়া
ৱহিল। এই স্বামীদেৱ প্ৰশংসনোত্তোলণ সে বেশী প্ৰভৃতি দেখিতে
পাইল না, ঈহাদেৱ স্ত্ৰী ছুটিৰ আদেশগুলোত তাহার কাছে ঠিক
দাসীদেৱ মত শুনাইল না। অথচ, তাহার নিজেৰ মনেৰ মধ্যে
কেমন যেন একটা ব্যথা বাজিতে লাগিল। কেবলই মনে হইতে
লাগিল, কি কৱিয়া যেন ঈহাদেৱ কাছে সে একেবাৰে ছোট
হইয়া গিয়াছে।

যাইবাৰ সময় বিমলা চুপি চুপি জিজ্ঞাসা কৰিল, বৌ, সত্য
কি তুমি দাদাৰ এই বইটাৰ কথা জানতে না ?

ইন্দু তাছিল্যেৰ সহিত কহিল, না । আমাৰ ওজন্তে মাথা
ব্যথা কৰে না । সাৱাদিন বসেই ত লিখচে—কে অত খোঁজ
কৰে বল ? ভাল কথা ঠাকুৱাবি, কাল বাপেৱ বাড়ী যাচ্ছি ।

বিমলা উদ্বিগ্ন হইয়া কহিল, বৌ, না, যেয়ো না ।

কেন ?

কেন সে কি বুবিয়ে বলতে হবে বৌ ? দাদা তোমাকে তাঁৰ
ছঃখেৰ স্বথেৰ কোন ভাৱই দেন না—তাও কি চোখে দেখতে
পাও না ? স্বামীৰ ভালবাসা হাৱাচ—তাও কি টেৱ পাও না ?

ইন্দু হঠাৎ রুষ্ট হইয়া বলিল, অনেকবাৰ বলেচি তোমাকে,
আমি চাইনে—চাইনে—চাইনে । আমি দাদাৰ ওখানে নিশ্চিন্ত
হ'য়ে থাকব ; ইনি যেন আৱ আমাকে আনতে না যান—আৱ
যেন আমাকে জালাতন না কৰেন ।

এবাৰ বিমলাও ক্ৰুশ্ব হইয়া উঠিল । কহিল, এ সব বড়াই
পুৰুষমানুষেৰ কাছে কোৱো বৌ, আমি ত মেয়েমানুষ আমাৰ
কাছে ও কোৱো না । তোমাৰ বাপেৱা বড়লোক, তোমাৰ
সংস্থান তাঁৰা ক'ৱে দিয়েছেন—এই তো তোমাৰ অহঙ্কাৰ ?
আচ্ছা, এখন যাচ্ছ যাও, কিন্তু একদিন হ'স হবে, যা হাৱালে
তাৰ তুলনায় সমস্ত পৃথিবীটাও ছোট । বৌ, যা তুমি পেয়েছিলে
কম মেয়েমানুষেই তা পায়—সে জানি, কিন্তু যে অপব্যয় তুমি
কৱলে তাতে অক্ষয়ও ক্ষ'য়ে শেষ হ'য়ে যায় । বোধ কৱি,
গেলও তাই ।

সেই বইখানা বিমলাৰ হাতেই ছিল। তাহার প্রতি দৃষ্টি
পড়ায় ইন্দুৰ বুকেৰ ভিতৱটা আৱ একবাৰ হুহু কৱিয়া উঠিল।
বলিল, অহঙ্কাৰ কৱিবাৰ থাকলেই লোকে কৱে; কিন্তু আমাৰ
সৰ্বনাশ হয় হবে, যায় যাবে, সে জন্তে ঠাকুৱাবি, তুমই বা মাথা
গৱণ কৱ কেন, আৱ আমিই বা যা-তা দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে শুনি
কেন? আমাৰ থাক্তে ইচ্ছে নেই,—থাক্ব না। এতে যা
হয় তা হবে—কাৰু পৱামৰ্শ নিতেও চাইনে, ঝগড়া কৱতেও
চাইনে।

বিমলা মৌন হইয়া রহিল। তাহার ব্যথা অন্তর্যামী
জানিলেন, কিন্তু এ-অপমানেৰ পৱে আৱ সে তৰ্ক কৱিল না।

ইন্দু অগ্ৰসৱ হইবাৰ উপক্ৰম কৱিতেই কহিল, দাঢ়াও ত
বৌ, তুমি সম্পৰ্কে বড়, একটা প্ৰণাম কৱি।

৯

সেদিন সন্ধ্যা না হইতেই সমস্ত আকাশ ঝাঁপিয়া মেঘ কৱিয়া বৃষ্টি
পড়িতে লাগিল। ইন্দু মেঘে লইয়া বিছানায় আসিয়া শুইয়া
পড়িল। আজ তাহার ছেটভগিনীপতি আসিয়াছিলেন, পাশেৰ
ঘৰ হইতে তাহাকে খাওয়ানো-দাওয়ানো গল্পগুজবেৰ অঙ্গুট
কলঞ্চনি যতই ভাসিয়া আসিতে লাগিল, ততই কিসেৰ অব্যক্ত
লজ্জায় তাহার বুক ভৱিয়া উঠিতে লাগিল।

তিন মাস হইতে চলিল, সে মেদিনীপুৰে আসিয়াছে।
ছেটভগিনীও আসিয়াছে। তাহার স্বামী এই দুই মাসেৰ

মধ্যেই শান্তিপুর হইতে অন্ততঃ পাঁচ-ছয়বাৰ আসা-যাওয়া
কৰিলেন, কিন্তু নৱেন্দ্ৰ একটিবাৰও আসিলেন না, একথানা চিঠি
লিখিয়াও খোজ কৰিলেন না।

কিছুদিন হইতে ব্যাপারটাৰ উপৰ সকলেৰ দৃষ্টি পড়িয়াছে
এবং প্ৰায়ই আলোচনা হইতেছে। ছোটভগিনীপতিৰ ঘৰে
সকলেৰ সম্মুখে পাছে এই কথাটাই উঠিয়া পড়ে, এই ভয়ে ইন্দু
অসময়ে পলাইয়া ঘৰে তুকিয়াছিল।

স্বামী আসেন না। তাহাৰ অবহেলায় বেদনা কৰ, সে
ইন্দুৰ নিজেৰ কথা—সে যাক ; কিন্তু ইহাতে এত যে ভয়ানক
লজ্জা, এ কথা সে ত একদিনও কল্পনা কৰে নাই। অণহত্যা,
নৱহত্যাৰ মত এ যে কেবলই লুকাইয়া ফিরিতে হয় ! মৱিয়া
গেলেও যে কাহারো কাছে স্বীকাৰ কৰা যায় না, স্বামী
ভালবাসেন না।

এতদিন স্বামীৰ ঘৰে, স্বামীৰ পাশে বসিয়া তাহাকে টানিয়া
পিটিয়া নিজেৰ সন্তুষ্টি ও মৰ্যাদা বাড়াইয়া তুলিতেই সে অহৰহ
ব্যস্ত ছিল, কিন্তু এখন পৱেৰ ঘৰে, চোখেৰ আড়ালে সমস্ত যে
ভাঙিয়া ধৰিয়া পড়িতেছে—কি কৰিয়া সে খাড়া কৰিয়া
ৱাখিবে ?

আজ ভগিনীপতি আসাৰ পৱ হইতে যে-কেহ তাহাৰ পানে
চাহিয়াছে, তাহাৰ মনে হইয়াছে, তাহাকে কৰুণা কৰিতেছে !
কমলাকে কেহ তাহাৰ পিতাৰ কথা জিজ্ঞাসা কৰিলে, ইন্দু
মৱমে মৱিয়া যায়, বাড়ী ফিরিবাৰ প্ৰশ্ন কৰিলে, লজ্জায় মাটিতে
মিশিতে চায়।

অথচ, আসিবার পূর্বে স্বামীকে সে অনেকগুলো মর্মান্তিক কথায় বলিয়া আসিয়াছিল, প্রতিপালন করিবার ক্ষমতা হইলে যেন লইয়া আসে !

হঠাৎ ইন্দুর মোহের ঘোর কাটিয়া গেল—কমলা, কাঁদচিস্‌
কেন মা ? কমলা ঝুঁক্ষুরে বলিল, বাবার জন্মে মন কেমন
কচে ।

ইন্দুর বুকের উপর যেন হাতুড়ির ঘা পড়িল, সে মেয়েকে
শ্রাণপথে বুকে চাপিয়া ধরিয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিয়া ফেলিল ।

বাহিরের প্রবল বারিবর্ষণ তাহার লজ্জা রক্ষা করিল—কন্তা
ছাড়া এ কান্না আর কেহ শুনিতে পাইল না ।

তাহার জননী শিথাইয়া দিলেন কি না জানি না, পরদিন সকাল
হইতেই কমলা পিতার কাছে যাইবার জন্য বায়না ধরিয়া বসিল ।
প্রথমে ইন্দু অনেক তর্জন-গর্জন করিয়া, শেষে দাদাকে আসিয়া
কহিল, কমলা কিছুতেই থামে না—কলকাতায় যেতে চায় ।

দাদা বলিলেন, থামবার দরকার কি বোন, কাল সকালেই
তাকে নিয়ে যা । কেমন আছে নরেন ? সে আমাকে ত
চিঠিপত্র লেখে না, তোকে লেখে ত ?

ইন্দু ঘাড় হেঁট করিয়া বলিল, ত্তুঁ ।

ভাল আছে ত ?

ইন্দু তেমনি করিয়া জানাইল, আছেন ।

* * * *

বিমলা অবাক হইয়া গেল—কথন এলে বৌ ?
এই আসৃচি ।

ভৃত্য গাড়ী হইতে ইন্দুর তোৱঙ্গ নামাইয়া আনিল।
বিমলা দাক্ষণ বিৱড়ি কোনমতে চাপিয়া কহিল, বাড়ী যাওনি ?

না ! শুধু কমলাকে শুমুখ থেকে নামিয়ে দিয়ে এসেছি।
শুধু তার জন্মেই আসা—নইলে আস্তুম না।

বিমলা নিশ্চাস ফেলিয়া বলিল, না এলেই ভাল কৰতে বৈ।
ওখানে তোমার আৱ গিয়েও কাজ নেই।

ইন্দু বুকের ভিতৰটা ধড়াস্ কৱিয়া উঠিল—কেন ঠাকুৱাৰি ?

বিমলা সহজ গন্তীৱভাবে কহিল, পৱে শুনো। কাপড় ছাড়,
মুখ হাত ধোও—যা হবাৱ, সে ত হ'য়েই গেছে—এখন, আজ
শুনলেও যা, দুদিন পৱে শুন্লেও তাই !

ইন্দু বসিয়া পড়িল। তাহাৱ সমস্ত মুখ নীলবর্ণ হইয়া গেল,
বলিল, সে হবে না ঠাকুৱাৰি, না শুনে আমি একবিন্দু জলও মুখে
দেব না। তাকে দেখতে পেয়েচি, তিনি বেঁচে আছেন—তবুও
সেখানে আমাৱ গিয়ে কাজ নেই কেন ?

বিমলা খানিক থামিয়া, দীৰ্ঘশ্বাস ফেলিয়া বলিল, সত্যই
ওবাড়ীতে তোমাৱ জায়গা নেই। এখন তোমাৱ পক্ষে
এখানেও যা, বাপেৱ বাড়ীতেও তাই। ওবাড়ীতে তুমি থাকতে
পাৱবে না।

ইন্দু কান্না চাপিয়া বলিয়া উঠিল, আমি আৱ সইতে পাৱিনে
ঠাকুৱাৰি, কি হয়েচে, খুলে বল। বিয়ে কৱেচেন ?

বিশ্বাস হয় ?

না। কিছুতে না। আমাৱ অপৱাধ যত বড়ই হোক,
কিন্তু তিনি অন্তায় কিছুতে কৱতে পাৱেন না। তবু কেন

আমাৰ তাঁৰ পাশে স্থান নেই, বলবে না ? বলিতে বলিতে তাহাৰ ছুই চোখ বহিয়া ঘৰ ঘৰ কৱিয়া জল পড়িতে লাগিল।

বিমলাৰ নিজেৰ চক্ষুও আৰ্জ হইয়া উঠিল, কিন্তু অক্ষু ঝরিল না ; বলিল, বৌ, আমি ভেবে পাইনে কি ক'ৰে তোমাকে বোৰাৰ, সেখানে আৱ তোমাৰ স্থান নেই। শন্তুবাৰু দাদাকে জেলে দিয়েছিল।

ইন্দুৰ সৰ্বাঙ্গ কাঁটা দিয়া উঠিল—তাৰ পৱে ?

বিমলা বলিল, আমৰা তখন কাশীতে। শন্তুবাৰু টাকা যোগাড় কৱ্ৰাৰ ছ'দিন সময় দেয় ; কিন্তু চাৱ হাজাৰ টাকা যোগাড় হ'য়ে উঠে না। ধৰে নিয়ে যাবাৰ পৱে দাদা ভোলাকে আমাৰ কাছে কাশীতে পাঠিয়ে দেন, কিন্তু আমৰা তখন এলাহাৰাদে চ'লে যাই। সে ফিরে আসে, আবাৰ যায় ; ত্ৰি রকম ক'ৰে দশ দিন দেৱী হয়ে যায়। তাৰ পৱে আমি এসে পড়ি। আমাৰ কাছেও নগদ টাকা ছিল না, আমাৰ গয়নাগুলো বাঁধা দিয়ে, এগাৱ দিনেৱ দিন দাদাকে বাৱ ক'ৰে নিয়ে আসি। তোমাৰও ত চাৱ-পাঁচ হাজাৰ টাকাৰ গয়না আছে বৌ, মেদিনীপুৰও দূৰ নয়, তোমাকে খবৱ দিতে পাৱলে, এ সব কিছুই হ'তে পাৱত না। দাদা বৱং দশদিন জেলভোগ কৱলেন, কিন্তু তোমাৰ কাছে হাত পাতলেন না ! আৱ তোমাৰ তাঁৰ কাছে গিয়ে কি হবে ? অনেক সুখই ত তাঁকে তুমি দিলে, এবাৱ মুক্তি দাও—তিনিও বাঁচুন তুমিও বাঁচ।

ইন্দু এক মুহূৰ্ত মাথা হেঁট কৱিয়া বসিয়া রহিল। তাহাৰ পৱ একে একে গায়েৱ সমস্ত অলঙ্কাৰ খুলিয়া ফেলিয়া, বিমলাৰ

পায়ের কাছে ধরিয়া দিয়া বলিল, এই দিয়ে তোমার নিজের
জিনিস উদ্ধার ক'রে এনো ঠাকুরবি,—আমি তাঁর কাছেই
চললাম ! তুমি বল্চ স্থান হবে না,—কিন্তু আমি বল্চি,
এইবারেই আমার তাঁর পাশে যথার্থ স্থান হবে । যা এতদিন
আমাকে আলাদা ক'রে রেখেছিল, এখন তাই তোমার কাছে
ফেলে দিয়ে, আমি নিজের স্থান নিতে চল্লম ! কাল একবার
যেয়ো ভাই,—গিয়ে তোমার দাদা আর বৌকে দেখে এসো,—
চল্লম ! বলিয়া ইন্দু গাড়ীর জন্য অপেক্ষা না করিয়াই বাহির
হইয়া গেল ।

ওরে ভোলা ; সঙ্গে যা, বলিয়া বিমলা চোখ মুছিয়া পিছনে
পিছনে দরজায় আসিয়া ঢাঢ়াইল ।

অঁধারে আলো

>

সে অনেক দিনের ঘটনা। সত্যেন্দ্র চৌধুরী জমিদারের ছেলে; বি-এ পাশ করিয়া বাড়ী গিয়াছে, তাহার মা বলিলেন, মেয়েটি বড় লঙ্ঘী—বাবা কথা শোন, একবার দেখে আয়।

সত্যেন্দ্র মাথা নাড়িয়া বলিল, না মা, এখন আমি কোন মতেই পার্ব না। তা হ'লে পাশ হ'তে পার্ব না!

কেন পার্বিনে? বৌমা থাকবেন আমার কাছে, তুই লেখাপড়া করবি কলকাতায়, পাশ হ'তে তোর কি বাধা হবে, আমি ত ভেবে পাইনে, সতু!

না মা, সে স্মৃবিধে হবে না—এখন আমার সময় নেই, ইত্যাদি বলিতে বলিতে সত্য বাহির হইয়া যাইতেছিল।

মা বলিলেন, যাসনে, দাঢ়া, আরও কথা আছে। একটু থামিয়া বলিলেন, আমি কথা দিয়েচি বাবা, আমার মান রাখ্বিনে?

সত্য ফিরিয়া দাঢ়াইয়া অসন্তুষ্ট হইয়া কহিল, না জিজ্ঞাসা ক'রে কথা দিলে কেন?

ছেলের কথা শুনিয়া মা অন্তরে ব্যথা পাইলেন, বলিলেন, সে আমার দোষ হয়েছে, কিন্তু তোকে ত মায়ের সন্তুষ্ম বজায় রাখ্বতে হবে। তা ছাড়া, বিধবার মেয়ে বড় ছুঁথী—কথা শোন্ সত্য, রাজী হ।

আচ্ছা, পরে বল্ব, বলিয়া বাহির হইয়া গেল।

মা অনেকক্ষণ চুপ করিয়া দাঢ়াইয়া রহিলেন। এটি তাহার একমাত্র সন্তান। সাত-আট বৎসর হইল, স্বামীর কাল হইয়াছে, তদবধি বিধবা নিজেই নায়েব-গোমস্তার সাহায্যে মস্ত জমিদারী শাসন করিয়া আসিতেছেন। ছেলে কলিকাতায় থাকিয়া কলেজে পড়ে, বিষয়-আশয়ের কোন সংবাদই তাহাকে রাখিতে হয় না। জননী মনে মনে ভাবিয়া রাখিয়াছিলেন, ছেলে ওকালতি পাশ করিলে তাহার বিবাহ দিবেন এবং পুত্র পুত্রবধূর হাতে জমিদারী এবং সংসারের সমস্ত ভারাপূরণ করিয়া নিশ্চিন্ত হইবেন। ইহার পূর্বে তিনি ছেলেকে সংসারী করিয়া, তাহার উচ্চশিক্ষার অন্তরায় হইবেন না; কিন্তু অন্তর্নপ ঘটিয়া দাঢ়াইল। স্বামীর মৃত্যুর পর এবাটীতে এতদিন পর্যন্ত কোন কাজ-কর্ম হয় নাই। সেদিন কি একটা ব্রত উপলক্ষে সমস্ত গ্রাম নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন, মৃত অতুল মুখ্যের দরিদ্র বিধবা এগারো বছরের মেয়ে লইয়া নিমন্ত্রণ রাখিতে আসিয়াছিলেন। এই মেয়েটিকে তাহার বড় মনে ধরিয়াছে। শুধু যে মেয়েটি নিখুঁত সুন্দরী তাহা নহে, ঐটুকু বয়সেই মেয়েটি যে অশেষ গুণবত্তী তাহাও তিনি দুই-চারটি কথাবার্তায় বুঝিয়া লইয়াছিলেন।

মা মনে মনে বলিলেন, আচ্ছা, আগে ত মেয়ে দেখাই, তার পর কেমন না পছন্দ হয়, দেখা যাবে।

পরদিন অপরাহ্ন-বেলায় সত্য খাবার খাইতে মায়ের ঘরে চুকিয়াই স্তুক হইয়া দাঢ়াইল। তাহার খাবারের যাইগার ঠিক

সুমুখে আসন পাতিয়া বৈকুণ্ঠের লক্ষ্মীঠাকুরণটিকে হীরামুক্তায়
সাজাইয়া বসাইয়া রাখিয়াছে।

মা ঘরে ঢুকিয়া বলিলেন, খেতে ব'স্।

সত্যর চমক ভাঙিল। সে থতমত খাইয়া বলিল, এখানে
কেন, আর কোথাও আমার খাবার দাও।

মা ঘৃঙ্খলা হাসিয়া বলিলেন, তুই ত আর সত্যিই বিয়ে করতে
যাচ্ছিস্ নে—এই এক ফোটা মেয়ের সামনে তোর লজ্জা কি !

আমি কারকে লজ্জা করিনে, বলিয়া সত্য পঁয়াচার মত মুখ
করিয়া সুমুখের আসনে বসিয়া পড়িল। মা চলিয়া গেলেন।
মিনিট-হয়ের মধ্যে সে খাবারগুলো কোনমতে নাকে মুখে
গুঁজিয়া উঠিয়া গেল।

বাহিরের ঘরে ঢুকিয়া দেখিল, ইতিমধ্যে বন্ধুরা জুটিয়াছে
এবং পাশার ছক পাতা হইয়াছে। সে প্রথমেই দৃঢ় আপত্তি
প্রকাশ করিয়া কহিল, আমি কিছুতেই বস্তে পার্ব না—
আমার ভারী মাথা ধরেছে ! বলিয়া ঘরের এক কোণে সরিয়া
গিয়া তাকিয়া মাথায় দিয়া, চোখ বুজিয়া শুইয়া পড়িল।
বন্ধুরা মনে মনে কিছু আশ্চর্য হইল এবং লোকাভাবে পাশা
তুলিয়া, দাবা পাতিয়া বসিল। সন্ধ্যা পর্যন্ত অনেক চেঁচামেচি
ঘটিল কিন্তু সত্য একবার উঠিল না, একবার জিজ্ঞাসা করিল না—
কে হারিল কে জিতিল। আজ এসব তাহার ভালই লাগিল না।

বন্ধুরা চলিয়া গেলে সে বাড়ীর ভিতরে ঢুকিয়া সোজা
নিজের ঘরে যাইতেছিল, ভোঁড়ারের বারান্দা হইতে মা জিজ্ঞাসা
করিলেন, এর মধ্যে শুতে যাচ্ছিস্ যে রে ?

শুতে নয়, পড়তে যাচ্ছি। এম-এ'র পড়া সোজা নয় ত।
সময় নষ্ট করলে চলবে কেন? বলিয়া সে গৃহ ইঙ্গিত করিয়া
দুম্ দুম্ শব্দ করিয়া উপরে উঠিয়া গেল।

আধুনিক কাটিয়াছে, সে একটি ছত্রও পড়ে নাই।
টেবিলের উপর বই খোলা, চেয়ারে হেলান দিয়া উপরের দিকে
মুখ করিয়া কড়িকাঠ ধ্যান করিতেছিল, হঠাৎ ধ্যান ভাঙ্গিয়া
গেল! সে কান খাড়া করিয়া শুনিল—বুম—বুম। আর এক মুহূর্ত—
বুম বুম। সত্য সোজা উঠিয়া বসিয়া দেখিল, সেই আপাদমস্তক
গহনা-পরা। লক্ষ্মীঠাকুরণটির মত মেয়েটি ধীরে ধীরে কাছে
আসিয়া দাঢ়াইল। সত্য একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল।

মেয়েটি মৃদুকণ্ঠে বলিল, মা আপনার মত জিজ্ঞাসা
করলেন।

সত্য মুহূর্ত মৌন থাকিয়া প্রশ্ন করিল, কার মা?

মেয়েটি কহিল, আমার মা।

সত্য তৎক্ষণাত্মে প্রত্যক্তির খুঁজিয়া পাইল না, ক্ষণেক পরে
কহিল, আমার মাকে জিজ্ঞাসা করলেই জানতে পারবেন।

মেয়েটি চলিয়া যাইতেছিল, সত্য সহসা প্রশ্ন করিয়া ফেলিল,
তোমার নাম কি?

আমার নাম রাধারাণী, বলিয়া সে চলিয়া গেল।

এক ফোটা রাধারাণীকে সজোরে ঝাড়িয়া ফেলিয়া দিয়া, সত্য এম-এ পাশ করিতে কলিকাতায় চলিয়া আসিয়াছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের সমস্ত পরীক্ষাগুলি উত্তীর্ণ না হওয়া পর্যন্ত কোন মতেই না, খুব সন্তুষ্ট, পরেও না ; সে বিবাহই করিবে না। কারণ, সংসারে জড়াইয়া গিয়া মানুষের আত্মসন্ত্বম নষ্ট হইয়া যায়, ইত্যাদি ইত্যাদি। তবুও রহিয়া রহিয়া তাহার সমস্ত মনটা যেন একরকম করিয়া উঠে, কোথাও কোন নারীমূর্তি দেখিলেই, আর একটি অতি ছোট মুখ তাহার পাশেই জাগিয়া উঠিয়া তাহাকেই আবৃত করিয়া দিয়া, একাকী বিরাজ করে, সত্য কিছুতেই সেই লক্ষ্মীর প্রতিমাটিকে ভুলিতে পারে না। চিরদিনই সে নারীর প্রতি উদাসীন, অকস্মাত এ তাহার কি হইয়াছে যে, পথে-ঘাটে কোথাও বিশেষ একটা বয়সের কোন মেয়ে দেখিলেই তাহাকে ভাল করিয়া দেখিতে ইচ্ছা করে, হাজার চেষ্টা করিয়াও সে যেন কোন মতে চোখ ফিরাইয়া লইতে পারে না। দেখিতে দেখিতে হঠাৎ, হয়ত অত্যন্ত লজ্জা করিয়া, সমস্ত দেহ বারংবার শিহরিয়া উঠে, সে তৎক্ষণাত যে কোনও একটা পথ ধরিয়া ঢুতপদে সরিয়া যায়।

সত্য সাঁতার কাটিয়া স্নান করিতে ভালবাসিত। তাহার চোরবাগানের বাসা হইতে গঙ্গা দূর নয়, প্রায়ই সে জগন্নাথ-ঘাটে স্নান করিতে আসিত।

আজ পূর্ণিমা। ঘাটে একটু ভিড় হইয়াছিল। গঙ্গায়

আসিলে সে যে উৎকলী ব্রাহ্মণের কাছে শুক্র বন্দু জিম্বা রাখিয়া জলে নামিত তাহারই উদ্দেশ্যে আসিতে গিয়া, এক স্থানে বাধা পাইয়া, স্থির হইয়া দেখিল, চার-পাঁচজন লোক একদিকে চাহিয়া আছে। সত্য তাহাদের দৃষ্টি অঙ্গুসুরণ করিয়া দেখিতে গিয়া, বিশ্বয়ে স্তুত হইয়া দাঢ়াইল।

তাহার মনে হইল, একসঙ্গে এত রূপ সে আর কখনও নারীদেহে দেখে নাই। মেয়েটির বয়স আঠার-উনিশের বেশী নয়। পরণে সাদাসিধা কালপেড়ে শাড়ী, দেহ সম্পূর্ণ অলঙ্কার বর্জিত, হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া কপালে চন্দনের ছাপ লইতেছে, এবং তাহারই পরিচিত পাণ্ডা এক মনে সুন্দরীর কপালে নাকে আঁক কাটিয়া দিতেছে।

সত্য কাছে আসিয়া দাঢ়াইল। পাণ্ডা সত্যৰ কাছে যথেষ্ট প্রণামী পাইত, তাই রূপসীৰ চাঁদ-মুখেৰ খাতিৰ ত্যাগ করিয়া, হাতেৰ ছাঁচ ফেলিয়া দিয়া ‘বড়বাবু’ৰ শুক্র বন্দেৰ জন্য হাত বাঢ়াইল।

তুজনেৰ চোখাচোখি হইল। সত্য তাড়াতাড়ি কাপড়খানা পাণ্ডাৰ হাতে দিয়া দ্রুতপদে সিঁড়ি বাহিয়া জলে গিয়া নামিল। আজ তাহার সাঁতাৰ কাটা হইল না, কোনমতে স্বান সারিয়া লইয়া, যখন সে বন্দু পরিবর্তনেৰ জন্য উপৱে উঠিল, তখন সেই অসামান্যা রূপসী চলিয়া গিয়াছে।

সেদিন সমস্ত দিন ধৰিয়া তাহার মন গঙ্গা গঙ্গা কৱিতে লাগিল, এবং পরদিন ভাল কৱিয়া সকাল না হইতেই মা গঙ্গা এমনি সজোৱে টান দিলেন যে, সে বিলম্ব না কৱিয়া,

ଆଲନା ହିତେ ଏକଥାନି ବନ୍ଦ ଟାନିଯା ଲଈଯା ଗଙ୍ଗା ଯାତ୍ରା
କରିଲା ।

ଘାଟେ ଆସିଯା ଦେଖିଲ, ଅପରିଚିତା ରୂପସୀ ଏହିମାତ୍ର ସ୍ନାନ
ସାରିଯା ଉପରେ ଉଠିତେଛେ । ସତ୍ୟ ନିଜେଓ ସଥନ ସ୍ନାନାନ୍ତେ ପାଞ୍ଚାର
କାହେ ଆସିଲ, ତଥନ ପୂର୍ବଦିନେର ମତ ଆଜଓ ସେ ଲଲାଟ ଚିତ୍ରିତ
କରିତେଛିଲ । ଆଜଓ ଚାରି ଚକ୍ର ମିଲିଲ, ଆଜଓ ତାହାର
ସର୍ବାଙ୍ଗେ ବିଦ୍ୟା ବହିଯା ଗେଲ, ସେ କୋନ ମତେ କାପଡ଼ ଛାଡ଼ିଯା
ଦ୍ରଢ଼ତପଦେ ପ୍ରଷ୍ଟାନ କରିଲ ।

୩

ରମଣୀ ଯେ ପ୍ରତ୍ୟାହ ଅତି ପ୍ରତ୍ୟବେ ଗଙ୍ଗାସ୍ନାନ କରିତେ ଆସେ, ସତ୍ୟ
ତାହା ବୁଝିଯା ଲଈଯାଛିଲ । ଏତଦିନ ଯେ ଉଭୟେର ସାକ୍ଷାତ୍ ସଟେ
ନାହିଁ, ତାହାର ଏକମାତ୍ର ହେତୁ—ପୂର୍ବେ ସତା ନିଜେ କତକଟା ବେଳା
କରିଯା ସ୍ନାନେ ଆସିତ ।

ଜାହାବୀ ତଟେ ଉପର୍ଯ୍ୟପରି ଆଜ ସାତ ଦିନ ଉଭୟେର ଚାରି ଚକ୍ର
ମିଲିଯାଛେ, କିନ୍ତୁ ମୁଖେର କଥା ହୟ ନାହିଁ । ବୋଧ କରି ତାର
ପ୍ରୋଜନ ଛିଲ ନା । କାରଣ ଯେଥାନେ ଚାହନିତେ କଥା ହୟ, ସେଥାନେ
ମୁଖେର କଥାକେ ମୂକ ହଇଯା ଥାକିତେ ହୟ । ଏହି ଅପରିଚିତା ରୂପସୀ
ଯେଇ ହୋକ ସେ ଯେ ଚୋଥ ଦିଯା କଥା କହିତେ ଶିକ୍ଷା କରିଯାଛେ,
ଏବଂ ସେ-ବିଦ୍ୟାଯ ପାରଦଶୀ, ସତ୍ୟର ଅନୁର୍ଧ୍ୟାମୀ ତାହା ନିଭୃତ ଅନ୍ତରେର
ମଧ୍ୟେ ଅନୁଭବ କରିତେ ପାରିଯାଛିଲ ।

ସେଦିନ ସ୍ନାନ କରିଯା ସେ କତକଟା ଅନୁମନକ୍ଷେର ମତ ବାସାୟ

ফিরিতেছিল, হঠাৎ তাহার কানে গেল, ‘একবার শুনুন।’
মুখ তুলিয়া দেখিল, রেলওয়ে লাইনের ওপারে সেই রমণী
দাঢ়াইয়া আছে। তাহার বাম কঙ্কে জলপূর্ণ কুসুম পিড়লের
কলস, দক্ষিণ হস্তে সিক্ত বস্ত্র। মাথা নাড়িয়া ইঙ্গিতে আহ্বান
করিল। সত্য এদিক ওদিক চাহিয়া কাছে গিয়া দাঢ়াইল,
সে উৎসুক চক্ষে চাহিয়া মৃছকঢে বলিল, আমাৰ কি আজ
আসেনি, দয়া ক'বৈ একটু যদি এগিয়ে দেন ত বড় ভাল হয়।

অন্তিম সে দাসী সঙ্গে করিয়া আসে, আজ এক।
সত্যৰ মনেৱ মধ্যে দ্বিধা জাগিল, কাজটা ভাল নয় বলিয়া
একবার মনেও হইল, কিন্তু সে ‘না’ বলিতেও পারিল না।
রমণী তাহার মনেৱ ভাৰ অনুমান কৰিয়া একটু হাসিল। এ
হাসি যাহারা হাসিতে জানে, সংসাৰে তাহাদেৱ অপ্রাপ্য কিছুই
নাই। সত্য তৎক্ষণাৎ ‘চনুন’ বলিয়া উহাৰ অনুসৰণ কৰিল।
হৃষি-চারিপা অগ্রসৱ হইয়া রমণী আবাৰ কথা কহিল, কিৰ
অশুখ, সে আস্তে পাৰলৈ না, কিন্তু আমি গঙ্গাস্নান না ক'বৈ
থাক্কতে পাৰিনে—আপনাৰও দেখচি এ বড় অভ্যাস আছে।

সত্য আস্তে আস্তে জবাৰ দিল, আজে হৈ, আমি প্ৰায়
গঙ্গাস্নান কৰিব।

এখানে কোথায় আপনি থাকেন ?

চোৱাগানে আমাৰ বাসা।

আমাদেৱ বাড়ী জোড়াসঁকোয়। আপনি আমাকে
পাথুৰেঘাটাৰ মোড় পৰ্যন্ত এগিয়ে দিয়ে বড় রাস্তা হয়ে যাবেন।
তাই হবে।

বহুক্ষণ আর কোন কথাবাঞ্চা হইল না। চিংপুর রাস্তায় আসিয়া রমণী ফিরিয়া দাঢ়াইয়া আবার সেই হাসি হাসিয়া বলিল, কাছেই আমাদের বাড়ী—এবার যেতে পার্ব—নমস্কার।

নমস্কার, বলিয়া সত্য ঘাড় গুঁজিয়া তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল। সেদিন সমস্ত দিন ধরিয়া তাহার বুকের মধ্যে যে কি করিতে লাগিল, সে কথা লিখিয়া জানানো অসাধ্য। যৌবনে পঞ্চশরের প্রথম পুষ্পবাণের আঘাত যাহাকে সহিতে হইয়াছে, শুধু তাহারই মনে পড়িবে, শুধু তিনিই বুঝিবেন, সেদিন কি হইয়াছিল ; সবাই বুঝিবে না, কি উন্নাদ নেশায় মাতিলে জল-স্থল, আকাশ-বাতাস সব রাঙা দেখায়, সমস্ত চৈতন্য কি করিয়া চেতনা হারাইয়া, একখণ্ড প্রাণহীন চুম্বক-শলাকার মত শুধু এই একদিকে বুঁকিয়া পড়িবার জন্যই অমুক্ষণ উন্মুখ হইয়া থাকে।

পরদিন সকালে সত্য জাগিয়া উঠিয়া দেখিল, রোদ উঠিয়াছে। একটা ব্যথার তরঙ্গ তাহার কর্ণ পর্যন্ত আলোড়িত করিয়া গড়াইয়া গেল, সে নিশ্চিত বুঝিল, আজিকার দিনটা একেবারে ব্যার্থ হইয়া গিয়াছে। চাকরটা স্বমুখ দিয়া যাইতেছিল, তাহাকে ভয়ানক ধরক দিয়া কহিল, হারামজাদা, এত বেলা হয়েছে, তুলে দিতে পারিস্বনি ? যা তোর এক টাকা জরিমানা।

সে বেচারা হতবুদ্ধি হইয়া চাহিয়া রহিল ; সত্য দ্বিতীয় বস্ত্র না লইয়াই রঞ্জ-মুখে বাসা হইতে বাহির হইয়া গেল।

পথে আসিয়া গাড়ী ভাড়া কৱিল এবং গাড়োয়ানকে পাথুৱেঘাটাৰ ভিতৰ দিয়া হাঁকাইতে হুকুম কৱিয়া, রাস্তাৰ ছহু দিকেই প্ৰাণপণে চোখ পাতিয়া রাখিল ; কিন্তু গঙ্গায় আসিয়া, ঘাটেৰ দিকে চাহিতেই তাহাৰ সমস্ত ক্ষোভ যেন জুড়াইয়া গেল, বৰঞ্চ মনে হইল, যেন অকস্মাৎ পথেৰ উপৰে নিষ্কিপ্ত একটা অমূল্য রত্ন কুড়াইয়া পাইল ।

গাড়ী হইতে নামিতেই সে মৃছ হাসিয়া নিতান্ত পৰিচিতেৰ মত বলিল, এত দেৱী যে ? আমি আধ ঘণ্টা দাঢ়িয়ে আছি—শীগুগিৰ নেয়ে নিন, আজও আমাৰ কি আসেনি ।

এক মিনিট সবুৰ কৱন, বলিয়া সত্য দ্রুতপদে জলে গিয়া নামিল। সাঁতাৰ কাটা তাহাৰ কোথায় গেল ! সে কোন মতে গোটা ছই-তিন ডুব দিয়া ফিরিয়া আসিয়া কহিল, আমাৰ গাড়ী গেল কোথায় ?

রমণী কহিল, আমি তাকে ভাড়া দিয়ে বিদেয় কৱেচি ।

আপনি ভাড়া দিলেন !

দিলামই বা । চলুন । বলিয়া আৱ একবাৰ ভুবনমোহিনী হাসি হাসিয়া অগ্ৰবজ্জিনী হইল ।

সত্য একেবাৰেই মৰিয়াছিল, না হইলে যত নিৱীহ, যত অনভিজ্ঞই হৌক, একবাৰও সন্দেহ হইত—এ সব কি !

পথ চলিতে চলিতে রমণী কহিল, কোথায় বাসা বললেন, চোৱাৰাগানে ?

সত্য কহিল, হাঁ ।

সেখানে কি কেবল চোরেরাই থাকে ?

সত্য আশ্চর্য হইয়া কহিল, কেন ?

আপনি ত চোরের রাজা । বলিয়া রমণী ঈষৎ ঘাড় বাঁকাইয়া কটাক্ষে হাসিয়া, আবার নির্বাক মরাল-গমনে চলিতে লাগিল । আজ কক্ষের ঘট অপেক্ষাকৃত বৃহৎ ছিল, ভিতরে গঙ্গাজল ছলাং-ছল, ছলাং-ছল শব্দে—অর্থাৎ ওরে মুঢ়—ওরে অঙ্ক যুবক ! সাবধান ! এ সব ছলনা—সব ফাঁকি, বলিয়া উচ্ছলিয়া উচ্ছলিয়া একবার ব্যঙ্গ, একবার তিরস্কার করিতে লাগিল ।

মোড়ের কাছাকাছি আসিয়া সত্য সস্কেচে কহিল,
গাড়ী-ভাড়াটা—

রমণী ফিরিয়া দাঢ়াইয়া অফুট মৃদুকণ্ঠে জবাব দিল, সে ত
আপনার দেওয়াই হয়েছে ।

সত্য এই ইঙ্গিত না বুঝিয়া প্রশ্ন করিল, আমার দেওয়া
কি ক'রে ?

আমার আর আছে কি যে দেব ! যা ছিল সমস্তই ত তুমি
চুরি-ডাকাতি ক'রে নিয়েচ । বলিয়াই সে চকিতে মুখ
ফিরাইয়া, বোধ করি, উচ্ছসিত হাসির বেগ জোর করিয়া রোধ
করিতে লাগিল ।

এ অভিনয় সত্য দেখিতে পায় নাই, তাই এই চুরির প্রচলন
ইঙ্গিত তৌত্র তড়িৎ-রেখার মত তাহার সংশয়ের জাল আপ্রাপ্ত
বিদীর্ণ করিয়া বুকের অন্তঃস্থল পর্যন্ত উন্তাসিত করিয়া ফেলিল ।
তাহার মুহূর্তে সাধ হইল, এই প্রকাশ রাজপথেই ওই ছটি রাঙা

পায়ে লুটাইয়া পড়ে, কিন্তু চক্ষের নিমিষে, গভীর লজ্জায়, তাহার
মাথা এমনি হেঁট হইয়া গেল যে, সে মুখ তুলিয়া একবার
প্রিয়তমার মুখের দিকে চাহিয়া দেখিতেও পারিল না, নিঃশব্দে
নতমুখে ধৌরে ধৌরে চলিয়া গেল।

ও ফুটপাথে তাহার আদেশমত দাসী অপেক্ষা করিতেছিল,
কাছে আসিয়া কহিল, আচ্ছা দিদিমণি, বাবুটিকে এমন ক'রে
নাচিয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছ কেন? বলি, কিছু আছে-টাছে?
হৃপঘসা টান্তে পারবে ত?

রমণী হাসিয়া বলিল. তা জানি নে, কিন্তু হাবা-গোবা
লোকগুলোকে নাকে দড়ি দিয়ে ঘুরোতে আমার বেশ লাগে।

দাসীটিও খুব খানিকটা হাসিয়া বলিল, এতও পার তুমি।
কিন্তু যাই বল দিদিমণি, দেখতে যেন রাজপুতুর! যেমন
চোখ, মুখ, তেমনি রঙ। তোমাদের ছুটিকে দিবি মানায়—
দাঢ়িয়ে কথা কচ্ছিলে যেন একটি জোড়া গোলাপ ফুটে ছিল?

রমণী মুখ টিপিয়া হাসিয়া বলিল, আচ্ছা চল। পছন্দ হ'য়ে
থাকে ত না হয় তুই নিস্ত।

দাসীও হটিবার পাত্রী নয়, সেও জবাব দিল, না দিদিমণি, ও
জিনিস প্রাণ ধ'রে কাউকে দিতে পারবে না, তা ব'লে দিলুম।

জ্ঞানীরা কহিয়াছেন, অসন্তুষ্ট কাও চোখে দেখিলেও বলিবে না,
কারণ অজ্ঞানীরা বিশ্বাস করে না। এই অপরাধেই শ্রীমন্ত
বেচারা নাকি মশানে গিয়াছিল। সে যাই হোক, ইহা অতি
সত্যকথা যে, সত্য লোকটা সেদিন বাসায় ফিরিয়া টেনিসন্
পড়িয়াছিল এবং ডন্জুয়ানের বাঙ্গলা তর্জমা করিতে
বসিয়াছিল। অতবড় ছেলে, কিন্তু একবারও এ সংশয়ের
কণামাত্রও তাহার মনে উঠে নাই যে, দিনের বেলা, সহরের
পথে ঘাটে এমন অঙ্গুত প্রেমের বান ডাকা সন্তুষ্ট কি না, কিংবা
সে-বানের স্বোতে গা ভাসাইয়া চলা নিরাপদ কি না !

দিন-ছই পরে স্বানাস্তে বাটী ফিরিবার পথে, অপরিচিত
সহসা কহিল, কাল রাত্রে থিয়েটার দেখতে গিয়েছিলুম, সরলার
কষ্ট দেখলে বুক ফেটে যায়—না ?

সত্য সরলা প্লে দেখে নাই, স্বর্ণলতা বই পড়িয়াছিল, আস্তে
আস্তে বলিল, হাঁ, বড় ছাঁখ পেয়েই মারা গেল।

রমণী দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, উঃ, কি ভয়ানক কষ্ট।
আচ্ছা, সরলাই বা তার স্বামীকে এত ভালবাসলে কি ক'রে,
আর তার বড়জা-ই বা পারেনি কেন বলতে পার ?

সত্য সংক্ষেপে জবাব দিল, স্বভাব।

রমণী কহিল, ঠিক তাই ! বিয়ে ত সকলেরই হয়, কিন্তু
সব স্ত্রী-পুরুষই কি পরস্পরকে সমান ভালবাসতে পারে ?
পারে না। কত লোক আছে, মরবার দিনটি পর্যন্ত ভালবাসা

কি, জান্তেও পায় না। জান্বার ক্ষমতাই তাদের থাকে না।
দেখনি, কত লোক গান-বাজনা হাজার ভাল হ'লেও মন দিয়ে
গুন্তে পারে না, কত লোক কিছুতেই রাগে না—রাগতেই
পারে না! লোকে তাদের খুব গুণ গায় বটে, আমার কিন্তু
নিন্দে করতে ইচ্ছে করে!

সত্য হাসিয়া বলিল, কেন?

রমণী উদ্বীপ্তকর্ণে উত্তর করিল, তারা অক্ষম ব'লে।
অক্ষমতার কিছু কিছু গুণ থাকলেও থাকতে পারে, কিন্তু
দোষটাই বেশী। এই যেমন সরলার ভাশুর—স্তৌর অতবড়
অত্যাচারেও তার রাগ হ'ল না।

সত্য চুপ করিয়া রহিল, সে পুনরায় কহিল, আর তার স্তৌ,
ঐ প্রমদাটা কি সয়তান মেয়েমানুষ! আমি থাকতুম ত
রাঙ্কুসীর গলা টিপে দিতুম।

সতা সহাস্যে কহিল, থাকতে কি ক'রে? প্রমদা ব'লে
সত্যজিৎ ত কেউ ছিল না—কবির কল্পনা—

রমণী বাধা দিয়া কহিল, তবে অমন কল্পনা করা কেন?
আচ্ছা, সবাই বলে, সমস্ত মানুষের ভিতরই ভগবান আছেন,
আজ্ঞা আছেন, কিন্তু প্রমদার চরিত্র দেখলে মনে হয় না, যে,
তার ভেতরেও ভগবান ছিলেন। সত্য বল্চি তোমাকে,
কোথায় বড় বড় লোকের বই প'ড়ে মানুষ ভাল হবে, মানুষকে
মানুষ ভালবাসবে, তা না, এমন বই লিখে দিলেন যে, পড়লে
মানুষের ওপর মানুষের ঘৃণা জন্মে যায়—বিশ্বাস হয়, না যে,
সত্যজিৎ সব মানুষের অন্তরেই ভগবানের মন্দির আছে।

সত্য বিশ্বিত হইয়া তাহার মুখপানে চাহিয়া কহিল, তুমি
বুঝি খুব বই পড় ?

রমণী কহিল, ইংরাজি জানিনে ত, বাংলা বই যা বেরোয়
সব পড়ি ! এক একদিন সারা রাত্রি পড়ি—এই যে বড় রাস্তা
—চল না আমাদের বাড়ী, যত বই আছে, সব দেখাৰ ।

সত্য চমকিয়া উঠিল—তোমাদের বাড়ী ?

হাঁ, আমাদের বাড়ী—চল, যেতে হবে তোমাকে ।

হঠাতে সত্যৰ মুখ পাণ্ডুর হইয়া গেল, সে সভয়ে বলিয়া
উঠিল, না না, ছি ছি—

ছি ছি কিছু নেই—চল ।

না না, আজ না—আজ থাক্, বলিয়া সত্য কল্পিত দ্রুতপদে
প্রস্থান কৰিল । এই অপরিচিতা প্রেমাস্পদার উদ্দেশে গভীর
শৃঙ্খার ভারে আজ তাহার হৃদয় অবনত হইয়া রহিল ।



সকাল-বেলা স্নান কৰিয়া সত্য ধৌরে ধৌরে বাসায় ফিরিয়াছিল ।
তাহার দৃষ্টি ক্লান্ত, সজল । চোখের পাতা তখনও আর্দ্র ।
আজ চার দিন গত হইয়াছে, সেই অপরিচিতা প্রিয়তমাকে সে
দেখিতে পায় নাই—আর সে গঙ্গাস্নানে আসে না ।

আকাশ-পাতাল কত কি যে এই কয়দিন সে ভাবিয়াছে,
তাহার সীমা নাই । মাঝে মাঝে এ দুশ্চিন্তাও মনে উঠিয়াছে,
হয়ত তিনি বাঁচিয়াই নাই—হয়ত বা ঘৃতুশয্যায় ! কে জানে !

সে গলিটা জানে বটে, কিন্তু আৱ কিছু চেনে না। কাহাৰ
বাড়ী, কোথায় বাড়ী, কিছুই জানে না। মনে কৱিলে, অমু-
শোচনায়, আত্মানিতে হৃদয় দঞ্চ হইয়া যায়। কেন সে সেদিন
যায় নাই, কেন সে সন্নির্বন্ধ অমুরোধ উপেক্ষা কৱিয়াছিল !

সে যথার্থ-ই ভালবাসিয়াছিল। চোখের নেশা নহে,
হৃদয়ের গভীৰ তৃষ্ণা। ইহাতে ছলনা-কাপটেৰ ছায়ামাত্ৰ ছিল
না, যাহা ছিল—তাহা সতই নিঃস্বার্থ, সত্যই পবিত্ৰ, বুকজোড়া
ম্বেহ।

বাবু!

সত্য চমকিয়া চাহিয়া দেখিল, তাহাৰ সেই দাসী যে সঙ্গে
আসিত, পথেৰ ধাৰে দাঁড়াইয়া আছে।

সতা ব্যস্ত হইয়া কাছে আসিয়া ভাৱী গলায় কহিল, কি
হয়েছে তাঁৰ ? বলিয়াই তাহাৰ চোখে জল আসিয়া পড়িল—
সামলাইতে পাৱিল না। দাসী মুখ নীচু কৱিয়া হাসি গোপন
কৱিল, বোধ কৱি হাসিয়া ফেলিবাৰ ভয়েই মুখ নীচু কৱিয়াই
বলিল, দিদিমণিৰ বড় অস্বুখ, আপনাকে দেখতে চাইচেন।

চল, বলিয়া সত্য তৎক্ষণাৎ সম্মতি দিয়া চোখ মুছিয়া সঙ্গে
চলিল। চলিতে চলিতে প্ৰশ্ন কৱিল, কি অস্বুখ ? খুব শক্ত
দাঢ়িয়েছে কি ?

দাসী কহিল, না, তা হয়নি, কিন্তু খুব জ্বৰ।

সত্য মনে মনে হাত জোড় কৱিয়া কপালে ঠেকাইল আৱ
প্ৰশ্ন কৱিল না। বাড়ীৰ স্মৃথি আসিয়া দেখিল, খুব বড় বাড়ী
দ্বাৰেৱ কাছে বসিয়া একজন হিন্দুস্থানী দারোয়ান বিমাইতেছে,

দাসীকে জিজ্ঞাসা করিল, আমি গেলে তোমার দিদিমণির বাবা
রাগ করবেন না ত? তিনি ত আমাকে চেনেন না।

দাসী কহিল, দিদিমণির বাপ নেই, শুধু মা আছেন।
দিদিমণির মত তিনিও আপনাকে খুব ভালবাসেন।

সত্য আর কিছু না বলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল।

সিঁড়ি বাহিয়া তেতলার বারান্দায় আসিয়া দেখিল, পাশা-
পাশি তিনটি ঘর, বাহির হইতে যতটুকু দেখা যায় মনে হইল
সেগুলি চমৎকার সাজানো। কোণের ঘর হইতে উচ্চহাসির
সঙ্গে তবলা ও ঘুঙুরের শব্দ আসিতেছিল, দাসী হাত দিয়া
দেখাইয়া বলিল, ঐ ঘর—চলুন। দ্বারের স্মৃথি আসিয়া সে
হাত দিয়া পর্দা সরাইয়া দিয়া সু-উচ্চ কঢ়ে বলিল, দিদিমণি এই
নাও তোমার নাগর !

তীব্র হাসি ও কোলাহল উঠিল। ভিতরে যাহা দেখিল,
তাহাতে সত্যর সমস্ত মস্তিষ্ক উলট-পালট হইয়া গেল, তাহার
মনে হইল, হঠাৎ সে মুচ্ছিত হইয়া পড়িতেছে, কোন মতে দোর
ধরিয়া, সে সেইখানেই চোখ বুজিয়া চৌকাটের উপর বসিয়া
পড়িল।

ঘরের ভিতরে মেঝেয় মোটা গদি-পাতা বিছানার উপর
ছ-তিন জন ভদ্রবেশী পুরুষ। একজন হারমোনিয়ম একজন
বাঁয়া-তবলা লইয়া বসিয়া আছে—আর একজন একমনে মদ
খাইতেছে। আর তিনি? তিনি বোধ করি এইমাত্র নৃত্য
করিতেছিলেন! দুই পায়ে একরাশ ঘুঙুর বাঁধা নানা
অলঙ্কারে সর্বাঙ্গ ভূষিত—সুরারঞ্জিত চোখ ছটি চুলু চুলু

কৱিতেছে অৱিতপদে কাছে সৱিয়া আসিয়া সত্যৰ একটা হাত
ধৱিয়া খিল্ খিল্ কৱিয়া হাসিয়া বলিল, বঁধুৰ মিৰ্গি ব্যামো
আছে নাকি ? নে ভাই, ইয়াৱকি কৱিসনে, ওঠ—ওসবে
আমাৰ ভাৱি ভয় কৱে ।

প্ৰবল তড়িৎ স্পৰ্শে হতচেতন মাঞ্চুৰ যেমন কৱিয়া কাপিয়া
নড়িয়া উঠে, উহাৰ কৱস্পৰ্শে সত্যৰ আপাদমস্তক তেমনি কৱিয়া
কাপিয়া নড়িয়া উঠিল ।

ৱমণী কহিল আমাৰ নাম শ্ৰীমতী বিজ্লী—তোমাৰ নামটা
কি ভাই ? হাৰু ? গাৰু ?

সমস্ত লোকগুলো হো হো শব্দে অটুহাসি জুড়িয়া দিল,
দিদিমণিৰ দাসীটি হাসিৰ চোটে একেবাৰে মেৰেৰ উপৱ
গড়াইয়া শুইয়া পড়িল—কি রঙই জ্ঞান দিদিমণি !

বিজ্লী কৃত্ৰিম রোৱেৰ স্বৰে তাহাকে একটা ধূমক দিয়া
বলিল, থাম্, বাড়াবাড়ি কৱিসনে—আশুন, উঠে আশুন, বলিয়া
জোৱ কৱিয়া সত্যকে টানিয়া আনিয়া একটা চৌকিৰ উপৱ
বসাইয়া দিয়া, পায়েৰ কাছে হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া, হাত জোড়
কৱিয়া সুৰু কৱিয়া দিল—

আজু রঞ্জনী হম ভাগে পোহায়মু

পেখলুঁ পিয়া-মুখ-চন্দা ।

জীবন ঘৌবন সফল কৱি' মানলুঁ

দশ-দিশ ভেল নিৱদন্দা ॥

আজু মৰু গেহ, গেহ কৱি' মানলুঁ

আজু মৰু দেহ ভেল দেহা ।

আজু বিহি মোহে অনুকূল হোয়ল
 টুটল সবহু^১ সন্দেহা ॥
 সোই কোকিল অব লাখ লাখ ডাকউ
 লাখ উদয় করু চন্দা ।
 পাঁচ-বাণ অব লাখ-বাণ হোউ
 মলয়-পৰন বহু মন্দা ॥
 অব মৃৃ যবহু^২, পিয়া-সঙ্গ হোয়ত
 তবহু^৩ মানব নিজ দেহা—

যে লোকটা মদ খাইতেছিল, উঠিয়া আসিয়া পায়ের কাছে
 গড় হইয়া প্রণাম করিল। তাহার নেশা হইয়াছিল, কাঁদিয়া
 ফেলিয়া বলিল, ঠাকুরমশাই ! বড় পাতকী আমি—একটু
 পদরেণ—অদৃষ্টের বিড়ম্বনায় আজ সত্য স্বান করিয়া একখানা
 গরদের কাপড় পরিয়াছিল।

যে লোকটা হারমেনিয়ম বাজাইতেছিল, তাহার কতকটা
 কাণ্ডজ্ঞান ছিল, সে সহানুভূতির স্বরে কহিল, কেন বেচারাকে
 মিছামিছি সঙ্গ সাজাচ ?

বিজ্লী হাসিতে হাসিতে বলিল, বাঃ মিছামিছি কিসে ?
 ও সত্যিকারের সঙ্গ ব'লেই ত এমন আমোদের দিনে ঘরে এনে
 তোমাদের তামাসা দেখাচ্ছি। আচ্ছা, মাথা খাস্ গাবু, সত্য
 বল্ ত ভাই, কি আমাকে তুই ভেবেছিলি ? নিত্য গঙ্গাস্নানে
 যাই, কাজেই আঙ্গুও নই, মোচলমান, শ্রীষ্টানও নই। হিঁছুর
 ঘরের এত বড় ধাড়ী মেয়ে, হয় সধবা নয় বিধবা—কি মতলবে

চুটিয়ে পীরিত কৱছিলি বল্ ত ? বিয়ে কৱবি ব'লে, না ভুলিয়ে
নিয়ে লম্বা দিবি ব'লে ?

তারি একটা হাসি উঠিল । তারপর সকলে মিলিয়া কত
কথাই বলিতে লাগিল ; সত্য একটিবার মুখ তুলিল না, একটা
কথার জবাব দিল না । সে মনে কি ভাবিতেছিল, তাহা বলিবই
বা কি করিয়া, আর বলিলে বুঝিবেই বা কে ! থাক্ সে !

বিজ্লৌ সহসা চকিত হইয়া উঠিয়া দাঢ়াইয়া বলিল, বাঃ,
বেশ ত আমি ! যা ক্ষ্যামা, শীগ্‌গির যা—বাবুর খাবার নিয়ে
আয় ; স্বান ক'রে এসেচেন—বাঃ, আমি কেবল তামাসাই কচি
যে ! বলিতে বলিতেই তাহার অন্তিকাল পূর্বের ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপ-
বহু কৃত্তপ্ত কর্তৃপক্ষের অকৃত্তিম সন্মেহ অনুত্তাপে যথার্থ-ই জুড়াইয়া
গেল ।

খানিক পরে দাসী একথালা খাবার আনিয়া হাজির করিল ।
বিজ্লৌ নিজের হাতে লইয়া আবার হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া বলিল,
মুখ তোল, থাও ।

এতক্ষণ সত্য তাহার সমস্ত শক্তি এক করিয়া নিজেকে
সামলাইতেছিল, এইবার মুখ তুলিয়া শান্তভাবে বলিল, আমি
থাব ন ! ।

কেন ? জাত যাবে ? আমি হাড়ি না মুচি ?

সত্য তেমনি শান্তকর্ত্ত্বে বলিল, তা হ'লে খেতুম । আপনি
যা তাই ।

বিজ্লৌ খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া বলিল, হাবুবাবুও ছুবি-
ছোরা চালাতে জানেন দেখচি ! বলিয়া আবার হাসিল, কিন্তু

তাহা শব্দমাত্র, হাসি নয়, তাই আর কেহ সে হাসিতে যোগ দিতে পারিল না।

সত্য কহিল, আমার নাম সত্য, হাবু নয়। আমি ছুরি-ছোরা চালাতে কখন শিখিনি, কিন্তু, নিজের ভুল টের পেলে শোধৰাতে শিখেচি।

বিজ্লী হঠাৎ কি কথা বলিতে গেল, কিন্তু চাপিয়া লইয়া শেষে কহিল, আমার ছোঁয়া থাবে না ?

না।

বিজ্লী উঠিয়া দাঢ়াইল। তাহার পরিহাসের স্বরে এবার তৌরতা মিশিল, জোর দিয়া কহিল, থাবেই। এই বলচি তোমাকে, আজ না হয় কাল, না হয় ছুদিন পরে থাবেই তুমি।

সত্য ঘাড় নাড়িয়া বলিল, দেখুন, ভুল সকলেরই হয়। আমার ভুল যে কত বড়, তা সবাই টের পেয়েচে ; কিন্তু আপনারও ভুল হচ্ছে। আজ নয়, কাল নয়, ছুদিন পরে নয়, এ জন্মে নয়, আগামী জন্মেও নয়—কোন কালেই আপনার ছোঁয়া থাব না। অমূমতি করুন, আমি যাই—আপনার নিষ্পাসে আমার রক্ত শুকিয়ে যাচ্ছে।

তাহার মুখের উপর গভীর ঘৃণার এমনি সুস্পষ্ট ছায়া পড়িল যে, তাহা ঐ মাতালটার চক্ষুও এড়াইল না। সে মাথা নাড়িয়া কহিল, বিজ্লীবিবি, অরসিকেষু রসস্ত নিবেদনম্। যেতে দাও—যেতে দাও—সকাল-বেলাৰ আমোদটাই ও মাটি ক'রে দিলে !

বিজ্লী জবাব দিল না, স্তম্ভিত হইয়া সত্যৰ মুখপানে চাহিয়া দাঢ়াইয়া রহিল। যথার্থ-ই তাহার ভয়ানক ভুল হইয়াছিল।

সে যে কল্পনাও করে নাই, এমন মুখচোরা শাস্তি লোক এমন
করিয়া বলিতে পারে।

সত্য আসন ছাড়িয়া উঠিয়া দাঢ়াইল। বিজ্লী মৃছ স্বরে
কহিল, আর একটু বোসো।

মাতাল শুনিতে পাইয়া চেঁচাইয়া উঠিল, উ হঁ হঁ, প্রথম
চেটে একটু জোর খেলবে—যেতে দাও—যেতে দাও—সূতো
ছাড়ো—সূতো ছাড়ো—

সত্য ঘরের বাহিরে আসিয়া পড়িল, বিজ্লী পিছনে আসিয়া
পথরোধ করিয়া চুপি চুপি বলিল, ওরা দেখতে পাবে, তাই—
নইলে হাতজোড় করে বল্তুম, আমার বড় অপরাধ
হয়েছে—

সত্য অন্যদিকে মুখ করিয়া চুপ করিয়া রহিল।

সে পুনর্বার কহিল, এই পাশের ঘরটা আমার পাড়ার ঘর।
একবার দেখবে না ? একটিবার এসো, মাপ চাঞ্চি।

না, বলিয়া সত্য সিঁড়ি অভিমুখে অগ্রসর হইল। বিজ্লী
পিছনে পিছনে চলিতে চলিতে কহিল, কাল দেখা হবে ?

না।

আর কি কখনো দেখা হবে না ?

না।

কান্নায় বিজ্লীর কণ্ঠ রুক্ষ হইয়া আসিল, টেক গিলিয়া
জোর করিয়া গলা পরিষ্কার করিয়া বলিল, আমার বিশ্বাস হয়
না, আর দেখা হবে না ; কিন্ত, তাও যদি না হয়, বল, এই
কথাটা আমার বিশ্বাস করবে ?

ভগ্নস্বর শুনিয়া সত্য বিশ্বিত হইল, কিন্তু এই পনর-ষোল
দিন ধরিয়া যে অভিনয় সে দেখিয়াছে, তাহার কাছে ত ইহা
কিছুই নয়। তথাপি সে মুখ ফিরাইয়া দাঢ়াইল। সে মুখের
রেখায় রেখায় স্বদৃঢ় অপ্রত্যয় পাঠ করিয়া বিজ্লীর বুক ভাঙ্গিয়া
গেল ; কিন্তু, সে করিবে কি ? হায় হায় ! প্রত্যয় করাইবার
সমস্ত উপায়ই সে যে আবর্জনার মত স্থগ্নে ঝটি দিয়া
কেলিয়া দিয়াছে ।

সত্য প্রশ্ন করিল, কি বিশ্বাস করব ?

বিজ্লীর ওষ্ঠাধর কাঁপিয়া উঠিল, কিন্তু স্বর ফুটিল না ।
অশ্রুভারাক্ত দুই চোখ মুহূর্তের জন্য তুলিয়াই অবনত করিল ।
সত্য তাহাও দেখিল, কিন্তু অশ্রুর কি নকল নাই ! বিজ্লী মুখ
না তুলিয়াও বুঝিল, সত্য অপেক্ষা করিয়া আছে ; কিন্তু সেই
কথাটা যে মুখ দিয়া সে কিছুতেই বাহির করিতে পারিতেছে
না, যাহা বাহিরে আসিবার জন্য তাহার বুকের পাঁজরাঞ্জলো
ভাঙ্গিয়া গুঁড়াইয়া দিতেছে ।

সে ভালবাসিয়াছে । যে ভালবাসার একটা কথা সার্থক
করিবার লোভে, সে এই রূপের ভাঙ্গার দেহটাও হয়ত একথণ
গলিত বন্দের মতই ত্যাগ করিতে পারে—কিন্তু কে তাহা
বিশ্বাস করিবে ! সে যে দাগী আসামী ! অপরাধের শত কোটি
চিহ্ন সর্বাঙ্গে মাখিয়া বিচারকের স্বমুখে দাঢ়াইয়া, আজ কি
করিয়া সে মুখে আনিবে, অপরাধ করাই তাহার পেশা বটে,
কিন্তু এবার সে নির্দোষ ! যতই বিলম্ব হইতে লাগিল, ততই সে
বুঝিতে লাগিল, বিচারক তাহার ফাঁসির ছক্কু দিতে বসিয়াছে,

କିନ୍ତୁ କି କରିଯା ମେ ରୋଧ କରିବେ ? ସତ୍ୟ ଅଧୀର ହଇଯା
ଉଠିଯାଛିଲ ; ମେ ବଲିଲ, ଚଳିଲମ ।

ବିଜ୍ଲୀ ତବୁଓ ମୁଖ ତୁଲିତେ ପାରିଲ ନା, କିନ୍ତୁ ଏବାର କଥା
କହିଲ । ବଲିଲ, ଯାଓ, କିନ୍ତୁ ଯେ କଥା ଅପରାଧେ ମଞ୍ଚ ଥେକେଓ
ଆମି ବିଶ୍වାସ କରି, ମେ କଥା ଅବିଶ୍ୱାସ କ'ରେ ଯେଣ ତୁମି ଅପରାଧୀ
ହ'ଯୋ ନା । ବିଶ୍ୱାସ କର, ସକଳେର ଦେହତେଇ ଭଗବାନ ବାସ କରେନ
ଏବଂ ଆମରଣ ଦେହଟାକେ ତିନି ଛେଡ଼େ ଚଲେ ଯାନ ନା ! ଏକଟୁ
ଥାମିଯା କହିଲ, ମବ ମନ୍ଦିରେଇ ଦେବତାର ପୂଜା ହୁଯ ନା ବଟେ, ତବୁଓ
ତିନି ଦେବତା ! ତାଙ୍କେ ଦେଖେ ମାଥା ନୋଯାତେ ନା ପାର, କିନ୍ତୁ
ତାଙ୍କେ ମାଡ଼ିଯେ ଯେତେଓ ପାର ନା । ବଲିଯାଇ ପଦଶକ୍ତେ ମୁଖ ତୁଲିଯା
ଦେଖିଲ, ସତ୍ୟ ଧୀରେ ଧୀରେ ନିଃଶକ୍ତେ ଚଲିଯା ଯାଇତେଛେ ।

ସ୍ଵଭାବେର ବିରକ୍ତେ ବିଦ୍ରୋହ କରା ଯାଇତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ତାହାକେ
ତ ଉଡ଼ାଇଯା ଦେଓଯା ଯାଯ ନା । ନାରୀଦେହେର ଉପର ଶତ ଅତ୍ୟାଚାର
ଚଲିତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ନାରୀଙ୍କେ ତ ଅସ୍ଵିକାର କରା ଚଲେ ନା ।
ବିଜ୍ଲୀ ନର୍ତ୍ତକୀ, ତଥାପି ମେ ଯେ ନାରୀ ! ଆଜୀବନ ସହସ୍ର
ଅପରାଧେ ଅପରାଧୀ, ତବୁଓ ଯେ ଏଟା ତାହାର ନାରୀଦେହ ! ସନ୍ତା-
ଖାନେକ ପରେ ଯଥନ ମେ ଘରେ ଫିରିଯା ଆସିଲ, ତଥନ ତାହାର ଲାଞ୍ଛିତ
ଅର୍ଦ୍ଧମୃତ ନାରୀ ପ୍ରକୃତି ଅମୃତମ୍ପର୍ଶେ ଜାଗିଯା ବସିଯାଛେ । ଏହି
ଅତ୍ୟନ୍ତ ସମୟଟୁକୁର ମଧ୍ୟ ତାହାର ସମସ୍ତ ଦେହେ କି ଯେ ଅନ୍ତୁ
ପରିବର୍ତ୍ତନ ସଟିଯାଛେ, ତାହା ଏ ମାତାଲଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଟେର ପାଇଲ ।
ମେ-ଇ ମୁଖ ଫୁଟିଯା ବଲିଯା ଫେଲିଲ—କି ବାଇଜୀ, ଚୋଥେର ପାତା

ভিজে যে ! মাইরি, ছেঁড়াটা কি একগুঁয়ে, অমন জিনিসগুলো
মুখে দিলে না । দাও দাও, থালাটা এগিয়ে দাও ত হা—বলিয়া
নিজেই টানিয়া লইয়া গিলিতে লাগিল ।

তাহার একটা কথাও বিজ্লীর কানে গেল না । হঠাৎ
তাহার নিজের পায়ে নজর পড়ায় পায়ে বাঁধা ঘুঙুরের তোড়া
ফেন বিছার মত তাহার হৃপা বেড়িয়া দাঁত ফুটাইয়া দিল, সে
তাড়াতাড়ি সেগুলো খুলিয়া ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল ।

একজন জিজ্ঞাসা করিল, খুল্লে যে ?

বিজ্লী মুখ তুলিয়া একটুখানি হাসিয়া বলিল, আর
পৱ্যব না ব'লে ।

অর্থাৎ ?

অর্থাৎ আর না ! বাইজী মরেছে—

মাতাল সন্দেশ চিবাইতেছিল । কহিল, কি রোগে
বাইজী ?

বাইজী আবার হাসিল । এ সেই হাসি । হাসিমুখে
কহিল, যে রোগে আলো জ্বাললে আঁধার মরে, সূর্য উঠলে
রাত্রি মরে—আজ সেই রোগেই তোমাদের বাইজী চিরদিনের
জন্ম ম'রে গেল বন্ধু !

ଚାର ବଂସର ପରେର କଥା ବଲିତେଛି । କଲିକାତାର ଏକଟା ବଡ଼ ବାଡ଼ୀତେ ଜମିଦାରେର ଛେଲେର ଅନ୍ତପ୍ରାଣ । ଖାଓସାନୋ-ଦାଓସାନୋର ବିରାଟ ବ୍ୟାପାର ଶେଷ ହିଁଯା ଗିଯାଇଛେ । ସନ୍ଧ୍ୟାର ପର ବହିବାଟୀର ପ୍ରଶ୍ନ ପ୍ରାଙ୍ଗଣେ ଆସର କରିଯା ଆମୋଦ-ଆହ୍ଲାଦ, ନାଚ-ଗାନେର ଉତ୍ୟୋଗ-ଆଯୋଜନ ଚଲିତେଛେ ।

ଏକଧାରେ ତିନ-ଚାରିଟି ନର୍ତ୍ତକୀ—ଇହାରାଇ ନାଚ-ଗାନ କରିବେ । ଦ୍ଵିତୀୟ ବାରାନ୍ଦାୟ, ଚିକେର ଆଡ଼ାଲେ ବସିଯା ରାଧାରାଣୀ ଏକାକୀ ନୀଚେର ଜନସମାଗମ ଦେଖିତେଛିଲ । ନିମନ୍ତ୍ରିତ ମହିଳାରୀ ଏଥିନ ଶୁଭାଗମନ କରେନ ନାହିଁ ।

ନିଃଶବ୍ଦେ ପିଛନେ ଆସିଯା ସତ୍ୟକୁ କହିଲ, ଏତ ମନ ଦିଯେ
କି ଦେଖିଚ ବଲ ତ ?

ରାଧାରାଣୀ ସ୍ଵାମୀର ଦିକେ ଫିରିଯା ଚାହିଁଯା ହାସିମୁଖେ ବଲିଲ, ଯା
ସବାଇ ଦେଖିତେ ଆସିଲେ—ବାଇଜୀଦେର ସାଜ-ସଜ୍ଜା—କିନ୍ତୁ, ହଠାତେ
ତୁମି ଯେ ଏଥାନେ ?

ସ୍ଵାମୀ ହାସିଯା ଭବାବ ଦିଲ, ଏକଲାଟି ବ'ସେ ଆଛ ତାଇ
ଏକଟୁ ଗଲ୍ଲ କରତେ ଏଲୁମ ।

ଇସ୍ ।

ସତିୟ । ଆଛା ଦେଖିଚ ତ ବଲ ଦେଖି, ଓଦେର ମଧ୍ୟ ସବଚୟେ
କୋନ୍ଟିକେ ତୋମାର ପଛଳ ହୟ ?

ତ୍ରିଟିକେ, ବଲିଯା ରାଧାରାଣୀ ଆଙ୍ଗୁଳ ତୁଲିଯା, ସେ ଶ୍ରୀଲୋକଟି

ସକଳେର ପିଛନେ ନିତାନ୍ତ ସାଧାସାଧି ପୋଷାକେ ବସିଯାଇଲି,
ତାହାକେଇ ଦେଖାଇଯା ଦିଲ ।

ସ୍ଵାମୀ ବଲିଲ, ଓ ସେ ନେହାଁ ରୋଗା ।

ତା ହୋକୁ, ଏ ସବଚୟେ ଶୁନ୍ଦରୀ ; କିନ୍ତୁ, ବେଚାରୀ ଗରୀବ—
ଗାୟେ ଗୟନା-ଟୟନା ଏଦେର ମତ ନେଇ ।

ସତ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ଘାଡ଼ ନାଡ଼ିଯା ବଲିଲ, ତା ହବେ ; କିନ୍ତୁ, ଏଦେର
ମଜୁରୀ କତ ଜାନ ?

ନା ।

ସତ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ହାତ ଦିଯା ଦେଖାଇଯା ବଲିଲ, ଏଦେର ଦୁଃଖନେର ତ୍ରିଶ
ଟାକା କ'ରେ, ଏ ଓର ପଞ୍ଚଶ, ଆର ଯେଟିକେ ଗରୀବ ବଲ୍ଚ, ତାର
ଛ'ଶ ଟାକା ।

ରାଧାରାଣୀ ଚମକିଯା ଉଠିଲ—ଛ'ଶ ! କେନ, ଓ କି ଥୁବ ଭାଲ
ଗାନ କରେ ?

କାନେ ଶୁନିନି କଥନେ । ଲୋକେ ବଲେ ଚାର-ପାଂଚ ବଛର ଆପେ
ଥୁବ ଭାଲଇ ଗାଇତ—କିନ୍ତୁ, ଏଥନ ପାରବେ କି ନା, ବଲା ଷାୟ ନା ।

ତବେ ଅତ ଟାକା ଦିଯେ ଆନ୍ଦୋଳ କେନ ?

ତାର କମେ ଓ ଆସେ ନା । ଏତେଓ ଆସିତେ ରାଜୀ ଛିଲ ନା,
ଅନେକ ସାଧାସାଧି କ'ରେ ଆନା ହେଯେଛେ ।

ରାଧାରାଣୀ ଅଧିକତର ବିଶ୍ଵିତ ହଇଯା ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲ, ଟାକା
ଦିଯେ ସାଧାସାଧି କେନ ?

ସତ୍ୟେନ୍ଦ୍ର ନିକଟେ ଏକଟା ଚୌକି ଟାନିଯା ଲାଇଯା ବସିଯା
ବଲିଲ, ତାର ପ୍ରଥମ କାରଣ, ଓ ବ୍ୟବସା ହେଡେ ଦିଯେଚେ । ଗୁଣ
ଓର ଯତଇ ହୋକୁ, ଏତ ଟାକା ସହଜେ କେଉ ଦିତେଓ ଚାଯ ନା, ଓକେଓ

আস্তে হয় না, এই ওর ফলি। দ্বিতীয় কারণ, আমার
নিজের গরজ।

কথাটা রাধারাণী বিশ্বাস করিল না। তথাপি আগ্রহে
ঘেঁসিয়া বসিয়া বলিল, তোমার গরজ ছাই; কিন্তু, ব্যবসা
ছেড়ে দিলে কেন?

শুন্বে?

হঁ, বল।

সত্যেন্দ্র একমুহূর্ত মৌন থাকিয়া বলিল, ওর নাম
বিজ্ঞানী। এক সময়ে—কিন্তু, এখানে লোক এসে পড়বে যে
রাণি, ঘরে যাবে?

যাব, চল, বলিয়া রাধারাণী উঠিয়া দাঢ়াইল।

* * * *

স্বামীর পায়ের কাছে বসিয়া সমস্ত শুনিয়া রাধারাণী
আঁচলে চোখ মুছিল। শেষে বলিল, তাই আজ ওঁকে অপমান
ক'রে শোধ নেবে? এ বুদ্ধি কে তোমায় দিলে?

এদিকে সত্যেন্দ্র নিজের চোখও শুক্ষ ছিল না, অনেকবার
গলাটাও ধরিয়া আসিতেছিল। সে বলিল, অপমান বটে,
কিন্তু সে অপমান আমরা তিনজন ছাড়া আর কেউ জান্তে
পারবে না! কেউ জান্বেও না।

রাধারাণী জবাব দিল না। আর একবার আঁচলে চোখ
মুছিয়া বাহির হইয়া গেল।

নিম্নিত্ব ভজলোকে আসর ভরিয়া গিয়াছে এবং উপরে
বারান্দায় বহু স্ত্রীকণ্ঠে সলজ্জ চীৎকার চিকের আবরণ ভেস

করিয়া আসিতেছে। অন্তর্গত নর্তকীরা প্রস্তুত হইয়াছে, শুধু বিজ্লী তখনও মাথা হেঁট করিয়া বসিয়া আছে। তাহার চেখ দিয়া জল পড়িতেছে। দৌর্ঘ পাঁচ বৎসরে তাহার সঞ্চিত অর্থ প্রায় নিঃশেষ হইয়াছিল, তাই অভাবের তাড়নায় বাধ্য হইয়া আবার সেই কাজ অঙ্গীকার করিয়া আসিয়াছে যাহা সে শপথ করিয়া ত্যাগ করিয়াছিল; কিন্তু, সে মুখ তুলিয়া খাড়া হইতে পারিতেছিল না। অপরিচিত পুরুষের সতৃষ্ণ দৃষ্টির সম্মুখে দেহ যে এমন পাথরের মত ভারী হইয়া উঠিবে, পা এমন করিয়া ছুঁড়াইয়া ভাঙিয়া পড়িতে চাহিবে, তাহা সে ঘণ্টা-দুই পূর্বে কল্পনা করিতেও পারে নাই।

আপনাকে ডাক্চেন।—বিজ্লী মুখ তুলিয়া দেখিল, পাশে দাঢ়াইয়া একটি বার-তের বছরের ছেলে। সে উপরের বারান্দা নির্দেশ করিয়া পুনরায় কহিল, মা আপনাকে ডাক্চেন।

বিজ্লী বিশ্বাস করিতে পারিল না। জিজ্ঞাসা করিল,
কে ডাক্চেন?

মা ডাক্চেন।

তুমি কে?

আমি বাড়ীর চাকর।

বিজ্লী ঘাড় নাড়িয়া বলিল, আমাকে নয়, তুমি আবার জিজ্ঞাসা ক'রে এস।

বালক খানিক পরে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, আপনার নাম
বিজ্লী ত? আপনাকেই ডাক্চেন—আসুন আমার সঙ্গে, মা
দাঢ়িয়ে আছেন।

চল, বলিয়া বিজ্লী তাড়াতাড়ি পায়ের ঘুড়ুর খুলিয়া ফেলিয়া, তাহার অঙ্গসরণ করিয়া অন্দরে আসিয়া প্রবেশ করিল। মনে করিল, গৃহিণীর বিশেষ কিছু ফরমায়েস আছে, তাই এই আহ্বান।

শোবার ঘরের দরজার কাছে রাধারাণী ছেলে কোলে করিয়া দাঢ়াইয়া ছিল। অন্ত কুণ্ঠিত পদে বিজ্লী সুমুখে আসিয়া দাঢ়াইবামাত্রই সে সসন্দেহে হাত ধরিয়া ভিতরে টানিয়া আনিল ; একটা চৌকির উপর জোর করিয়া বসাইয়া তাসিমুখে কহিল, দিদি, চিন্তে পার ?

বিজ্লী বিস্ময়ে হতবুদ্ধি হইয়া রহিল। রাধারাণী কোলের ছেলেকে দেখাইয়া বলিল, ছেটবোনকে না হয় নাই চিন্লে দিদি, সে ছুঁথ করিনে ; কিন্তু এটাকে না চিন্তে পারলে সত্ত্বাই ঝগড়া করব ! বলিয়া মুখ টিপিয়া ঘৃঘৃ ঘৃঘৃ হাসিতে লাগিল।

এমন হাসি দেখিয়াও বিজ্লী তথাপি কথা কহিতে পারিল না ; কিন্তু তাহার আঁধার আকাশ ধীরে ধীরে স্বচ্ছ হইয়া আসিতে লাগিল। সেই অনিন্দ্যসুন্দর মাতৃমুখ হইতে সংগোবিকশিত গোলাপ সদৃশ শিশুর মুখের প্রতি তাহার দৃষ্টি নিবন্ধ হইয়া রহিল। রাধারাণী নিষ্কৃৎ। বিজ্লী নির্নিমেন চক্ষে চাহিয়া চাহিয়া অকস্মাৎ উঠিয়া দাঢ়াইয়া দুই হাত প্রসারিত করিয়া শিশুকে কোলে টানিয়া লইয়া, সজোরে বুকে চাপিয়া ধরিয়া ঝর্ন ঝর্ন করিয়া কাঁদিয়া ফেলিল।

রাধারাণী কহিল, চিনেচ দিদি ?

চিনেচি বোন !

রাধারাণী কহিল, দিদি, সমুদ্র-মন্ত্রন ক'রে বিষটুকু তার নিজে
খেয়ে সমস্ত অমৃতটুকু এই ছেটি বোনটিকে দিয়েচ ! তোমাকে
ভালবেলেছিলেন ব'লেই আমি তাকে পেয়েচি ।

সত্ত্বেন্দ্র একখানি ক্ষুজ ফটোগ্রাফ হাতে তুলিয়া লইয়া
বিজলী একদৃষ্টি দেখিতেছিল, মুখ তুলিয়া মৃছ হাসিয়া কহিল,
বিষের বিষই যে অমৃত বোন ? আমি বঞ্চিত হইনি ভাই !
সেই বিষই এই ঘোর পাপিষ্ঠাকে অমর করেচে ।

রাধারাণী সে কথার উত্তর না দিয়া কহিল, দেখা করবে দিদি ?

বিজলী এক মুহূর্ত চোখ বুজিয়া স্থির থাকিয়া বলিল, না
দিদি । চার বছর আগে যে দিন তিনি এই অস্পৃশ্যটাকে চিন্তে
পেরে বিষম ঘৃণায় মুখ ফিরিয়ে চ'লে গেলেন, সেদিন দর্প ক'রে
বলেছিলুম, আবার দেখা হবে, আবার তুমি আসবে ; কিন্তু
সেই দর্প আমার রইলো না, আর তিনি এলেন না ; কিন্তু,
আজ দেখতে পাচ্ছি, কেন দর্পহারী আমার সে দর্প ভেঙ্গে
দিলেন ! তিনি ভেঙ্গে দিয়ে যে কি ক'রে গড়ে দেন, কেড়ে
নিয়ে যে কি ক'রে ফিরিয়ে দেন, সে কথা আমার চেয়ে আর
কেউ জানে না বোন ! বলিয়া সে আর একবার ভাল করিয়া
আঁচলে চোখ মুছিয়া কহিল, প্রাণের জ্বালায় ভগবানকে নির্দয়
নিষ্ঠুর ব'লে অনেক দোষ দিয়েচি, কিন্তু, এখন দেখতে পাচ্ছি,
এই পাপিষ্ঠাকে তিনি কি দয়া করেচেন ! তাকে ফিরিয়ে এনে
দিলে, আমি যে সব দিকে মাটি হয়ে ষেতুম ! তাকেও পেতুম
না, নিজেকেও হারিয়ে ফেলতুম !

কান্নায় রাধারাণীর গলা কন্দ হইয়া গিয়াছিল, সে কিছুই
বলিতে পারিল না। বিজ্লী পুনরায় কাহল, ভেবেছিলুম,
কখনও দেখা হ'লে তাঁর পায়ে ধ'রে আর একটিবার মাফ চেয়ে
দেখব ; কিন্তু তাঁর আর দরকার নেই। এই ছবিটুকু শুধু দাও
দিদি—এর বেশী আমি চাইনে। চাইলেও তগবান তা সন্তু
করবেন না—আমি চল্লুম, বলিয়া সে উঠিয়া ঢাঢ়াইল।

রাধারাণী গাঢ়স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, আবার কবে দেখা
হবে দিদি ?

দেখা আর হবে না বোন ! আমার একটি ছোট বাড়ী
আছে, সেইটে বিক্রী করে যত শীঘ্ৰ পারি চলে যাব। ভাল
কথা, বলতে পার তাই, কেন হঠাৎ তিনি এতদিন পরে আমাকে
শ্বরণ করেছিলেন ? যখন তাঁর লোক আমাকে ডাক্তে যায়,
তখন কেন একটা মিথ্যে নাম বলেছিল ?

লজ্জায় রাধারাণীর মুখ আরুক্ত হইয়া উঠিল, সে নতমুখে চুপ
করিয়া রহিল।

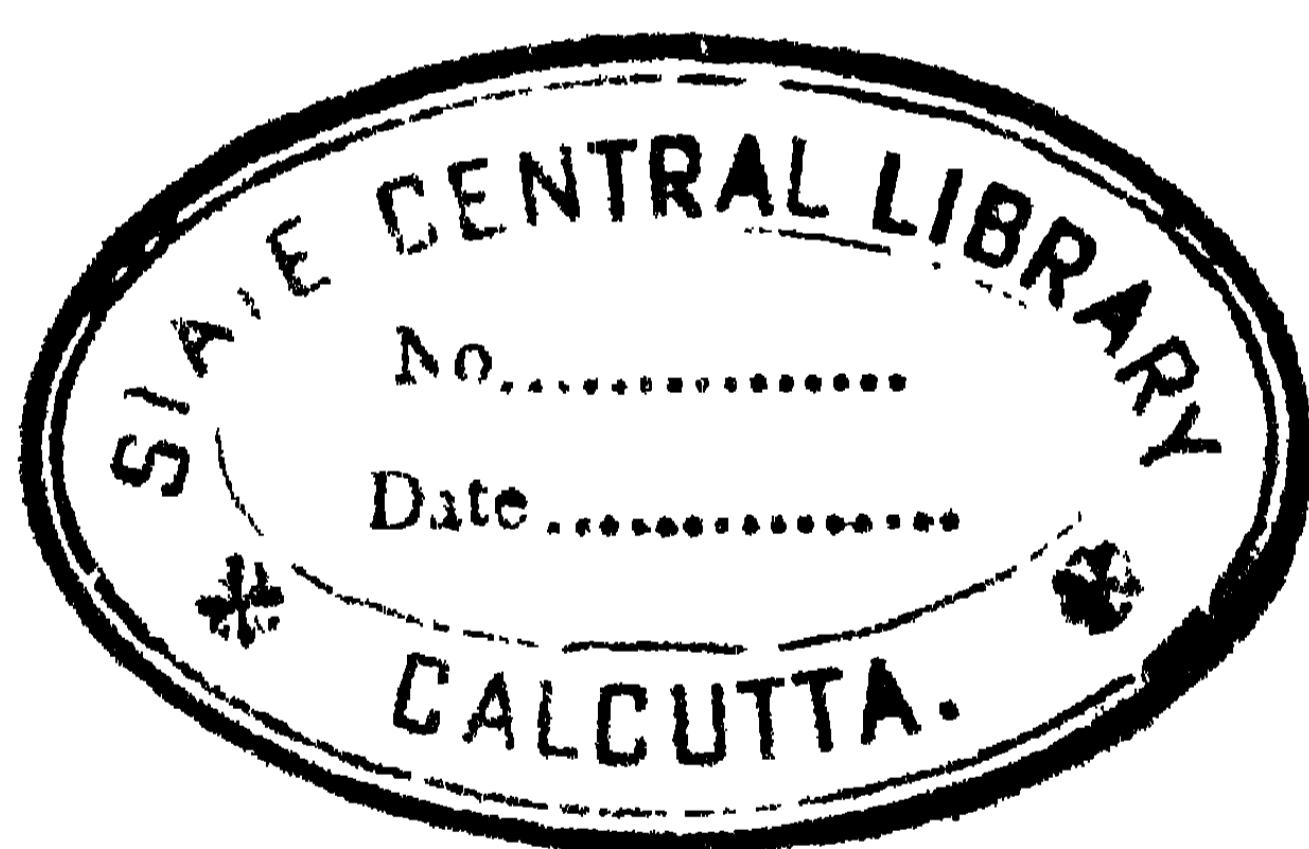
বিজ্লী ক্ষণকাল ভাবিয়া বলিল, হয়ত বুঝেচি। আমাকে
অপমান করবেন ব'লে ? না ? তা ছাড়া এত চেষ্টা ক'রে
আমাকে আন্বার ত কোন কারণ দেখিনে।

রাধারাণীর মাথা আরও হেঁট হইয়া গেল। বিজ্লী হাসিয়া
বলিল, তোমার লজ্জা কি বোন ? তবে তাঁরও ভুল হয়েচে।
তাঁর পায়ে আমার শত কোটি প্রণাম জানিয়ে বোলো সে হবার
নয়। আমার নিজের ব'লে আর কিছু নেই। অপমান করলে,
সমস্ত অপমান তাঁর গায়েই লাগবে।

নমস্কার দিদি !

নমস্কার বোন ! বয়সে চের বড় হ'লেও তোমাকে
আশীর্বাদ করবার অধিকার ত আমার নেই—আমি কায়মনে
প্রার্থনা করি বোন, তোমার হাতের নোয়া অক্ষয় হোক—
চল্লমুম।

সন্মাঞ্জ



গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এন্ড সঙ্গ-এর পক্ষে
অকাশক ও মুদ্রাকর—শ্রীগোবিন্দপুন ভট্টাচার্য, ভারতবর্ষ প্রিণ্টিং ও প্রকার্কস
১০৩১১, কণ্ঠজ্ঞালিস স্ট্রিট, কলিকাতা—৬

